

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 113 (1995)
Heft: 82

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 113e année

Freitag

28. April 1995

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi

28 avril 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24. April 1995 (8454)
CPM Computerized Portfolio Management AG (CPM Computerized Portfolio Management SA) (CPM Computerized Portfolio Management Ltd), in Kloten, Verenagasse 9, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1995. Zweck: Vermögensverwaltung mittels computerunterstütztem Handelsprogramm; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen und/oder verwandten Branche beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können sie schriftlich erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stihlhart, Daniel, von Bütschwil, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lichtsteiner, Urs, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gojak AG, in Neuheim, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8455)
A. Schönbächler + Co AG, in Affoltern am Albis, Führung einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3662). Statutenänderung: 23. 3. 1995. Firma neu: **A. Schönbächler & Co AG**. Zweck neu: Erstellung, Verwaltung sowie Handel mit Immobilien; kann sich an industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren sowie Wertschriften, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «A. Schönbächler & Co, Blockfabrik» in Affoltern am Albis, gemäss Bilanz per 31.12.1965, wobei in den Aktiven eine dem Gesellschafter August Schönbächler persönlich gehörende Liegenschaft im Bilanzwert von Fr. 660 000 und in den Passiven eine Schuld im Betrage von Fr. 515 000, für welche die erwähnte Liegenschaft grundpfandrechtlich haftet, inbegriffen sind, zum Preise von Fr. 562 830,10, von dem Fr. 296 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Fraucfeld, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8456)
Axon-Betriebsdatensysteme AG, in Egg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1995, S. 743). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Boss, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Niderkassel-Rheidt (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1995 (8457)
Bellevue Reisen AG (Voyages Bellevue SA) (Viaggi Bellevue SA), (Bellevue Tours Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995, S. 1635). Statutenänderung: 23. 3. 1995. Firma neu: **Rewl Reisen AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Hermann Werner, von Steinmaur, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mundhenke, Götz Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (8458)
Bosch & Butz, Werbeagentur AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994, S. 1569). Statutenänderung: 13. 4. 1995. Zweck neu: Werbung, Beratung in Werbe- und Marketingfragen, Durchführung von Werbemassnahmen und Ausführung von Design; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «BSSM, Butz, Spühler, Werbeagentur», in Zollikon gemäss Bilanz per 31.7.1981 zum Preise von Fr. 430 709,85, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Büchle, Hanspeter, von Basel, in Allschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Pierre, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1995 (8459)
Cigarren-Friedrich & Co AG Bülach, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1147). Statutenänderung: 13. 4. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lauber, Klaus E., von Hofstetten, b. Elgg, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Egli, Jürg A., von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Casagrande, René, von St. Gallen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bosshard, Ralph, von Sterenberg, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor).

24. April 1995 (8460)
EPS Gebäude-System-Unternehmung AG (EPS Entreprise de systèmes de bâtiments SA) (EPS Building-System-Enterprise Ltd), in Winterthur, Betrieb einer Totalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Raphael, von St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8461)
Promevent AG, bisher in Zürich, Durchführung von Publikumsanlässen sportlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 3997). Statutenänderung: 5. 4. 1995. Firma neu: **Hotel Restaurant Schönau AG**. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Neue Allmendstrasse 45, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Führung und Betrieb des Hotels/Restaurants Schönau in Erlenbach/ZH sowie weiterer Hotel- und Restaurationsbetriebe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. April 1995 (8462)
Raison Investment Services AG (Raison Investment Services SA) (Raison Investment Services Inc) (Raison Investment Services Ltd), in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3418). Statutenänderung: 24. 1. 1995. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

24. April 1995 (8463)
Spezag, Spezialbelags-Einbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5508). Statutenänderung: 10. 2. 1995. Zweck neu: Produktion und Einbau von Kunststoff-Spezialbelägen im Industrie- und Sportbereich, Bauwerksabdichtungen auf Flachdächern und Brückenfahrbahnen; kann Bauarbeiten vermitteln, Patente und Rechte aller Art erwerben, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Alfred, von Fahrni bei Thun, in Opfershofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Melder, Maria, von Ernetschwil, in Opfershofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Urs, von Ettingen, in Felben-Wellhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurkinden, Peter Daniel, von Freiburg und Düringen, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); TIT-Finance GmbH, in Kloten, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8464)
Top Serv AG (Top Serv SA) (Top Serv Ltd), in Dietikon, Unterhaltsarbeiten an EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3771). Statutenänderung: 31. 3. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

24. April 1995 (8465)
Gepard Businessfilms GmbH, in Zürich, Wolfbachstrasse 31, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1995. Zweck: Bezieht als Generalunternehmung die Beratung, Konzeption und Realisation/Produktion von audiovisuellen Kommunikationslösungen; kann sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Rolf, von Kesswil, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Condor Films AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Zimmerli, Hans-Rudolf, von Oftringen, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1995 (8466)
Inter Consulting Pool GmbH, in Zürich, Jungholzstrasse 55, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1995. Zweck: Betreiben eines Unternehmens zur Personalvermittlung und Personalkrüftung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften kaufen und verkaufen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bingelli-Traber, Ruth, von Wahlern, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Gasser, Andreas, von Rüschegg, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

24. April 1995 (8467)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Thalwil, in Thalwil, die gemeinnützige Bautätigkeit zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3098). Statutenänderung: 3. 6. 1994, 31. 3. 1995. Zweck neu: Bezieht in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen; erstellt oder erwirbt preiswerte Wohnungen und vermietet sie an ihre Mitglieder; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern; beim Verkauf von Grundeigentum sorgt die Genossenschaft

dafür, dass der Erwerber keine Spekulationsgeschäfte vornehmen kann; zu diesem Zweck kann sie Vorkaufs- und Kaufrechte vorbehalten; hält ihre Gebäude in gutem baulichen Zustand und erneuert sie periodisch; Wohnraum und Zahl der Benutzer sollten in einem angemessenen Verhältnis zueinander stehen; beschränkt ihre Tätigkeit auf das Gebiet von Thalwil und Umgebung; kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben. Anteilscheine neu: Fr. 500 und Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht (bisher: Haftung: Ohne Haftbarkeit.). Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 oder zwei Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen (bisher: siehe Statuten.).

24. April 1995 (8468)
Genossenschaft Palmhof, in Zürich, Bezieht vorwiegend ihren Mitgliedern, aber auch den Mitgliedern der Akademischen Verbindung Welfen, die dauernde Benutzung eines Stammlokales zu wirtschaftlich tragbaren Bedingungen zu sichern. Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1814). Statutenänderung: 12. 11. 1994. Zweck neu: Bezieht vorwiegend ihren Mitgliedern, aber auch den Mitgliedern der Akademischen Verbindung Welfen die dauernde Benutzung eines Stammlokales zu wirtschaftlich tragbaren Bedingungen zu sichern, indem die Genossenschaft vom Altherrenverband Welfen, in Zürich, dessen Kaufrecht am Grundstück Kat.Nr. 3211 des Grundbuches Fluntern-Zürich und an Einrichtungen, Zubehör, Mobiliar und Inventar des auf diesem Grundstück befindlichen Restaurants «Palmhof» erwirbt und zu gegebener Zeit ausübt. Darüber hinaus hat die Genossenschaft den Zweck, für Studierende an den Hochschulen in Zürich preisgünstigen Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

24. April 1995 (8469)
Hilfsskasse der zürcherischen Volksschullehrer, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990). Statutenänderung: 30. 6. 1993. Firma neu: **Hilfsskasse der zürcherischen Volksschullehrerinnen und Volksschullehrer**. Domizil neu: c/o Charlotte Peter, Hüttenkopstrasse 34/8, 8051 Zürich. Zweck neu: Bezieht aus dem Vermögensertrag und den Genossenschaftsbeiträgen die sich im Lehramt oder im Ruhestand befindenden Lehrkräfte der Zürcher Volksschule und deren Hinterbliebene im Falle einer Notlage zu unterstützen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Senn, Theodor, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liebherr, Irma, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Martin, von Kathüsaren, in Dübendorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Peter, Charlotte, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zingg, Anna-Katharina, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2333 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2343 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

2357 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2357 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
 Freigabe der Realuktion eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörserlichen Verkehr mit Wertpapieren.
 Öffentliches Inventar - Auflage.
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
 Bénéfice d'inventaire.
 Eredi sconosciuti - Ricerca.
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Schuldenruf infolge Fusion.

2358 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2364 **Strassenverkehr: erste Runde.**
 Transports routiers: premier round.
 Diplomatische Vertretungen.
 Représentations diplomatiques.
 Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

24. April 1995 (8470)
2 W Witzig Waser Büromöbel AG, in Zürich, Limmatquai 122, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **2 W Witzig Waser Büromöbel AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Frauenfeld. Eingetragen im HRG am HS: 14.12.1993 [letzte Publikation: SHAB Nr. 26 vom 07.02.1994, S. 739]. Zweck: Beschaffung und Vermarktung von Büroeinrichtungen aller Art sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Witzig, Susanna, von Laufen-Uhwies, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

24. April 1995 (8471)
2 W Witzig Waser Büromöbel AG, in Buchs ZH, Furtbachstrasse 16, 8107 Buchs, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **2 W Witzig Waser Büromöbel AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Frauenfeld. Eingetragen im HRG am HS: 14.12.1993 [letzte Publikation: SHAB Nr. 26 vom 07.02.1994, S. 739]. Zweck: Beschaffung und Vermarktung von Büroeinrichtungen aller Art sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Bachmann, Armin, von Wollerau, in Wollerau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

24. April 1995 (8472)
Tricon Management Support AG, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1995. Zweck: Unternehmensberatung und Personalschulung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben und Darlehen gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 75 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte dem Verwaltungsrat bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmidiger, Markus, von Rain, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift; Clemenz, Werner, von Stalden VS, in Dietlikon, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Kunz, Jean-Pierre, von Schaffhausen, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8473)
Jetchub Cargo AG (Jetchub Cargo SA) (Jetchub Cargo Ltd) (Jetchub Cargo Inc), in Wangen-Brüttisellen, Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1995. Zweck: Insbesondere Transport von Fracht mit Flugzeugen im Nichtlinien- und Linienverkehr; Zweck kann im weiteren Handel und Vermittlung von Flugzeugen und Zubehör auf eigene Rechnung und für Dritte sowie Transport von Personen mit Flugzeugen im Linien- und Nichtlinienverkehr, namentlich auch gewerbmässiger Transport von Geschäftsleuten mit Gesellschaften im Bereich der Zivilluftfahrt, sein; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, bei Fehlen von Adressen ausnahmsweise im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Iseli, Beatrix, von Mühledorf, in Oberembrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8474)
Phoenix Kommerz AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 65, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1995. Zweck: Handel mit Wertpapieren aller Art, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Oettersli, Bruno M., von Grossdewil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

24. April 1995 (8475)
A. Sahin, in Zürich, Konradstrasse 6, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Sahin, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berner - Berna

Büro Aarberg

20. April 1995
Steiner's Chäs-Lädli, in Radelfingen, Aarbergstrasse 11. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Verena Steiner, von Oberthal, in Radelfingen. Zweck: Verkauf von Food- und Non-Food-Produkten. Einzelunterschrift erteilt an: Rudolf Steiner, von Oberthal, in Radelfingen.

20. April 1995
Lady plus Strub Konfektion, in Lyss, Bahnhofstrasse 9. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Käthi Strub, von Läuflingen und Kirchleerau, in Lyss. Zweck: Betrieb des Nähateliers «Fingerhut» und Herstellung von Konfektion.

20. April 1995
Valbruna AG, in Barga, Handel mit sowie den Import und Export von Edelstahlprodukten (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Max Sutter, von Diegten, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher in Bern).

20. April 1995
Syntax AG, in Lyss, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Bauteilen und Baugruppen (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3257). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Gorgé SA, in Moutier, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

20. April 1995
Diamond Club AG, in Lyss, Handel mit Schmuck (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1995, S. 1850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: David Reza Ghawami, von Utzenstorf, in Hellsau, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. April 1995
Chvideo-Marketing AG, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5128). Statutenänderung: 18. April 1995. Sitz neu: Belp. Zweck: Einkauf, Verkauf, Koordination und Marketing für den Schweizerischen Videobetrieb. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 500. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Peter Bigler, von Worb, in

Bern, VR-Präsident und VR-Delegierter; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Marcel Augsburg, von Langnau im Emmental, in Grüningen, VR-Mitglied und Sekretär; ohne Unterschrift: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle. Domizil: Hühnerhubelstrasse 62, 3123 Belp.

20. April 1995
Erfs AG, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3495). Statutenänderung: 18. April 1995. Firma neu: **Erfs Design AG**. Sitz neu: Belp. Zweck: Patentierung und Patentverwertung von Neuentwicklungen sowie den Kauf, die Verwertung und den Verkauf von Lizenzrechten aller Art; kann sich auch auf dem Gebiete des Produkte-Designs betätigen und mit Produkten aller Art Handel betreiben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Peter Mahrer, Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Stephan R. Zucker, von Zürich, in Zollikon, VR-Präsident (bisher VR-Präsident, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Peter Bigler, von Worb, in Bern, VR-Delegierter (bisher VR-Delegierter, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Avraham Fishman, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, VR-Mitglied (bisher); ohne Unterschrift: Revitre, Peter Baumgartner, in Belp, Revisionsstelle. Domizil: Hühnerhubelstrasse 62, 3123 Belp.

20. April 1995
Garage Sinzig AG, in Niedermuhlern, Führen einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 94). Statutenänderung: 19. April 1995. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.

Büro Bern
 20. April 1995
Druweva AG, in Bern, Weiterverarbeitung von Druck- und Papiererzeugnissen usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Stuber Markus, von Lohn SO, in Wabern.

20. April 1995
Horai AG, in Bern, Förderung einer umweltgerechten und menschgemässen landwirtschaftlichen Arbeitsweise usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2325). Ausgeschiedene Personen: ohne Unterschrift: Känel Silvio, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Treuhandbüro Günther Ketterer, in Bern, Revisionsstelle.

20. April 1995
Radio- und Fernsehgenossenschaft Bern/Deutscheschreibung/Oberwallis, in Bern (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5054). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Auedset Bernhard, Vizepräsident.

20. April 1995
Wussag, in Bern, Aktiengesellschaft, Führung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Sibold Anita, VR-Präsidentin (bisher VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Wehrle-Witschi Katharina, von Ebnat-Kappel, in Alterswil, VR-Mitglied; Wehrle Othmar, von Ebnat-Kappel, in Alterswil, VR-Mitglied. Domizil neu: Wildstrasse 8, 3001 Bern.

20. April 1995
Zschöke Schäfer Bern AG, in Bern, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4991). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

20. April 1995
J. Zuberhölzer Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Textilwaren (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

20. April 1995
ds'Bistro, R. Moser + I. Alder-Moser, in Bolligen, Restaurantsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Alder Stefan, von Waldstatt, in Bolligen, Gesellschafter. Firma nun: **ds'Bistro**, R. Moser, S. + I. Alder.

20. April 1995
Arthur Andersen AG, Zweigniederlassung in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 968) mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Zwahlen Bernhard, Dr., von Rüscheegg, in Mühledorf, Direktor.

20. April 1995
Gilgen AG, Zweigniederlassung in Köniz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen usw. in den Bereichen Tür- und Tor-Antriebstechnik usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1995, S. 1278) mit Hauptsitz in Schwarzenburg. Wahlern. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Bammert Urs, Prokurist; Gilgen René, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Böni Beat, nun in Oberuzwil; Jost Markus, nun in Laupen; Pilot Marcel, von Rossinière, in Lausanne; Siegenthaler Hans-Ulrich, von Trub, in Niederhünigen; Zweifel Konrad, von Ueberlingen, in Chêne-Bougeries.

20. April 1995
Stuag Management AG, in Bern, Übernahme von Geschäftsführung, Koordination, Überwachung und Finanzierung von Unternehmungen Dritter und Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1995, S. 327). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Dolder Alfred, Prokurist; Hausmann Urs, Prokurist; Moll Viktor U., Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Meier Otmar (bisher Prokurist); Schlappbach Fritz (bisher Prokurist); Roth Robert Hans, nun in Bern; mit Prokura kollektiv zu zweien: Wyss Ernst, von Arni bei Biglen, in Münsingen; Kobel Ulrich, nun in Rechterswil.

20. April 1995
Glue Data Martin Zahn, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Software-Entwicklung. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Zahn Martin, von Gerzensee, in Seftigen, Inhaber. Domizil: Ralligweg 10, 3012 Bern.

20. April 1995
Dr. Erwin Bischof AG, in Bern, Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995, S. 1051). Ausgeschiedene Personen: ohne Unterschrift: Treuhand & Verwaltungs AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Max A. Nydegger Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

20. April 1995
SES-Verzeichnis AG, in Bern, Erbringung von Wirtschaftsinformationen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1966). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Stebler-Fluri Ruth, VR-Mitglied; Van den Boom Mathilda Maria Elisabeth, VR-Präsidentin; Hettiger Edith, VR-Mitglied.

20. April 1995
Afia Oil AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 18. April 1995. Zweck: Import, Export und Transporte mit Waren aller Art, insbesondere Erdöl, Import/Export von Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland; Handel mit gewerblichen Schutzrechten; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 50 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Vizek Jan, von und in Bern, VR-Präsident; Gasser Alain, von Zürich, in Basel, VR-Vizepräsident; Kokarec Miloslav, tschechischer Staatsangehöriger, in Unhoth, Tschechische Republik, VR-Delegierter; ohne Unterschrift: Ciccioarello Adeheide, von Bönigen, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Marktgasse 36, c/o Abia AG, 3011 Bern.

20. April 1995
Bellone Handels GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 15. April 1995. Zweck: Import/Export-Handel mit und Herstellung von Waren aller Art; Kauf, Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000; 2 Stammanteile zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Staudenmann Monika, von Neuweg und Guggisberg, in Heimenhausen, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafterin/Geschäftsführerin; Cem Tanimis, von und in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafter/Geschäftsführer; Staudenmann Roland, von Guggisberg, in Heimenhausen, Geschäftsführer. Domizil: Thunstrasse 6, 3006 Bern.

Berichtigung
Keller Informatik AG, in Bern (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1995, S. 2083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Baggessen Thomas, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; nicht VR-Delegierter).

Büro Biel - Bienne de Bienne

20. April 1995
Signal AG, in Biel, Signalisierungs- und Sicherungsanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5524). Statutenänderung vom 7. April 1995. Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000 (bisher: Fr. 2 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000). Zweckerweiterung (nicht publikationspflichtig), Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht.

20. April 1995
Ramseser + Jenzer Reparatur AG, in Biel, Handel mit, Revision, Reparatur und Vermietung von Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2643). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20. April 1995
Newsound Contino, à Bienne, rue Dufour 123, raimon individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Lucio Contino, de nationalité italienne, à Bienne. But: magasin de disques.

20. April 1995
Konfektion Merkur AG Biel, in Biel (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2788). Statutenänderung: 23. 1. 1995. Firma neu: **Merkur Mode AG Biel**. Zweck neu: Handel mit Damenmode. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Streichung der statistischen Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Genkinger, von Basel, in Allschwil, und Agnes Ackermann Wildhaber, von Mels, in Basel. Revisionsstelle: Visura Audit, in Basel.

20. April 1995
Pagnard Image und Managementberatung, Nachf. Jeanine Baumann-Pagnard, in Evillard, chemin du Crêt 18a, Einzelfirma (Neueintragung g). Inhaberin: Jeanine Baumann-Pagnard, von Kilchberg ZH, in Evillard. Geschäftsnatur: Beratung und Schulung in den Bereichen Image und Stil, sowie Persönlichkeitsentwicklung; Coaching; Kaderselktion; Imageberatung für Firmen.

20. April 1995
Inag, in Biel, Betrieb von Privatschulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5929). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Rudolf Aerni, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift, und Experta Revision AG, in Bern, Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: René Giulianelli, dipl. Bücherexperte, in Gwatt.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

13. April 1995
Verkehrsverein Zweisimmen und Umgebung, in Zweisimmen. Verein (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7119). Roland Zimmermann, Geschäftsführer, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin ist Beatrice Sutter, von Böttstein AG, in Zweisimmen. Sie zeichnet kollektiv zu zweien. Vizepräsidentin ist neu Marianne Hodet, von Unterlangenegg, in Zweisimmen. Sie zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

17. April 1995
Harry Süess Maschinen für das Gastgewerbe, in Interlaken, Handel, Verkauf und Service von gastgewerblichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3214). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. April 1995
Hanspeter Trauffer, in Brienz B E, Betrieb des Hotel-Restaurants Krone in Brienz usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 783). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. April 1995
Ibco Ingenieure, Hans Udo Kahl, dipl. Ing. SIA, in Unterseen, Bahnhofstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Udo Kahl, deutscher Staatsangehöriger, in Leissigen. Geschäftsnatur: Ingenieurbüro für Energieberatung, Planung, Umweltschutz; Gebäudetechnik, insbesondere Heizung, Lüftung, Klima, Sanitär, Elektro, Gebäudeautomation, EDV-Netzwerke, Lichttechnik; Gebäudemanagement; Gesamtplanung und Koordination.

20. April 1995
Radio- & Fernsehapparat E. Müller, in Interlaken, Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 320). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. April 1995
Schillhornbahn AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1995, S. 1075). Eingetragene Personen neu: Andres Goetschi, von Galmiz FR, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Annemarie Goetschi, von Barga bei Aarberg BE, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. April 1995
BDB Ballenberg-Dampfbahn AG, in Brienz BE (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2880). Statutenänderung: 4. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 6000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher 5000 Namenaktien zu Fr. 100). Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen.

20. April 1995
Frey + Cie. Sicherheitstechnik AG, Zweigniederlassung Matten bei Interlaken, in Matten bei Interlaken, Wengelerlacher 1. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Frei + Cie. Sicherheitstechnik AG, mit Sitz in Luzern, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 19. 4. 1995, in Matten bei Interlaken eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung, Bau und Unterhalt von Sicherheitsanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektronischen Bedarfsartikeln; Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Die Gesellschaft wurde im Handelsregister des Kantons Luzern am 27. 12. 1994 eingetragen (letzte Publikation SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 165). Für die Zweigniederlassung zeichnen: Peter Frey, von Luzern, in Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Häflicher, von Rudolfstetten, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert Mathis, von Schupfart, in Rothenburg, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Hebeisen, von Langnau i. E. BE, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. April 1995
Frey + Cie Telecom AG, Zweigniederlassung Matten bei Interlaken, in Matten bei Interlaken, Wengelerlacher 1. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Frei + Cie Telecom AG, mit Sitz in Luzern, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 19. April 1995, in Matten bei Interlaken eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Beratung im Bereiche der Telekommunikation; Handel mit Hard- und Software im Bereiche der Telekommunikation; Planung, Betreuung und Wartung solcher Systeme sowie Ausbildung im Bereiche der Telekommunikation; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Die Gesellschaft wurde im Handelsregister des Kantons Luzern am 21. 12. 1990 eingetragen (letzte Publikation SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4473). Für die Zweigniederlassung zeichnen: Peter Frey, von Luzern, in Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Häflicher, von Rudolfstetten, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Steiner, von und in Luzern, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Hebeisen, von Langnau i. E. BE, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau

20. April 1995
V. Krummenacher + A. van den Heuvel, Physiotherapie, in Nidau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2730). Firma neu: **V. Krummenacher + A. van den Heuvel, Physiotherapie**, in Liquidation. Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vinzenz Krummenacher, von Escholzmatt, in Port, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter); André van den Heuvel, niederländischer Staatsangehöriger, in Brüttelen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter).

Büro Thun

20. April 1995
Bau- + Wohnungsgenossenschaft Nünenen, in Thun (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1827). Statutenänderung: 15. März 1995. Zweck neu: Den Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen. Erstellung und Vermietung preisgünstiger Wohnungen an die Mitglieder, zu welchem Zweck die Genossenschaft Grundstücke kaufen oder im Baurecht erwerben und belasten kann. Die Genossenschaft kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen sowie die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Bau-genossenschaften erwerben. Es werden Anteilscheine zu Nominalwerten von Fr. 100, Fr. 300, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgeben. Neu ist auch jegliche Nachschusspflicht der Mitglieder ausgeschlossen. Publikationsorgan ist neu nur noch das SHAB. Mitteilungen an Mitglieder neu: schriftlich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen neu Präsident oder Vizepräsident mit Sekretär oder Kassier des Vorstandes kollektiv zu zweien. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Meister, Vizepräsident/Sekretär des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Georg Toth, von Steffisburg, von Thun, Vorstandsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vorstandsmitglied o. U.); Ruth Guldimann, von Lostorf SO, in Thun, Vorstandsekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vorstandsmitglied o. U.); René Kuhn, von Nessler SG, in Thun, Vorstandskassier mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hiltterfingen).

20. April 1995
RGA Thunersee AG, in Thun, Informationsvermittlungsanlage (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marc Moser, Verwaltungsratsvizepräsident, und Hans Schwendener, Verwaltungsratsmitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leo Fischer, von Stettlen AG, in Luzern, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien).

20. April 1995
Graber Werner, Holzbau/Bedachungen, in Sigriswil, Möslital, Meiersmaad, 3657 Schwanden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Graber, von Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil. Holzbau, Innenausbau, Neubedachungen und Dachumdeckungen sowie Ausführung sämtlicher Dachservicearbeiten, Ausführen von Fassadenverkleidungen. Einzelunterschrift wird erteilt an Edith Fuhrer-Knöpfel, von Langnau i. E., in Schwanden, Gemeinde Sigriswil.

20. April 1995
Reber am Plätzli AG, in Thun, Herstellung von und Handel mit Confiserie- und Backwaren; Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5178). Statutenänderung: 23. 2. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 102 000 (bisher: Fr. 51 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 51 000. Aktien neu: 102 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 51 Namenaktien zu je Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Reber, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Bieri, von Schangnau, in Goldswil, Gemeinde Thun, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); Walter Schneider, von Zimmerwald, in Goldswil, Gemeinde Thun, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); PW Buchhaltungen, Peter Wyler, in Thun, Revisionsstelle.

Schwyz - Schwyz - Svitto

20. April 1995
Custos AG, in Schwyz, Vermögensverwaltung, Vermögensplanung und Beratung im Finanzbereich usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4825). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. April 1995
BZ Informatik Aktiengesellschaft, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2130). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Cornelia Claudia Starlay, von Tschlin GR, in Schlieren.

20. April 1995
Makro Finanz AG, in Stein en, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4502). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doris Marty, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats neu: Rolf Schnellmann, von Vorderthal, in Stein en, mit Einzelunterschrift.

20. April 1995
Beutler AG, Elektr. Anlagen, Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2879). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ernst Beutler-Wilf, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderung: Ruedi Beutler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

20. April 1995
Wirom-Bau AG, in Sattel, Erwerb und Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6761). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 16. 12. 1994 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Wirom-Bau AG, in Konkurs**.

20. April 1995
Amici Caffè AG, in Küssnacht am Rigi, Ankauf und Vertrieb von Kaffee- und Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2459). Die bisherige Revisionsstelle Balmer-Etienne Treuhand AG Luzern, in Luzern ist weggefallen. Revisionsstelle neu: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich.

20. April 1995
Pelikan (Schweiz) AG, in Wollerau, Vertrieb von technischen Artikeln für die Bürobranche usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995, S. 772). Erlöschene Unterschrift: Max Peter Müller, Prokurist. Änderung: Benno Niklaus Zehnder, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien).

20. April 1995
Inter-Fish Pfäffikon (SZ) AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Herstellung von, Handel mit und Detailverkauf sowie Import und Export von Fischerei-, Freizeit- und Sportartikeln jeder Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5082). Domizil neu: Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon.

20. April 1995
Emu AG, in Küssnacht am Rigi, Beteiligung jeder Art an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993, S. 6448). Statutenänderung: 28. 3. 1995. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen.

20. April 1995
Architekturbüro Fritsch AG, in Reichenburg (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4953). Statutenänderung: 22. 3. 1995. Zweck neu: Projektierung, Planung und Realisierung von Bauten, Einrichtungen und Anlagen aller Art; Unterhalt und Betrieb von Flugplätzen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Änderung: Monika Fritsch-Höfliger, Prokuristin, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelprokura).

20. April 1995
Buyer Karl, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1722). Löschung infolge Geschäftsübergangs. Aktiven und Passiven sind auf die «Karl Buyer AG», in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1995, S. 1279) übergegangen.

20. April 1995
Walter Züger, in Lachen, Betrieb einer Schreinerei-Innenausbau (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3413). Löschung infolge Geschäftsübergangs. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1995 an die «Walter Züger GmbH», in Lachen, übergegangen.

20. April 1995
Walter Züger GmbH, in Lachen, Neuheimstrasse 18a, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1995. Zweck: Betrieb einer Schreinerei-Innenausbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 200 000. Gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 30. 3. 1995 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1995 übernimmt die Gesellschaft Aktiven von Fr. 691 538.80 und Passiven von Fr. 310 320.82 der bisherigen Einzelfirma «Walter Züger», in Lachen, zum Übernahmepreis von Fr. 381 217.98, wovon Fr. 200 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walter Züger, von und in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 175 000, und Margrit Züger-Mahler, von und in Altendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelva

20. April 1995
Lutz Informatik AG, in Sarnen, Kernserstrasse 8, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. April 1995. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Beratung, Planung, Installation, Schulung, Verkauf und Reparatur von Programmen und Geräten auf dem Gebiet der Personal Computer sowie Handel mit Zubehör und Büromöbeln. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie überbauen, belasten und vermieten. Sie kann auch Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, mit Übertragungsbeschränkung nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Lutz Informatik + Co.», in Kerns, gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1995 mit Aktiven von Fr. 282 062.66 und Passiven von Fr. 147 799.21 zum Preis von Fr. 134 263.45, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben und Fr. 43 263.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: René Lutz, von Zürich, in Kerns, Präsident mit Einzelunterschrift, und Erica Lutz, von Zürich, in Kerns, Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

20. April 1995

Lutz Informatik + Co., in Kerns, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1697). Die Gesellschaft ist aufgelöst und infolge Übergangs von Aktiven und Passiven auf die «Lutz Informatik AG», in Sarnen, erloschen.

20. April 1995
Sken AG, in Engelberg, Betrieb einer Internatsschule für Jungendliche usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1218). Statutenänderung vom 17. Februar 1995. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 15 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 15 400 000, 15 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, mit Übertragungsbeschränkung nach Massgabe der Statuten.

Zug - Zoug - Zugo

19. April 1995

Overland Trading Agency Ltd (Overland Handelsagentur AG), in Zug, Handel im In- und Ausland, insbesondere Agenturhandel mit Nahrungs- und Genussmitteln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1672). Firma neu: **Overland Trading Agency Ltd in Liquidation (Overland Handelsagentur AG in Liquidation)**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 2. 1995. Eingetragene Personen neu: Brandenberger Ernst A., Dr., von Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift; gelöscht: Bartolotti Pierangelo, von Bellinzona, in Bellinzona, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Memory & Computer Equipment AG, in Risch, Handel mit elektronischen Bestandteilen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1995, S. 1728). Eingetragene Personen neu: Stevens Claudia, von Grosswangen, in Obereggsträngen, Verwaltungsrats(VR)-Mitglied mit Einzelunterschrift; Stevens Ronald, von den Niederlanden, in Obereggsträngen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; gelöscht: Stadelmann Marcel, von Elgg, in Nürensdorf, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. April 1995

M. Hofstetter, Lederwarenfabrikation, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren. Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1964, S. 2260). Löschung der Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «B. Hofstetter Lederwaren», in Zug.

19. April 1995

B. Hofstetter Lederwaren, in Zug, Bahnhofstrasse 5, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Fabrikation von Lederwaren und technischen Produkten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Hofstetter, Lederwarenfabrikation», in Zug. Eingetragene Personen: Hofstetter Beat, von Entlebuch, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

19. April 1995

C. Büyükvardar Teppichhandel AG, in Zug, Führung eines Teppichverkaufsgeschäftes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994, S. 6114). Statutenänderung: 27. 3. 1995. Firma neu: **C B Teppich-Import AG**. Domizil neu: Metallstrasse 9a, 6300 Zug. Zweck neu: Führung eines Teppichverkaufsgeschäftes, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orientteppichen sowie Vertretung von ausländischen Firmen in der Schweiz, kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie als Generalunternehmerin tätig sein, Patente, Lizenzen, Herstellungsverfahren, Erfindungen sowie Know-how erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen geändert: Egloff Eddie, von Wettingen, in Menzingen, Verwaltungsrats(VR)-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift); neu: OBST Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; gelöscht: Büyükvardar Cihan, von der Türkei, in Steinhäusern, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Büyükvardar-Preto Ursula, von Richterswil, in Steinhäusern, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. April 1995

RIS Renaissance Investment & Securities AG, in Zug, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel von Finanzinstrumenten jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 493). Domizil gelöscht: Industriestrasse 9, 6300 Zug. Eingetragene Personen gelöscht: Zimmermann Claudia, von Aetigkofen, in Küssnacht am Rigi, Verwaltungsrats(VR)-Mitglied mit Einzelunterschrift; Chollet Bertrand C., von Maracon, in Uitikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

19. April 1995

Firedev AG, in Baar, c/o Translex AG, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf und Betrieb von Gastronomiebetrieben, Entwicklung und Vermarktung von Franchising-Modellen im Gastgewerbe, Registrierung und Verwertung von Markenrechten und Geschmacksmustern. Erwerb, Halten und Veräußern von Beteiligungen an einem Unternehmen sowie An- und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, Liberierung: Fr. 100 000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Allienne-Ernery Denise Monique, von Lens, in Sion, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Atag Ernst + Young SA, in Sion, Revisionsstelle.

19. April 1995

Hotel Brücke AG, in Unterägeri, Erstellen, Kauf sowie Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2791). Statutenänderung: 17. 3. 1995. Aktienkapital geändert: Fr. 50 000, Liberierung: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage und -übernahme: Die bisherige Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen geändert: Siegrist Robin, von Menziken, in Küssnacht am Rigi, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsrats(VR)-Mitglied mit Einzelunterschrift); neu: Siegrist-Tebe Edith, von Menziken, in Küssnacht am Rigi, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. April 1995

Iten u. Henggeler, Holzbau AG, in Oberägeri, Holzarbeiten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1928). Eingetragene Personen neu: Treuhand-Team Schuler AG, in Widenswil, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 avril 1995

Bureau Technique François Audergon, à Bulle. Le titulaire est François Audergon, de Chesopelloz, à Broc. Exploitation d'un bureau technique et l'exécution de tous travaux de génie civil et de génie rural ainsi que d'aménagement du territoire. Adresse: place du Tilleul 9, 1630 Bulle.

19 avril 1995
WBC S.A., à B u l l e, réalisation de toutes opérations financières, commerciales, etc. (FOSC du 23. 2. 1994, no 38, p. 1046). L'administrateur Vincenzo Simonetti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Hamda Ouakel, de St-Yvestre, à Pully, inscrit comme administrateur président, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

19 avril 1995
Crema S.A., à F r i b o u r g, le commerce de lait, etc. (FOSC du 12. 1. 1995, no 8, p. 221). Paul-Albert Nobs, sous-directeur inscrit, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

19 avril 1995
Chaabo S.A., à F r i b o u r g, à l'étranger, édifier des constructions immobilières, etc. (FOSC du 23. 2. 1994, no 38, p. 1047). La société n'a plus son domicile boulevard de Pérolles 55.

19 avril 1995
Amimpex S.A., à F r i b o u r g, importer et exporter, acheter, vendre et distribuer des marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 12. 6. 1989, no 111, p. 2428). Par ordonnance du 11. 11. 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Amimpex SA en liquidation par suite de faillite**.

19 avril 1995
Amimpex Technologie S.A., à F r i b o u r g, importer et exporter, acheter, vendre et distribuer des machines, etc. (FOSC du 12. 6. 1989, no 111, p. 2428). Par ordonnance du 11. 11. 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Amimpex Technology SA en liquidation par suite de faillite**.

19 avril 1995
Pygmalion S.A., à F r i b o u r g, acheter, vendre, fabriquer, louer, reconditionner et distribuer tous matériels, etc. (FOSC du 24. 4. 1991, no 78, p. 1699). Jacques Merkt, administrateur inscrit, a démissionné; sa signature est radiée.

19 avril 1995
Feboma S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, à l'étranger, l'administration et la promotion de ventes et d'achats de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 8. 11. 1993, no 217, p. 5849). Giovanna Bordoni, liquidatrice inscrite, a démissionné; sa signature est radiée.

19 avril 1995
Mme Denise Valléian, à F r i b o u r g, impasse du Castel 10. La titulaire est Denise Valléian, de Vollèges, à Fribourg. Conseil en engagement et management, ainsi qu'en formation du personnel de vente.

19 avril 1995
Incubus S.A., à F r i b o u r g, acquisition et administration de participations financières, etc. (FOSC du 4. 8. 1994, no 149, p. 4366). La société n'a plus son domicile boulevard de Pérolles 42.

Büro Murten (Bezirk See)

19. April 1995
Jürg Notz AG, in K e r z e r s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 349). Revisionsstelle: Berweg AG, in Düringen.

19. April 1995
TSM-Perrotet AG, in S u g e z, Gemeinde B a s - V u l l y, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 567). Revisionsstelle: Berweg AG, in Düringen.

19. April 1995
Bürgy Othmar, Treuhändbüro, bisher in Murten (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3460). Sitz nun: Cressier, 1785 Cressier, Praz Rond 294. Firma nun: **Treuhändbüro Othmar Bürgy**. Zweck nun: Ausführung aller in das Treuhändfach fallenden Aufträge wie Besorgung von Revisionen, Kundenbuchhaltungen, Unternehmensberatung, Steuerberatung.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

18. April 1995
Käsergenossenschaft Küttigkofen, in K ü t t i g k o f e n (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48). Die Generalversammlung vom 22. 3. 1994 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun: Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrlmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie Schaffung entsprechender baulicher und technischer Voraussetzungen; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die statutarischen Bestimmungen über die Anteilscheine sind aufgehoben (Ermächtigung vom 31. Oktober 1994 der Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde gemäss Art. 31 HRegV). Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Zimmermann Hans, 1920 und Pfister Christian sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist Burkholter Willi (bisher); Vizepräsident ist Zimmermann Samuel, von und in Küttigkofen (neu); Sekretär ist Pfister Fritz, von und in Küttigkofen (neu) und Kassier ist Zimmermann Hans, von und in Küttigkofen (bisher). Geschäftsdomizil: bei Burkholter Willi, Hauptstrasse (bisher).

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

19. April 1995
Franziska Picaza, in G r e n c h e n, Handel und Montage von Deckensystemen usw. (SHAB Nr. 59 vom 14. 3. 1994, S. 1604). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. April 1995
Astrade AG, in G r e n c h e n, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994, S. 6650). Domizil neu: Solothurnstrasse 138.

19. April 1995
Bühler Beratech GmbH, in G r e n c h e n, Allerheiligenstrasse 97d, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1995. Zweck: Konzeption, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Investitions- und Konsumgütern, sowie Beratung und Schulung. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 42 000, voll liberierte Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 99 528.69 und Passiven von Fr. 35 196.10 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Bühler Rudolf», in Grenchen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1994 zum Preis von Fr. 64 332.59, wofür Rudolf Bühler eine Stammeinlage von Fr. 20 000 erhält und Fr. 44 332.59 als Konto-Korrent-Darlehen gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen: Rudolf Bühler, von Wolhusen, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammeinlage von Fr. 20 000, Martin Dürrenmatt, von Guggsberg, in Rüti bei Büren, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, Verena Mann-Tanner, von Sainte-Croix, in Bibern SO, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Brief.

Büro Lebern in Solothurn

11. April 1995
Galvano Wullimann AG, in S e l z a c h, Betrieb eines Metallveredlungsunternehmens (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2161). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Elisabeth Wullimann-Anderegg, von Grenchen, in Selzach, Verwaltungsrätin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margaretha Wullimann-Michitsch, von Grenchen, in Selzach, Verwaltungsrätin und Prokuristin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Raymond Stamm, von Schleithelm, in Bellaach, Sekretär des Verwaltungsrates (nicht Mitglied).

18. April 1995
Kisag AG, in B e l l a c h, Herstellung und Vertrieb von Fabriken aus Metall, Plastik auf dem Gebiet des Apparatebaus (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2814). Eingetragene Person neu oder mutierend: Virsura Treuhänd-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. April 1995
Vandarc 442 W. von Arx, in O l t e n, Hombeggstrasse 45. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner von Arx, von und in Olten. Zweck: Import von und Handel mit Leder- und Textilwaren.

19. April 1995
Lüthi Baumontagen und Renovationen, in O l t e n, Hausmatrain 4. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Lüthi, von Dählingsen, in Olten. Zweck: Ausführung von Baumontagen und Renovationen im Baugeverbe.

19. April 1995
Gesundheitspraxis Atlas Bruno Suter, in G r e t z e n b a c h, Im Grund 28. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Suter, von Büren an der Aare, in Däniken. Zweck: Betrieb einer Praxis für Atlasologie (Zentrieren des Atlaswirbels) und zur Förderung der körpereigenen Kräfte zur Erhaltung oder Wiederherstellung der Gesundheit.

Büro Stadt Solothurn

18. April 1995
Ertorer + Stankovska, in S o l o t h u r n, Restaurant «Aaregarten». Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995, S. 1004). Zweck neu: Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Aaregarten» sowie Handel mit alkoholischen Getränken und italienischen Spezialitäten.

19. April 1995
NWB Neutrale Wirtschaftsberatung GmbH, in S o l o t h u r n, Vermittlung von Versicherungsverträgen und Hypothek- und Kapitalanlagen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6942). Statutenänderung: 13. 4. 1995. Eingetragene Personen geändert: Müller Peter A., von Gersau, in Mühledorf SO, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter mit einem Stammanteil von Fr. 20 000 (bisher: Stammanteil von Fr. 8000); gelöscht: Romaneli Stefano Daniele, von Bellaach, in Langendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter mit einem Stammanteil von Fr. 12 000.

19. April 1995
Goldschmiede Schnider + Hammer, bisher in R ü t i b e i B ü r e n, Betrieb eines Goldschmiedeateliers. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4215). Firma neu: **Goldschmiede Schnider + Hammer**. Sitz nun: S o l o t h u r n. Domizil neu: Barfüssergasse 9, 4500 Solothurn. Beginn: 27. 7. 1993. Eingetragene Personen bisher: Hammer Matthias, von Langendorf, in Derendingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; geändert: Schnider Wolfgang, von Fühli, in Solothurn, Gesellschafter mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüti bei Büren).

19. April 1995
Pro-Tech F. Nausser, in S o l o t h u r n, Birkenweg 24, 4500 Solothurn. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Vermietung und Installation von Beschallungsanlagen. Eingetragene Personen: Nausser Frank, von Maiefeld, in Solothurn, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. April 1995
Gertsch Filter AG, in B a l s t h a l, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Gas- und Flüssigkeitsfiltern usw. (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2040). Prokura Hans Mussato erloschen.

18. April 1995
Martes Baumaterialien AG, in O e n s i n g e n, Vertrieb von Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7094). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Markus Kocher, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

18. April 1995
Bahnhof-Garage AG Automobil Handelsgesellschaft, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994, S. 2288). Domizil neu: c/o Marcel Muff, Gartenstrasse 105, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jüngling Niklaus, von Basel, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kromer Ernst, von Binningen, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter Ivar, von Basel, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädeler Glünter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli Hansjörg, von Basel, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider Fritz, von Meltingen, in Bottmingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Brenner Peter, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Graber Josef, von Dornach, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Kleeb Hans, von Eriswil, in Holstein, Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Ruether Ruth Julie, von Ermatingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Wirz Emil, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; jedoch nicht mit einem Prokuristen; Wyttenbach Walter, von Gerzensee, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

18. April 1995
Delterhof AG in Liq., in B a s e l, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

18. April 1995
Hansa Aktiengesellschaft, in B a s e l, Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5083). Statutenänderung: 11. 4. 1995. Zweck neu: Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen, Ankauf und Verkauf von Wertschriften für eigene und fremde Rechnung sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Die

Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe, falls Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. April 1995
Immobilien AG Aeschen, in B a s e l (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2766). Domizil neu: c/o Marcel Muff, Gartenstrasse 105, 4002 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

18. April 1995
NSA AG, in B a s e l, Filter zur Reinigung des Wassers usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegel Rolf, von Wartau, in Ebmingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweig André, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiepe Pieter, niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Domizil: c/o Fidimar Fiduciaria SA, Hutgasse 4, 4001 Basel, weggefallen. Gesellschaft ohne Domizil.

18. April 1995
Trachter Möbel, in B a s e l (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2372). Die Firma betreibt weitere Geschäftslokale an der Feierabendstrasse 74, 4051 Basel, und Rudolfstrasse 11, 4054 Basel.

18. April 1995
Fibrat AG in Liq., in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

18. April 1995
Mobil-Camp AG in Liq., in B a s e l, Motor-Caravans usw. (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5770). Liquidation beendet. Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 2. 2. 1995 liegt vor. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

18. April 1995
Myreno AG in Liq., in B a s e l, Grundstücke im Ausland usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 128). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1995
Nufers AG in Liq., in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5700). Liquidation beendet. Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 2. 2. 1995 liegt vor. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

18. April 1995
Alare AG in Liquidation, in B a s e l, Restaurations- und Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. April 1995
Breitenstein AG, Riehen in Liquidation, in R i e h e n, Pflanzen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995, S. 1198). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. April 1995
Exprest AG in Liquidation, in B a s e l, Restaurations- und Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. April 1995
Fortrans AG in Liq., in B a s e l, internationale Speditionen und Lagergeschäfte usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1995, S. 1451). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. April 1995
Isaplan AG in Liq., in B a s e l, Unternehmens- und Kaderberatung usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1995, S. 1141). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. April 1995
Leure AG in Liquidation, in B a s e l, Restaurations- und Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. April 1995
Nebula AG in Liq., in B a s e l, Tonfilme usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 890). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. April 1995
Rheinpark AG, in B a s e l, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5372). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. April 1995
Wenma AG in Liq., in R i e h e n, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995, S. 1362). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. April 1995
PC-Service Bugmann, in B a s e l (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3005). Domizil neu: Laufenstrasse 24, 4053 Basel.

18. April 1995
Ernst Schenk Isolierungen AG, in B a s e l (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser Peter, von Walenstadt, in Frenkendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

18. April 1995
SEH, Schuler, Egger, Hornung GmbH, in B a s e l, internationale Telekommunikationsdienste usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger Robert F., Dr., von Wetzikon ZH, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

18. April 1995
M. + S. Bartolucci Creazioni, in R i e h e n, Rainallee 92, 4125 Riehen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 4. 1995. Zweck: Kreation von Kleidungsmodellen; Import und Export von sowie Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Bartolucci Marco, von Basel, in Riehen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bartolucci Sandro, von Basel, in Riehen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

18. April 1995
Peter Kocher, in B a s e l, Armierungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4551). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. April 1995
Dannar Lines AG, in B a s e l, Beförderung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995, S. 1362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst + Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Berichtigung
OH Osthotel AG, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995, S. 2179). Richtigter Name der gelöschten Firma: **TTE Tourismus Team Europe (Schweiz) AG**, bisher in Münchenstein. Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 193.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. April 1995
M. Schaffner AG, in Sissach, Hoch- und Tiefbauarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 7. 1992, S. 3914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle Anton, von Gaiserwald, in Zunzgen, mit Einzelprokura. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. April 1995
Calotee AG, bisher in Hölstein, Produkte aus dem Energiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4380). Statutenänderung: 6. 4. 1995. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Kasernenstrasse 21, 4410 Liestal. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Produkten aus dem Energiebereich und aus anverwandten Gebieten sowie Abwicklung von damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Peter, von Bubendorf und Dürrenrohr, in Hölstein, Mitglied des Verwaltungsrats (VR) und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubitsch Christoph, von Matzenod, in Lampenberg, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher Hanspeter, Dr. von Buchholterberg, in Liestal, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pauli Hans, von Guggisberg, in Liestal, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Peter Schaffner Treuhand- und Revisionsbüro, in Liestal, Revisionsstelle.

19. April 1995
Decolux AG, in Zunzgen, Handel mit Beleuchtungskörpern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Thomas, Dr., von Trub, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser Paul, von Trubschachen, in Aesch BL, VR-Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schönenberger Werner, von Nuglar-St. Pantaleon, in Zunzgen, VR-Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Sissach, VR-Vizepräsident und Direktor, mit Einzelunterschrift); Handschin Elsa, von Gelterkinden, in Sissach, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsidentin).

19. April 1995
Diaform AG (Diaform SA) (Diaform SpA) (Diaform Ltd), bisher in Birsfelden, Fabrikation von und Handel mit Diät- und Reformprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1343). Statutenänderung: 29. 3. 1995. Sitz neu: Biel-Benken. Domizil neu: Leymenstrasse 15, 4105 Biel-Benken. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Basel, Revisionsstelle.

19. April 1995
Ewescon AG, in Liestal, Unternehmensberatung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1075). Statutenänderung: 13. 4. 1995. Firma neu: **MPW Finance AG**, Zweck neu: Internationale Unternehmensberatung, Personalbildung, Projektmanagement, Finanzdienstleistungen, Messeorganisationen, Handel mit Waren und Vermittlung von Waren und Immobilien sowie Erbringung von sämtlichen damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber René, von Oberwil-Lieli, in Engelburg Gemeinde Gaiserwald, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner Roland, von Basel und Itingen, in Liestal, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Marcin Branko, von Brugg AG, in Brugg AG, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Frischbeton AG Aesch, in Aesch BL, Herstellung und Verkauf von Beton, der Handel mit Sand und Kies, sowie deren Transport. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995, S. 1995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chappuis Pierre, Dr., von Basel und Freiburg, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Hupfer AG Allschwil, in Allschwil, Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Sand, Kies und Beton. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995, S. 1995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chappuis Pierre, Dr., von Basel und Freiburg, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Institut Straumann AG, in Waldenburg, Forschung, Entwicklung, Beratung, Herstellung, Schulung und Handel auf dem Gebiet der Medizin- und Dentaltechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter Franz, Dr. h.c., von Arboldswil, in Niederdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz Andreas, von Liestal, in Lupatzen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter Christian, von Zürich und Kaisten, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Landwirtschaftliche Trocknungs-Anlagen LTA AG, bisher in Muttenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3261). Statutenänderung: 6. 4. 1995. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln. Zweck neu: Förderung der landwirtschaftlichen Produktion, insbesondere die Trocknung landwirtschaftlicher Produkte durch Errichtung und Betrieb von Trocknungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Das Geschäftsdomizil Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln ist erloschen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Willi, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats (VR),

ohne Zeichnungsberechtigung; Spittler Werner, von Bannwil, in Bannwil, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belsler Eduard, von Kienberg, in Liestal, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. April 1995
Meko Fenster AG (Meko Fenêtres SA), in Muttenz, Fassadenbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kaiseraugst); Tschudin René, von Basel, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Martin Hans-Peter, von Reinach BL, in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mettmann Alain, französischer Staatsangehöriger, in Leymen (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Walter Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Rumersheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

19. April 1995
MGC-Plasma AG (MGC-Plasma Ltd) (MGC-Plasma SA), in Muttenz, Entwicklung, Planung, Projektierung, Beschaffung, Erstellung und Betrieb von Plasma-Ultrahochtemperatur-Anlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löw Mathias, Dr., von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höller Harald Klaus, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Waldegg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fünfschilling Ulrich H., Dr., von Binningen, in Binningen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident); Fünfschilling Mathias R., von Binningen, in Binningen, VR-Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Andregg Jürg, von Wattwil, in Schaffhausen; VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. April 1995
MGC-Plasma Holding AG (MGC-Plasma Holding Ltd) (MGC-Plasma Holding SA), in Muttenz, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fünfschilling-Gysin Ulrich H., Dr., von Binningen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fünfschilling-Schlienger Mathias R., von Binningen, in Binningen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Vizepräsident); Thoma Stephan, von Basel und Kaltrbrunn, in Basel, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Newcare AG (Newcare Ltd), bisher in Tenniken, Non-Food-Konsum-Produkte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995, S. 918). Statutenänderung: 4. 4. 1995. Sitz neu: Lausen. Domizil neu: c/o Ronda AG, Hauptstrasse 10, 4415 Lausen.

19. April 1995
PM Expo AG (PM Expo SA) (PM Expo Ltd), in Münchenstein, Organisation von internationalen Ausstellungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interprop Consulting AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Advista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Bücherexperte, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

19. April 1995
Rhein-Beton AG Augst, in Augst, Herstellung, Verkauf und Transport von Beton sowie Handel mit Sand und Kies. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995, S. 1995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chappuis Pierre, Dr., von Basel und Freiburg, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Schmutz + Hartmann AG, in Ormalingen, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Bestandteilen, sowie Apparatebau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz-Zürcher Urs, von Eptingen, in Ormalingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.

19. April 1995
Voilà Allschwil AG, in Allschwil, Handel mit sowie Fabrikation, Import und Export von Textilien und modischen Artikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zekry Gabriel, von Basel, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bajard Guy, von Nebikon, in Allschwil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: französischer Staatsangehöriger).

19. April 1995
Fene-Porta GmbH, in Zwingen, Laufenstrasse 3, 4222 Zwingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1995. Zweck: Handel mit Fenstern und Türen sowie mit branchenspezifischem Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, überbauen oder verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schori Christine, von Wahlen, in Laufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hostettler Marcel, von Guggisberg, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

19. April 1995
Jaeggi Consulting GmbH, in Reinach BL, Mehlackerstrasse 13, 4153 Reinach. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1995. Zweck: Unternehmensberatung, Vermittlung von Verwaltungs-räten und Direktionsmitgliedern, Allfinanz-Beratung, Outplacement-Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von Fr. 126 067 und Passiven von Fr. 42 570 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Jaeggi Consulting, René W. Jaeggi», in Reinach BL, gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 10. 4. 1995 und Bilanz per 31. 12. 1994 zum Preis von Fr. 83 497, wovon Fr. 30 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 53 497 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaeggi René W., von Derendingen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Jaeggi Christina, von Derendingen, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

19. April 1995
Tereal GmbH, in Reinach BL, c/o Franz W. Fleig, Stockacherstrasse 103, 4153 Reinach. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1995. Zweck: Liegenschaftsberatung, -verwaltung und -vermittlung, Kauf und Verkauf sowie weitere Dienstleistungen im Immobilienbereich. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fleig Franz W., von Basel und Murgenthal, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von Fr. 19 000; Fleig Ruth, von Basel und Murgenthal, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

19. April 1995
Gilgen AG (Gilgen SA) (Gilgen Ltd), in Sissach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen im Bereich der Tür- und Tor-Antriebstechnik. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1962), mit Hauptsitz in Schwarzenburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost Markus, von Eriswil, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Gmülingen).

19. April 1995
Marcel Fischer AG, Filiale Allschwil, in Allschwil, Maleratelier. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5453), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schori Thomas, von Radelfingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisseger Stefan, von Winterthur und Braunau, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Scheunemann Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Müller Erich, von Birschwil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. April 1995
Penta-Electric AG Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5901), mit Hauptsitz in Zug, Hauptsitz neu: Cham. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Beratung, Planung, Softwareerstellung, Herstellung, Vertrieb, Montage, Personalverleih, Wartung und Überwachung von elektrischen und mess- und regeltechnischen Apparaten und Anlagen aller Art, Erwerb und Beteiligung an anderen Unternehmen, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Erbringung von Dienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antonietti Ammann Nicole, von Basel und Zürich und Ermatingen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Antonietti Nicole, von Basel, in Basel).

19. April 1995
Castioni, in Oberwil BL, Rohrhagstrasse 16, 4104 Oberwil. Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Kunststoffen. Eingetragene Personen: Castioni Mario Enrico, von Basel und Stabio, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Dachtechnik Andreas Escher, in Liestal, Oristalstrasse 85, 4410 Liestal. Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Dachdecker- und Baupenglerarbeiten aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Dachtechnik Escher & Schindler», in Liestal, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Escher Andreas, von Basel, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Institut für Lebensfragen, Dr. med. Peter George Meyer, in Liestal, Bahnhofplatz 12, 4410 Liestal. Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in Lebensfragen im medizinischen, finanziellen, juristischen und versicherungstechnischen Bereich. Eingetragene Personen: Meyer Peter George, Dr., von Baldingen, in Nuglar, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Educom Müller & Schaub, in Arlesheim, General Guisan-Strasse 10, 4144 Arlesheim. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 12. 4. 1995. Zweck: Schulung und Beratung im Informatikbereich sowie Erbringung entsprechender Dienstleistungen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Müller Thomas, von Gutershausen bei Adorf, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schaub Sven, von Ettingen, in Arlesheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Dachtechnik Escher & Schindler, in Liestal, Ausführung von Dachdecker- und Baupenglerarbeiten aller Art. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6816). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters René Schindler, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Andreas Escher führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Dachtechnik Andreas Escher», in Liestal, fort.

19. April 1995
Decolux Handels AG, in Zunzgen, c/o Decolux AG, Hauptstrasse 17, 4455 Zunzgen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1995. Zweck: Handel mit Beleuchtungskörpern und branchenähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente usw. erwerben oder verwerten sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «Decolux AG», in Zunzgen, Goodwill und noch nicht näher spezifizierter Teile des Warenlagers und der Sachanlagen zum Preis von höchstens Fr. 2 800 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: De Jaeck Edward Joannes Maria, belgischer Staatsangehöriger, in Hove (B), Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser Paul, von Trubschachen, in Aesch BL, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Jaeck Patrus Anna Carolus, belgischer Staatsangehöriger, in Kontich (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier Thomas, Dr., von Trub, in Pratteln, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Werner, von Nuglar-St. Pantaleon, in Zunzgen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

19. April 1995
WIB Wirtschafts-Informatik Beratung AG, in Allschwil, Baslerstrasse 256, 4123 Allschwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1995. Zweck: Informatik-Beratung, Projektleitung, Entwicklung und Vertrieb von Computer-Software sowie Organisation und Durchführung von Schulungen. Die Gesellschaft kann Grunddeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneider Gerd, von Basel, in Seewen SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle.

19. April 1995
Impatech AG, in Aesch BL, Weidenstrasse 6, 4147 Aesch. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1995. Zweck: Vertrieb von Maschinen, Anlagen und Produkten der Druckindustrie sowie Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an an-

deren Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Martin Rudolf, von Füllinsdorf, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth Denise Charlotte, von Worb, in Ettingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Confidens AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

19. April 1995
Schusser & Schmid AG, in Reinach B.L., Kägenhofweg 8, 4153 Reinach. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1995. Zweck: Handel mit Bauelementen, insbesondere mit Türen, Portalen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 61 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid Georges, von Frick, in Sisseln, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift; Schusser Ferdinand, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Richy Roland, von Riehen, in Aesch BL, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fux Treuhand AG, in Ettingen, Revisionsstelle.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. April 1995
Scherer Werkzeugschärferei AG, in Hallau (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3617). Mit Verfügung vom 6. 4. 1995 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Scherer Werkzeugschärferei AG in Konkursliquidation**.

18. April 1995
Reichle & Co. AG, in Schaffhausen, Elektro- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2472). Liselotte Fehr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift und die Procura von Rolf Koppmann sind erloschen. Procura zu zweien, auf den Hauptsitz beschränkt, wurde erteilt an: Peter Wackerlin, von Siblingen, in Gächlingen; Oscar Schmid, von und in Basadingen; Martin Lötscher, von Marbach LU, in Löhningen; Marcel Schudel, von Beggingen, in Schaffhausen; Yvonne Schudel, von Beggingen, in Schaffhausen. Revisionsstelle: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall.

18. April 1995
Reichle & Co. AG, Filiale Stein am Rhein, Zweigniederlassung in Stein am Rhein, Elektro- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988, S. 3571). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Die Unterschrift von Liselotte Fehr ist erloschen.

18. April 1995
Schweizernachbarnschaft Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2137). Erich Schwangerer ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Gysel, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar, mit Unterschrift zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Jakob Wanner, bisher Zuchtbuchführer und Aktuar, ist nun Zuchtbuchführer; seine Unterschrift ist erloschen.

18. April 1995
Baugenossenschaft Buchthaleralstrasse Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). Paul Albiker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Schneider, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstands; er zeichnet wie bisher zu zweien. Katharina Elisabeth Müller, von und in Schaffhausen, gehört neu dem Vorstand an als Vizepräsidentin, mit Unterschrift zu zweien. Neue Domiziladresse: Munotstrasse 19, bei Rudolf Schneider, 8200 Schaffhausen.

18. April 1995
Hatt Engineering, in Opfertshofen, Entwicklung und Verkauf von Hard- und Software (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2263). Neuer Sitz: Altdorf. Neue Adresse: Im Leuen 294, 8243 Altdorf. Rolf Hatt wohnt nun in Altdorf SH.

18. April 1995
Miracle Engineering Hatt & Wyler, in Opfertshofen, Entwicklung und Verkauf von Informatik-Hard- und Software. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4543). Neuer Sitz: Altdorf. Neue Adresse: Im Leuen 294, 8243 Altdorf. Der Gesellschafter Rolf Hatt wohnt nun in Altdorf SH.

19. April 1995
Ecogarant Investment Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Vordergasse 54, in 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. April 1995. Zweck: Verwaltung, Beteiligungen, Handelsgeschäfte. Kapital: Fr. 300 000; einbezahlt: Fr. 300 000; 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief oder telegrafisch. Verwaltungsrat, mit Unterschrift zu zweien: Udo Bockemühl, deutscher Staatsangehöriger, in Oßfildern (D), Präsident; Franz Spengler, von und in Schaffhausen; Birgitta Keppeler, von Zürich, in Beggingen. Revisionsstelle: Mannheim + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

19. April 1995
BB Industrie Holding AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995, S. 1056). Dr. Ulrich Sigg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Thomke, bisher Vizepräsident, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Dr. Hermann Christian Goldkamp, deutscher Staatsangehöriger, in Theux (B), gehört neu dem VR an als Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien.

19. April 1995
Wackerlin Fensterbau AG, in Siblingen (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1943). Adressänderung: Schulstrasse 10, 8225 Siblingen. Revisionsstelle: Oertle Treuhand AG, in Schaffhausen.

19. April 1995
Siwag AG, in Schaffhausen, Beteiligungen; aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3435). Die Übernahme erfolgte nach den Bestimmungen von Art. 748 OR. Die Firma ist erloschen.

19. April 1995
Genossenschaft «im Kratz», in Schaffhausen, Schaffung und Förderung von preiswertem Wohn- und Gewerbaun (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1026). Neuer Verwaltungsvizepräsident, mit Unterschrift zu zweien, ist: Birger Mikkelsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

19. April 1995
Bruno Stamm Schreinerarbeiten + Montagen, in Schleitheim. Adresse: Alderstrasse 32, 8226 Schleitheim. Neue Einzelfirma. Inhaber: Bruno Stamm, von und in Schleitheim. Schreinerarbeiten, Montagen, Innenausbau.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

19. April 1995
Rohrbach Lebensberatung, in Lutzenberg, Haufen 652, 9426 Lutzenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensberatung, Durchführung von Seminaren und Kursen, Verkauf von Fachschriften. Eingetragene Personen: Rohrbach Michel, von Ruggelsberg, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schnitzer Marlis, österreichische Staatsangehörige, in Lutzenberg, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Medana Ebnetter, in Herisau, Langenstrasse 10b, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pharmaprodukten und Waren jeder Art und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Ebnetter Hans Rudolf, von Appenzel, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Tiara-Teppichboden AG, Urnäschi, in Urnäschi, Fabrikation und Handel mit Bodenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1155). Statutenänderung: 28. 5. 1995. Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 15. 12. 1965 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tischhauser Anton, von Wartau, in Teufen AR, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Prof. Dr. Menz Andreas, von Rapperswil, in Mörswil, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied); Tischhauser-Vogt Tony, von Wartau, in Teufen AR, VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Tischhauser-Linder Urs, von Wartau, in Bühler, VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. E. Rüschi und Dr. P. Rietmann AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. April 1995
Tisca, Tischhauser & Co. AG, Textilwerke, in Bühler, Fabrikation und Handel mit Teppichen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 940). Statutenänderung: 28. 3. 1995. Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 22. 6. 1964 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tischhauser-Eisenhut Anton, von Wartau, in Teufen AR, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Prof. Dr. Menz Andreas, von Rapperswil, in Mörswil, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied); Tischhauser-Vogt Tony, von Wartau, in Teufen AR, VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Tischhauser-Linder Urs, von Wartau, in Bühler, VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. E. Rüschi und Dr. P. Rietmann AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. April 1995
Ritter Schreiner-Baumontagen GmbH, in Herisau, Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3496). Statutenänderung: 12. 4. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter Hanspeter, von Altstätten, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenggenhager Elisabeth, von Flawil, in Herisau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 21 000 (bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000).

19. April 1995
Apim AG in Liquidation, in Teufen AR, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 497). Firma neu: **Apim AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzel A.Rh. vom 9. 2. 1995 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.

19. April 1995
Globag Glas-Licht-Optik-Beleuchtungen AG, in Teufen AR, Handel mit und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visum Treuhand AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen Armand, von Eglisau, in Untereggi, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruggli Othmar, von St. Gallenkappel, in Herisau, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klarer Thomas, von Appenzel, in Teufen AR, VR-Präsident und Delgierter, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Mitglied); Zellweger Martin, von Au SG, in Widen, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KD Zug-Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. April 1995
Schweizerischer Bankverein, in Herisau, Betrieb einer Bank usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6817), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gauschi Erich, von Reinach AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunnschweiler Kurt, von und in Hauptwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Schweizerischer Bankverein, in Teufen AR, Betrieb einer Bank usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6817), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gauschi Erich, von Reinach AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunnschweiler Kurt, von und in Hauptwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Comm Phone AG, in Zelg-Wolfhalden, Gemeinde Wolfhalden, Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard Hanspeter, von Sternenberg, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

19. April 1995
Fuchs AG Grub AR, in Grub AR, Tätigen von Immobilien-geschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Bau AG Grub AG, in Grub AR, Revisionsstelle.

19. April 1995
Zung Design AG, in Gais, Gestaltung von elektronischen Druckvorlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 10). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gust Eugster, in Appenzel, Revisionsstelle.

19. April 1995
Neu-Erakta AG, in Teufen AR, Entsorgung von alten Dokumenten und Akten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4477). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Revisionsstelle.

Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

19. April 1995
TTA Top Tours AG, in Appenzel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. April 1995 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Durchführung, Organisation, Vermittlung von Reiseveranstaltungen und Werbefahrten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sowie sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen gleicher oder anderer Art beteiligen. Grundstücke erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Ruth Romer, von Benken, in Appenzel. Revisionsstelle: Gust Eugster, in Appenzel. Domizil: c/o Ruth Romer, Nolliswied 17, 9050 Appenzel.

19. April 1995
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Appenzel. Betrieb einer Bank im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1995, S. 37), mit Hauptsitz in Basel. Die Kollektivunterschrift zu zweien von Erich Gauschi ist erloschen. Kurt Brunnschweiler, von und in Hauptwil TG, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Alois Dobler-Rusch, in Weissbad, Bezirk Schwende, Betrieb eines Restaurants, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 333). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. April 1995 (2791)
Schalmo Schaltungssysteme AG, in Oberriet SG, Nordstrasse 13, 9463 Oberriet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1995. Zweck: Entwicklung, Vermarktung und Vermietung von Schaltungssystemen sowie Ausführung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. März 1995 Rundschalungen und diverses Zubehör zum Preise von Fr. 40 000, wofür 400 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Büchel, Ernst, von Rütli SG, in Oberriet SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzle, Otto, österreichischer Staatsangehöriger, in Montlingen (Oberriet SG), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Jürg, von Rütli SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2792)
BWI Immobilien AG, in Altstätten, Kauf und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995, S. 1703). Statutenänderung: 12. 4. 1995, 19. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 800 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 800 000. Aktien neu: 8000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100).

24. April 1995 (2793)
Charly's Bar Internationale Longdrinks AG, in Au SG, Handel mit sowie Herstellung von alkoholfreien und alkoholhaltigen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott-Jaun, Irene, von Zürich und Gadmen, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2794)
Citycopy AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 936). Domizil neu: Vonwilstrasse 15, 9000 St. Gallen.

24. April 1995 (2795)
CNF AG, in Buchs SG, internationaler Verkauf von Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: La Count, Mark K., amerikanischer Staatsangehöriger, in Schänis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2796)
Contest Trading AG, in Vilters, Handels-, Kommissions- und Vermittlungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudiger, Ursula, von Flums, in Sennwald, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2797)
DPS Intertec AG (DPS Intertec Ltd.) (DPS Intertec SA), in Rorschacherberg, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bizzotto, Dr. Angelina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2798)
Günter Malerwerkstätte AG, in Wildhaus, Betrieb einer Malerwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995, S. 1902). Zweigniederlassung neu: Altstätten.

24. April 1995 (2799)
Hoegger Alpina AG (Hoegger Alpina SA) (Hoegger Alpina Ltd.) (Hoegger Alpina Inc.), in Gossau SG, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rimington, Irene, von Zürich, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1995 (2800)
HSD Architektur AG, St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttenmoser, Hans, von Rorschacherberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keiser, Willi, von Krummenau, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2801)
Ingenieurbüro Kolb AG, in Widnau, Betrieb einer Ingenieurunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3624). Domizil neu: Diepoldauerstrasse 24, 9443 Widnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kolb, Max, von Oberriet, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kradolfer, Peter,

von Affeltrangen, in Eggersriet, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segmüller, Hans, von Altstätten, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Heerbrugg (Au SG), ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Segmüller-Grünenfelder, Esther, von Altstätten und Mels, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2802) **Interfab AG (Interfab SA) (Interfab Ltd)**, in St. Gallen, Übernahme von Vertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5435). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hobi, Eugen, von Mels, in Marbach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1995 (2803) **Neugrüß-Gaststätten AG**, in St. Margrethen, Betrieb von Gaststätten im Einkaufszentrum Rheinpark St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6223). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Suter, Paul, von Seon und Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoellhorn, Andreas, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Joachim, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

24. April 1995 (2804) **Power Consulting AG**, in Wil SG, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995 S. 1927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Max, von Kleinandelfingen, in Aadorf, Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2805) **Sandherr Textil AG**, in Bernegg, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6944). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peter, Albert, von Gachnang, in Heerbrugg (Au), mit Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1995 (2806) **Schiess Transport AG**, in Gaiserwald, Transport und Lagerung von sowie Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987 S. 22). Statutenänderung: 22. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbestätigung, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räss, Walter, von Appenzel, in Waldstatt, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2807) **SGU Steininger AG**, in St. Gallen, Planung und Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3754). Statutenänderung: 21. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

24. April 1995 (2808) **St. Giles AG**, in St. Gallen, Betrieb von Sprachschulen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994 S. 7096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindsay, Mark, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2809) **STA Strukturwerkstoffe Altenheim AG**, in Thal, Produktion und Verkauf von faserverstärkten Kunststoffteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausmann, Kurt, von Schafisheim, in Staad SG (Thal), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1995 (2810) **Vice Film und Video AG (Vice Film and Video Ltd)**, in Widnau, Finanzierung und Verwertung von Film- und Videoproduktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988 S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hipert, Max, von Möhlin und Zuggen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haussener, Jürg, von Rötgisberg, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetterli, Kurt, von Kaltenbach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Finsterwald, Hans Jürg, von Brugg AG, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2811) **VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG**, in St. Gallen, Führung eines Liegenschaftentreuhandbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5877). Domizil neu: St. Leonhardstrasse 12, 9001 St. Gallen.

24. April 1995 (2812) **C + L Immobilien - Credit + Leasing AG**, in Rheineck, Erstellung von Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten als Generalunternehmerin usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4246). Firma neu: **C + L Immobilien - Credit + Leasing AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Debrunner, Jürg, von Strohwillen, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hovanov, Andrei, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

24. April 1995 (2813) **Dike Verlag AG**, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb und Verkauf juristischer Fachliteratur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995 S. 1199). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995 S. 2121) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1995 (2814) **Moné GmbH**, in A u S G, Schlattstrasse 20, 9435 Heerbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.03.1995 ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 34 000, gegen Fr. 30 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 4000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunnvoll, Morten-Gunnar, norwegischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000; Brunnvoll-Retvedt, Anne Mari, norwegische Staatsangehörige, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

24. April 1995 (2815) **PZA GmbH**, in A u S G, Neudorfstrasse 1, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1995. Zweck: Projektleitungen, betriebswirtschaftliche Beratungen, Produktionen und von Handel mit Produkten der grafischen Industrie aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zemp-Akermann, Peter, von Emmen, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lutz-Camenisch, Carl, von Medel (Lucmagn), in Au SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Zemp-Akermann, Susanne, von Emmen und St. Gallen, in Au SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

24. April 1995 (2816) **Sipa GmbH Küchen-Kundendienst**, in Wittenbach, Widenbachstrasse 5, 9303 Wittenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1995. Zweck: Um- und Einbau sowie Renovation von Küchen; Ausführung von Umbauten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm, Pascal, von Schaffhausen, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Grimm, Sandra, von Schaffhausen, in Wittenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Grimm, Silvia, von Schaffhausen, in Wittenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000.

24. April 1995 (2817) **«Dourhain»-Genossenschaft**, bisher in Gaiserwald, Zurverfügungstellen von Wohnraum durch Kauf von soliden Altliegenschaften usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1943). Statutenänderung: 7. 2. 1995. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Pro Interieur AG, Sittertalstrasse 34, 9014 St. Gallen. Zweck neu: Zurverfügungstellen von Wohnraum durch Kauf von soliden Altliegenschaften, deren Umbau und Renovation nach neuzeitlichen Ideen, und deren Ausmietung an geeignete Bewerber. Neubau und Vermieten von preisgünstigen und zweckmässigen Wohnungen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönenberger, Hans, von Bütschwil, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger-Da Pont, Iga, von Bütschwil, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Marcel, von Signau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Markus, von Gais, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimgruber, Dr. Markus, von Herznach, in Vevey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1995 (2818) **Geoprotect, Büro für atmosphärische, aquatische und terrestrische Ökologie, GmbH**, in Nesslerau, Bergligass, 9650 Nesslerau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Geoprotect, Büro für atmosphärische, aquatische und terrestrische Ökologie, GmbH**. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Küssnacht ZH. Eingetragen im HRG am HS: 20.10.1994 [letzte Publikation: SHAB Nr. 209 vom 27.10.1994 S. 5894]. Zweck: Erstellung von Gutachten in den Fachgebieten der Geologie, Hydrogeologie, Hydrologie, Biologie und Meteorologie sowie Import und Export von Waren, die mit der Gutachtertätigkeit in Verbindung stehen, insbesondere von wissenschaftlicher Software; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Gronowski, Dr. Terence Victor, von Reiden, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gronowski, Ralph William, von Reiden, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2819) **Güntert Malerwerkstätte AG**, in Altstätten, Mühlebachstrasse 3a, 9450 Altstätten, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Güntert Malerwerkstätte AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wildhaus. Eingetragen im HRG am HS: 30.06.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995 S. 1902]. Zweck: Betrieb einer Malerwerkstätte, die sämtliche Malerarbeiten inklusive Gerüstbau ausführen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Eingetragene Personen: Fuchs, Othmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Wildhaus, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2820) **Griesser AG (Griesser S.A.) (Griesser Ltd) (Griesser Inc.)**, in St. Gallen, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetter-schutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1995 S. 1079), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grünenfelder, Kurt, von Vilters, in Nefenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1995 (2821) **Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, u. a. Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4683), mit Hauptsitz in: Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kummer, Werner, von Erlenbach ZH und Zuchwil, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Rudolf, von Luzern, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob, Richard, von Trub, in Schöftland, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Oberentfelden).

24. April 1995 (2822) **STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG (STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA) (STG-Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA) (STG-Coopers & Lybrand Bank Auditing Ltd)**, in St. Gallen, Durchführung von Aufträgen als Revisionsstelle usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994 S. 6408), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Favre, Michel-Philippe, von Chêne-Bougeries, in Perroy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaeslin, Jean-Paul, von Beckernried, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Stephan A.J., von Basel, in Lully VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Franz, von Subingen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

24. April 1995 (2823) **Gelateria Gelatissimo Zariello**, in Altstätten, Obergasse 21, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Glacé- und Kaffeeprodukten. Eingetragene Personen: Zariello, Josef, von Jona, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2824) **Juli-Shop Ponik**, in Wartau, Hauptstrasse 35, 9477 Trübbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilvertrieb. Eingetragene Personen: Ponik-Teuber, Elisabeth, von Gansingen, in Haag (Sennwald), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2825) **Jurkovic Engineering**, in Schänis, Steinen 5, 8718 Schänis, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro. Eingetragene Personen: Jurkovic, Pavol, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schänis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2826) **Manfred Ammann**, in Jona, Sonneckstrasse 29, 8645 Jona, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Vertretung der Gfeller-Consulting, in Zürich, Unternehmensberatung, Selektion von Marketing-, Verkauf- und Managementpersonal. Eingetragene Personen: Ammann, Manfred, von Frauenfeld, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2827) **SHC Canal René**, in Walenstadt, Bahnhofstrasse 34, 8880 Walenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär-Heizung. Eingetragene Personen: Canal, René, von Vaz/Obervaz, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Canal, Katharina, von Vaz/Obervaz, in Walenstadt, mit Einzelprokura.

24. April 1995 (2828) **Urs Mattie Holzbau**, in Altstätten, Oberrietstrasse 16, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau, Innenausbau. Eingetragene Personen: Mattie, Urs, von Rüthi SG, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2829) **Widder-Bar Cathomen**, in St. Gallen, Rickenstrasse 2, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Barbetriebes. Eingetragene Personen: Cathomen, Mengia, von Mels, in Wilen bei Wil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. April 1995 (2830) **Farhat Bilal**, in Wartau, Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4850). Firma neu: **Bifa Farhat**. Zweck neu: Autohandel und Pneumotorgung.

24. April 1995 (2831) **Karkoska-Taste**, bisher in Rapperswil SG, Kommunikations- und Telefonverkehrs-Analysen, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990 S. 2405). Firma neu: **Telephone System Service Miles Karkoska**. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Oberseestrasse 81, 8645 Jona. Zweck neu: Kommunikations- und Telefonverkehrs-Analysen sowie Handel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karkoska, Milos, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rapperswil SG).

24. April 1995 (2832) **Ramel Elektronik, Informatik**, in St. Peterzell, EDV-Beratung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992 S. 3805). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1995 (2833) **Wunderlich & Co in Konkursliquidation**, in St. Gallen, Handel mit Schmuck und Accessoires, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995 S. 442). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. April 1995 (1168) **Chasa SA**, in Domat/Ems, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987 S. 1352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chada Control-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

24. April 1995 (1169) **Hotel Saratz AG**, in Pontresina, Hotel und Restaurationsbetrie-be usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994 S. 1671). Statuten geändert am: 11. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 126 550 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 126 550. Aktien neu: 5062 Namenaktien zu Fr. 25 (bisher: 4000 Namenaktien zu Fr. 25). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 19.03.1940 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage und -übernahme: Laut Vertrag vom 11.3.1940 übernimmt die Gesellschaft per 1.1.1940 die eingetragene Einzelfirma «Gian Saratz», in Pontresina, gemäss Bilanz per 31.12.1939 mit Aktiven von Fr. 646 746.80 und Passiven von Fr. 48 000 zum Preis und Wert von Fr. 598 746.80, wovon dem Aktienkapital Fr. 100 000 angerechnet werden.) (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

24. April 1995 (1170) **Lagtit Consulting**, in Maiefeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993 S. 6136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand AG Dietlikon, in Dietlikon, Revisionsstelle.

24. April 1995 (1171) **Silvio Erni Holzbau AG**, in Trin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5178). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger Erwin, in Flims, Revisionsstelle.

24. April 1995 (1172) **Ughini Metallbau AG**, in Casis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5375). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OB Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KMU Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. April 1995 (1173) **Hotel Aurora SA in Liquidation**, in Ardez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991 S. 5580). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.

24. April 1995 (1174) **Robe Kindermöbel AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993 S. 4629). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sevelen, wo sie unter der Firma «HLP-Immobilien AG» eingetragen ist (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1995 S. 2088) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1995 (1175) **Genossenschaft Restaurant Foppa des Ski-Club Flims in Liquidation**, in Flims, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5853). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.

24. April 1995 (1176) **Heso Herzog & Sonderegger AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993 S. 5405), mit Hauptsitz in: Buchs AG. Firma neu: **HESO Herzog & Sonderegger AG**. Übersetzungen der Firma neu: (HESO Herzog & Sonderegger SA) (HESO Herzog & Sonderegger Ltd). Firma des Hauptsitzes neu: HESO Herzog & Sonderegger AG. Hauptsitz neu: Aarau.

24. April 1995 (1177) **5 Füt Dürer Taxi, Rudolf Töpfi**, in Igis, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995 S. 937). Domizil neu: Bahnhofstrasse 38, 7302 Landquart.

24. April 1995 (1178)
Reto Dorizzi & Cie., Inh. Silvia Trivella-Dorizzi, in S. Moritz, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986 S. 449). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
24. April 1995 (1179)
Simeon Alig, in Vrin, Schreinerei, Zimmerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980 S. 305). Die Aktiven und Passiven sind an die Alig & Co., in Vrin, übergegangen. Firma erloschen.
24. April 1995 (1180)
Alig & Co., in Vrin, Hauptstrasse, 7149 Vrin; Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Simeon Alig, in Vrin. Eingetragene Personen: Alig, Simeon, von Vrin, in Vrin, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Alig, Claudio, von Vrin, in Vrin, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (1181)
Metelcom AG, in Samedan, Plazzet 7, 7503 Samedan, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1995. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Telekommunikation; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, eingeschlossen Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Merz, Martin, von Samedan und Menziken, in Samedan, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hürlimann, Dr. Erich, von Walchwil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nick, Carlo, von Rossa, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
24. April 1995 (1182)
Celtafin SA in liquidazione, in Coira, partecipazione ad imprese ecc. società anonima (FUSC no. 63 del 30. 3. 1994 p. 1730). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
24. April 1995 (1183)
Martincapo SA in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 241 del 10. 12. 1993 p. 6532). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
24. April 1995 (1184)
Società Anonima Filur in liquidazione, in Coira, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 1992 p. 3570). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.
24. April 1995 (1185)
Società Anonima Treta in liquidazione, in Coira, commercio di prodotti di ogni genere, società anonima (FUSC no. 250 del 23. 12. 1993 p. 6794). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Aargau - Argovie - Argovia

24. April 1995 (2631)
Brönnimann AG, in Ruppertswil, Erstellung elektrischer Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985 S. 3563). Domizil neu: Suhardweg 22 I, 5102 Ruppertswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2632)
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG (EGL), in Laufenburg, Erzeugung elektrischer und anderer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995 S. 637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krafft, Pierre, von Vevey und Genf, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. Rudolf, von Hemberg, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Amthauer, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bossart, Georges, von Othmarsingen, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Landis, Jürg, von Kilchberg ZH und Hirzel, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Orlando, von Gunzwil, in Laufenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Paulsen, Thomas, von Luzern, in Laufenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Renggli, Mauro, von Flühl, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. April 1995 (2633)
Hans Ruemp AG, in Sarmentorf, Betrieb einer Möbelschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986 S. 4613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reali Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2634)
Knüllwald Sauna (Schweiz) AG, in Reinach AG, Handel mit Saunaaanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989 S. 948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlosser, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Knüllwald-Remsfeld (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütten, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Wasenberger-Eulenbusch (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2635)
M + P Treuhand AG Baden, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993 S. 121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Rudolf, von Zofingen, in Thalheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederrohrdorf).
24. April 1995 (2636)
Meng und Partner AG Baden, in Baden, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995 S. 1929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Rudolf, von Zofingen, in Thalheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederrohrdorf); Zraggen, Sibylle, von Schattdorf, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. April 1995 (2637)
MTS Immobilien AG, in Fahrwangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990 S. 2234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Franz, von Rüttschelen, in Fahrwangen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Graber, Gertrud, von Rüttschelen, in Fahrwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Wibe - Treuhand AG, in Sarmentorf, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2638)
Pascale's Boutique AG, in Birr, Führung eines Modeshops usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992 S. 1863). Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Cofas AG Treuhand & Informatik, in Dietikon, Revisionsstelle.

24. April 1995 (2639)
Siegethaler Lampenfabrik AG, in Rheinfelden, Fabrikation von Beleuchtungskörpern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987 S. 1034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stork, Viktor, von Mellingen, in Rheinfelden, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2640)
Solium AG, in Baden, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994 S. 6730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richner, Peter J., von Ruppertswil und Zollikon, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Basler, Werner, von Zürich, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosman, Dr. Aleidus G., von Erlenbach, in Erlenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2641)
Paul Frei AG in Konkursliquidation, in Oberehrendingen, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2852). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 5. 4. 1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.
24. April 1995 (2642)
Raiffeisenbank Jonen-Ottenbach, in Jonen, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpfl, Sonja, von Uezwil und Hünenberg, in Wohlen, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger, Rita, von Rothenmund, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. April 1995 (2643)
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals in Endingen, in Endingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Randegger, Hans-Peter, von Ossingen, in Endingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Urs, von Wohlen bei Bern, in Endingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. April 1995 (2644)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wöllflinswil in Liquidation, in Wöllflinswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995 S. 582). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregisteramt gelöscht.
24. April 1995 (2645)
Schweizerische Kreditanstalt, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995 S. 98), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henf, Monika, von Binningen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Himmelpach, Gisèle, französische St.A., in Wittersdorf (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Stipriaan, Leendert, von Therwil, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Lévy, Serge, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rymann, Rolf, von Binningen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. April 1995 (2646)
Hercules-Vertrieb Robert Schäfer, in Staffelbach, Titlisweg 403, 5053 Staffelbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrrädern insbesondere der Marke Hercules, motorisierten Fahrzeugen und Geräten sowie deren Ersatzteilen. Eingetragene Personen: Schäfer, Robert, von Seon, in Staffelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Brigitte, von Seon, in Staffelbach, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2647)
lic.oec.HSG Heinz Groth, dipl. Steuerexperte, in Baden, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Steuer- und Wirtschaftsrechtsberatung, Treuhand etc. Eingetragene Personen: Groth, Heinz, von Berikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2648)
Pizza Express Gilberto Michele, in Windisch, Zürcherstrasse 46, 5200 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schnelllieferung und Verkauf von Pizze, alkoholfreie Getränke und diverse Salate. Eingetragene Personen: Gilberto, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gilberto, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2649)
Preining Wirtschaftsberatungen, in Baden, Pilgerstrasse 2, 5405 Dättwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Vollmachten für die Verwaltung von Versicherungsportefolios und Beratungen in der gesamten Finanzdienstleistungsbranche. Eingetragene Personen: Preining, Maria, österreichische Staatsangehörige, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Preining, Florin, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2650)
Sportstättenpflege & allgemeiner Unterhalt Meyer, in Schwaderloch, Mittlerer Boden 312, 4352 Schwaderloch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sportstättenpflege und allgemeiner Unterhalt. Eingetragene Personen: Meyer, Alex, von Heiligenschwendi, in Schwaderloch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2651)
Automatenservice Walti Bischof, bisher in Baden, Aufstellung und Wartung von Spielautomaten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1550). Sitz neu: Remetschwil. Domizil neu: Müegg 179, 5453 Busslingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Ulrich, von Zürich, in Niederwil AG, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2652)
Bagena Heidi Bättig, in Wettlingen, Import von Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992 S. 1807). Firma neu: **Bagena Heidi Bättig Mastrostrome**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig Mastrostrome, Heidi, von Hergiswil bei Willisau, in Hausen AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberrohrdorf).
24. April 1995 (2653)
Margrit Schweizer, in Zofingen, Motorenwerkerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987 S. 4847). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
24. April 1995 (2654)
Schnyder Sicherheit in der Chemie, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993 S. 449). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Schnyder Sicherheit in der Chemie AG», in Obersiggenthal, erloschen.
24. April 1995 (2655)
Guido Schib, in Möhlin, Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3212). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 31. 1. 1995 der Konkurs eröffnet worden.

24. April 1995 (2656)
Dorf-Chäsi & Papeterie Inäbnit & Nietlisbach, in Othmarsingen, Lenzburgerstrasse 8, 5504 Othmarsingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1995. Zweck: Handel mit Milch- und Käseprodukten, Betrieb einer Papeterie sowie Handel mit Bürobedarf, Schreib- und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Inäbnit, Magdalena, von Grindelwald, in Othmarsingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nietlisbach, Christina, von Beinwil (Freiamt), in Othmarsingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. April 1995 (2657)
Aruba-Vertrieb Furrer, Anderegg & Co., in Oberrüti, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3522). Firma neu: **Aruba-Vertrieb Furrer & Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderegg, Martin, von St. Peterzell, in Oberrüti, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
24. April 1995 (2658)
Beck + Pfiffner AG, in Widnau, Handel mit elektrischen Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994 S. 6189). Statuten geändert am: 11. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
24. April 1995 (2659)
Seli Soli Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Kaiserstrasse 1, 4310 Rheinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1995. Zweck: Betrieb von Solarien; die Gesellschaft kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, halten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Patrick, von Schinznach-Dorf, in Wettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gemperli-Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2660)
Biomedicon AG, in Zofingen, c/o Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, Pfistergasse 38, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1995. Zweck: Beratung in Fragen der Molekularbiologie, der Biologie und der Medizin mit Schwerpunkten auf der Entwicklung neuer diagnostischer und therapeutischer Methoden und von Impfstoffen; die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Nutzungsrechte erwerben, nutzen und veräußern und in Form von Zweigniederlassungen, Beteiligungen und Franchising die Geschäftsziele verfolgen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Balsiger, Dr. Rudolf, von Köniz, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BWB B. Würsch Beratungs AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2661)
Schnyder Sicherheit in der Chemie AG, in Obersiggenthal, Landstrasse 2, Bieden, 5415 Nussbaumen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1995. Zweck: Umfassende Sicherheitsberatung im Bereich Chemie (Produktion, Lagerung und Transport von Stoffen), insbesondere Untersuchung von chemischen und thermischen Prozessen auf inhärente Gefahren hin sowie Entwicklung und Optimierung von chemischen Prozessen; die Gesellschaft kann auch Handel mit chemischen Stoffen treiben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 390 900 und Passiven von Fr. 302 782.45 der erloschenen Einzelfirma «Schnyder, Sicherheit in der Chemie», in Baden, gemäss Bilanz per 12. 04. 1995, wofür 85 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 317.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schnyder, Alfred, von Vorderthal, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rolf W. Grossmann, in Kradolf, Revisionsstelle.
24. April 1995 (2662)
Paul Lehner GmbH, in Teufenthal AG, Wynaweg 261, 5723 Teufenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1995. Zweck: Herstellung von Präzisionsteilen und Handel mit technischen Geräten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 134 455.55 und Passiven von Fr. 1683.70 des von Paul Lehner in Teufenthal AG betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1994, zum Preise von Fr. 132 771.85, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 112 771.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehner, Paul, von Gränichen, in Teufenthal AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lehner, Elsa, von Gränichen, in Teufenthal AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. April 1995
Party- und Festservice Rutishauser AG, in Kreuzlingen, Löwenstrasse 12, c/o Ofri Treuhand und Unternehmensberatung AG, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1995. Zweck: Partywillige Kunden mit Essen, Trinken, Geschirr, Service, Zelten usw. zu beliefern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hans Rutishauser, von Bottighofen, in Oberhofen bei Kreuzlingen, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift; Heide Hausammann, von Alttau, in Oberhofen bei Kreuzlingen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift, Roland Schwegler, von Ufhausen, in Kreuzlingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ofri Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

19. April 1995
Vitsab AG, in Berg T G (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995, S. 1365). Statutenänderung vom 28. 2. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 130 000 (bisher: Fr. 100 000). Libèrerung Aktienkapital neu: Fr. 130 000. Aktien neu: 13 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10). Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

19. April 1995
Bodan Werke Horn AG, in Horn, Fabrikation von und Handel mit Kisten aller Art (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1988, S. 1750). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 11. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Welser AG» in Horn. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Welser AG» in Horn über.

19. April 1995
Welser AG, in Horn (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1342). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Bodan Werke Horn AG», in Horn, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

19. April 1995
Erich Boller Ingenieurbüro AG, in Diessenhofen (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4797). Eingetragene Personen oder mutierend: Peter Oechsli, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Löhningen.

19. April 1995
Knobel Conferenzmaschinen AG, in Felben-Wellhausen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6252). Eingetragene Personen oder mutierend: Ulrich Lorenz, Einzelunterschrift (bisher Kollektivprokura zu zweien).

19. April 1995
Willi Preisig AG, in Kradolf (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 197). Eingetragene Personen oder mutierend: Beat Preisig, von Schwellbrunn, in Kradolf, Einzelprokura.

19. April 1995
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Amriswil (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6875), mit Hauptsitz in Basel
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Arbon (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6875), mit Hauptsitz in Basel
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Birschofszell (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6875), mit Hauptsitz in Basel

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erich Gautschi, Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen oder mutierend: Kurt Brunnschweiler, von und in Hauptwil, Kollektivunterschrift zu zweien.

19. April 1995
Marte, in Arbon, Firminhaber ist Gerlinda Marte, österreichische Staatsangehörige, in Arbon. Kiosk mit Tabakspezialitäten. Hauptstrasse 20, 9320 Arbon.

19. April 1995
Stefan Theiler, in Horn. Firminhaber ist Stefan Theiler, von Spiez BE, in Horn. Vertrieb von Floristik- und Dekor-Artikeln auf Agenturbasis. Bahnhofstrasse 11, 9326 Horn.

19. April 1995
Pneuhaus Gees, in Frauenfeld. Firminhaber ist Paul Gees, von Scharans, in Frauenfeld. Pneuhaus. Zürcherstrasse 302, 8500 Frauenfeld.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

18 aprile 1995
Bar degli Sportivi di Erna Barbetti, in Arbedo-Castione, esercizio bar-ristorante, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). Nuova ragione sociale: **Osteria degli Sportivi di Erna Barbetti**, in Arbedo-Castione.

18 aprile 1995
Campsabè SA, in Bellinzona. L'acquisto, la vendita di campeggi, ecc. (FUSC del 9. 4. 1992, n. 69, p. 4006). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Pregassona (FUSC del 13. 4. 1995, n. 73, p. 2056).

18 aprile 1995
Pavone Viaggi SA, in Bellinzona. Organizzare in generale viaggi, ecc. (FUSC del 18. 7. 1994, n. 137, p. 4006). Enrico Pfiffner, amministratore unico dimissionario non fa più parte della società e la sua firma è estinta.

Ufficio di Lugano

19 aprile 1995
Teleradio 7 S.A., in Muzzano, c/o Società editrice corriere del Ticino S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 4. 1995. Scopo: la redazione, la stampa, la diffusione e l'amministrazione del settimanale denominato Ticino 7, nonché svolgere altre iniziative nel campo editoriale. Capitale azionario: fr. 250 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, 5 notizi, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Il consiglio di amministrazione è attualmente composto da: Raimondo Rezzonico, da Lugano in Minusio, presidente; Alfio Giordanello, da Peseux NE in Lugano, membro; Ing. Giacomo Salvioni, da Lugano in Bellinzona, membro; Franz Alfonso Pezzati, da Balerna in Colderigo, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Multifiduciaria e Consulenza SA, Lugano.

19 aprile 1995
Overland Trust Holding, in Lugano (FUSC del 20. 3. 1995, n. 55, p. 1539). Le firme di: Ferruccio Camponovo, già direttore generale; Francesco Bernardazzi; Enrico Ravano, Giovanni John; Aldo Soldati; Giorgio Botta; Sergio Taldi, già direttori; Giuseppe Solca; Valerio Marcoli, già vice-direttori; Elda Elia; Giulio Pedretti; Aldo Ghisletta, già vice-direttori; come pure le procure di: Maria Rita Fontana; Lucia Bizzozero; Geo Lubini; Fernando Zanetti; Pier Luigi Bentoglio; Fernando Cortese; Angelo Esposito; Renzo Gianazzi; Marco Brioschi; Roberto Stocchetti; Massimo Pelli, sono estinte. La firma di Fabio Armati quale direttore è estinta. Egli rimane iscritto con procura collettiva a due come sino ad ora.

19 aprile 1995
Arch. Giorgio Hachen, in Viganello, via Merlinia 11 (nuova iscrizione). Titolare: Giorgio Hachen, da Rüeggisberg BE in Savosa. Scopo: modelli di architettura in legno, plexiglas e gesso.

19 aprile 1995
STG Asset Management SA, succursale di Lugano, gestione patrimoniali, ecc. (FUSC del 24. 3. 1995, n. 59, p. 1643), società anonima con sede principale a Basilea-Città. Nuovo recapito della succursale: Via Serafino Balestra 17.

19 aprile 1995
Cona S.A., in Lugano, investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 29. 3. 1995, n. 62, p. 1732). Daniela Fabbri-Robbiani, S. Vittore GR, non è più revisore.

19 aprile 1995
Amfiduciaria S.A., in Lugano (FUSC del 2. 2. 1993, n. 22, p. 531). Aumento del capitale azionario da fr. 100 000 a fr. 300 000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 14. 4. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

19 aprile 1995
Gistry S.A., in Lugano, attività commerciali, ecc. (FUSC del 22. 3. 1995, n. 57, p. 1597). Nuovo recapito della società: Via della Posta 4 (uffici propri).

19 aprile 1995
Associazione Tassametrismi, in Lugano (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5506). Flavio Buzzetti, già membro, dimissionario, non fa più parte del comitato direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo membro del comitato direttivo con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente è: Domenico Tita, da ed in Cureglia.

19 aprile 1995
Fiduciaria Visben S. a. g. l., in Manno, Centro Uovo di Manno, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 4. 1995. Scopo: l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, come revisioni, mandati di controllo, organizzazione e tenuta di contabilità, consulenza e assistenza amministrativa, sorveglianza e amministrazione di ditte, custodia di documenti, servizio d'incasso per conto di terzi, consulenza fiscale e rappresentanze presso l'amministrazione fiscale, ogni incarico relativo alla costituzione di società e fondazioni, fusioni, trasformazione, liquidazione e partecipazione a società, come pure ogni attività relativa alle consulenze per investimenti, analisi di mercato e studi di organizzazione aziendale. Può inoltre assumere la rappresentanza di gruppi di creditori, le funzioni di liquidatore di società, di amministratore di fallimenti, di commissario di concordati giudiziali o extragiudiziali, nonché assumere il segretariato di associazioni economiche come pure funzioni arbitrali. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19 000 ed 1 quota di fr. 1000. Alla società sono stati apportati beni (mobiliario, ecc.) per il valore di fr. 20 700 accettati dalla società per fr. 19 000, quale copertura della quota di fr. 19 000 del socio Stefania Violenti. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Stefania Violenti, cittadina italiana in Manno, con una quota di fr. 19 000 e Fabrizio Violenti, cittadino italiano in Manno, con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: Stefania Violenti, socio.

19 aprile 1995
<Clady> di Schütz e Pisani S. a. g. l., in liquidazione, in Lugano, cosmetici, ecc. (FUSC del 24. 3. 1994, n. 59, p. 1609). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

19 aprile 1995
Società d'investimenti e partecipazioni S.A., precedentemente a Lugano (FUSC del 29. 5. 1959, n. 121, p. 1523). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Coira avvenuto il 6 marzo 1963 (FUSC del 13. 3. 1963, n. 60, p. 745). Nel frattempo la società è già stata radiata (FUSC del 20. 9. 1978, n. 220, p. 2914).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

11 avril 1995
PH Constructions SA, à F'échy, construction de bâtiments, rénovation d'édifices et de coffrages, travaux de maçonnerie (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aubonne le 5 avril 1995. La raison sociale devient **PH Constructions SA en faillite**.

11 avril 1995
L. Dupuis, à Sauraz, construction et entretien de lignes téléphoniques (FOSC du 6. 3. 1974, p. 626). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 avril 1995
Société immobilière de Solange A en liquidation, à Aubonne, affaires immobilières (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3787). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

12 avril 1995
Didier Conus, à Marchissy, achat, vente et importation de divers produits; conseiller en vente (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1980). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 avril 1995
Inter-Ikea SA (Inter-Ikea AG) (Inter-Ikea Ltd), précédemment à Lucerne (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2623). Siège transféré à Aubonne, Pré-Neuf. Nouveau but: commerce de meubles, de trousseaux et d'ustensiles de toutes sortes et des prestations de services à des sociétés du groupe Ikea. La société peut en outre effectuer toutes opérations propres à favoriser ou à faciliter le développement de l'entreprise et la réalisation du but social. Statuts primitifs du 4 octobre 1974 modifiés en conséquence le 7 avril 1995 ainsi que sur des points non soumis à publication. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou de plusieurs membres, qui sont: Ingvar Kamrad (inscrit), de Suède, à Espalings, président; Alfred Wiederkehr (inscrit), de Zurich, à Bächau, vice-président; Martin Forster (inscrit), de Neunkirch, à Winterthur, administrateur; tous trois signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Meinrad Reichlin (inscrit), de Arth, à Ziefen. Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, à Zug n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young S.A., succursale de Lausanne.

19 avril 1995
J. Luch Hänggeli S.A., à Longirod, exploitation d'une entreprise d'éclairçage, de revêtement de sol et de rénovation d'immeubles (FOSC du 9. 10. 1987, p. 3967). Réviseur: Raymond Heller, de et à Nyon.

19 avril 1995
Valgaz S.A., à Aubonne, étude, construction, exploitation, gérance, location des installations nécessaires à l'approvisionnement en gaz du territoire des communes de Lavigny, Saint-Livres, Bière, Sauraz et Gimel et de leur région (FOSC du 7. 10. 1994, p. 5555). Capital porté de fr. 1 200 000 à fr. 1 630 000, par l'émission de 430 nouvelles actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 1 630 000, divisé en 1630 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction de transmissibilité. Statuts modifiés le 30 mars 1995 ainsi que sur des points non soumis à publication.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

19 avril 1995
André Läser Charpente S. à r.l., à Savigny, route des Miguettes 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 avril 1995. But:

tous travaux de charpente y compris la fabrication; affaires de courtage mobilier, immobilier et financier et d'autres affaires et services rémunérés à la commission ou au prorata du résultat; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout autre intermédiaire en matière commerciale, industrielle, financière et de services. Capital: fr. 20 000. Associés: André Läser, pour une part de fr. 19 000, également gérant avec signature individuelle; Marlyse Läser, pour une part de fr. 1000, tous deux de Winterthur, à Savigny. Publications: FOSC.

19 avril 1995
ASFA Agence artistique planétaire, Samuel Flühmann, à Lutry. Titulaire: Samuel Flühmann, de Neueneegg, à Lutry. Bureau de placement de personnels artistes de cabarets. Route de Sermoier 22.

Bureau de Moudon

7 avril 1995
Grunderco S.A., à Lucens, achat, vente, construction, montage et réparation de tous véhicules (FOSC du 13. 7. 1993, p. 3652). La signature de l'administrateur démissionnaire Alfred Barthassut est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Guignard, de L'Abbaye, à Genève. La fiduciaire Wuarrin et Chatton n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

Bureau d'Oron

18 avril 1995
Henri Pousaz, à Palézieux-Gare, forge, atelier mécanique et garage (FOSC du 26. 10. 1966, p. 3370). Raison radiée par suite de constitution de société anonyme.

18 avril 1995
Les Caves Privées EPB S.A., à Servion, location de caves individualisées, climatisées, achat, importation et vente de vins (FOSC du 19. 3. 1992, p. 1250). Réviseur: Fiduciaire de la Tour S.A., à La Tour-de-Trême.

Bureau de Payerne

18 avril 1995
J. Oulevey S.A., à Payerne, atelier d'auto-électricité (FOSC du 8. 5. 1992, p. 2111). Réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

18 avril 1995
A. Cuanon S.A., à Marnand, entreprise générale du génie civil et du bâtiment (FOSC du 7. 7. 1971, p. 1681). Réviseur: Progressia Société Fiduciaire et Gestion SA, à Fribourg.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

18 avril 1995
Hasco nettoyeurs S.A., succursale du Lien, au Lieu, entretien de locaux et sols, etc. (FOSC du 9. 11. 1993, p. 5885), avec siège principal à Lonay. Cette raison sociale est radiée par suite de dissolution de la société au siège principal (FOSC du 6. 1. 1995, p. 101).

18 avril 1995
ISS Servisystem S.A., succursale du Lien, au Lieu. La Boissellerie. Succursale créée le 10 novembre 1994 de la société anonyme ISS Servisystem S.A., avec siège à Meyrin, inscrite au registre du commerce de Genève le 29 décembre 1967. (Dernière publication: FOSC du 3. 1. 1995, p. 16). But: prestations de services ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement, notamment l'hygiène industrielle; toutes opérations de nettoyage, de manutention et de transport ainsi que commerce d'appareils et de produits d'entretien et de manutention. La succursale est engagée par la signature individuelle de Louis Dittli, de Gurtnellen, à Commugny, directeur.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

19 avril 1995
Moulin & Duay SA, succursale d'Orsières. Sous cette raison sociale, la société «Moulin & Duay SA», de siège à Bagnes, inscrite sur le RC St-Maurice (FOSC du 11. 1. 1995, p. 337) a, selon procès-verbal de son conseil d'administration du 10. 3. 1995, décidé d'ouvrir à Orsières une succursale visant le même but que la société à son siège principal: exploitation d'une entreprise de gypserie et peinture, vitrerie et papiers peints, ainsi que toutes activités analogues ou complémentaires. Représentation: signature individuelle de Luc Duay, de et à Orsières, gérant. Adresse: 1937 Orsières.

19 avril 1995
Trinkler & Partner Consulting SA, à Collombey-Muraz, recherche et sélection de personnel (FOSC du 7. 6. 1991, p. 2475). Organe de révision: Bernard Passaquet, fiduciaire, à Choëx s/Monthey.

19 avril 1995
VI Véhicules industriels SA, à Saxon, commerce de véhicules, etc. (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3150). Radiation de l'administrateur démissionnaire Heinz Erath et de sa signature. Jean-Louis Moulin, jusqu'ici membre, est secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Laurent Bender SA, à Martigny.

19 avril 1995
AAF - Roduit Gilbert, à Saxon, opérations commerciales, entreprise de pompes funèbres, etc. (FOSC du 4. 9. 1991, p. 3852). Ajoute à son activité: exploitation d'un contrat de prévoyance funéraire Funesta permettant à chacun(e) de se prémunir d'avance des conséquences économiques d'un décès.

19 avril 1995
Roger Michellod, à Leytron, pépinières (FOSC du 5. 7. 1963, p. 1970). Le titulaire étant décédé, cette raison est radiée.

19 avril 1995
S.I. du Pré de Foire S.A. Martigny-Bourg, à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 6. 4. 1995, p. 1904). Organe de révision: Pierre Amos, de Randogne, à Sierre.

19 avril 1995
Kanoucha Créations Florales, Carine Crettenand Richner et Anouchka Lonfat-Crettenand, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 9. 9. 1994. Associées: Carine Crettenand Richner, d'Isérables et Montreux, aux Marcottes/Salvan; Anouchka Lonfat, née Crettenand, de Finhaut et Isérables, à Finhaut. Genre d'activité: commerce de fleurs. Représentation: signature collective à deux des associées. Adresse: Rue du Bourg 45, 1920 Martigny.

19 avril 1995
SI Herguya SA, à Martigny, immeubles (FOSC du 9. 3. 1970, p. 524). Organe de révision: Nofida Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny.

19 avril 1995
Les Versannes SA, à Martigny, toutes opérations financières et immobilières, etc. (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3938). Organe de révision: F. Pfeifferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.

19 avril 1995
Toula S.A. Saxon, à Saxon, opérations immobilières, etc. (FOSC du 4. 5. 1979, p. 1446). Organe de révision: Nofida Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny.

Bureau de Sion

19 avril 1995
Transvis Vocat Vital, à **Sierre**, entreprise de transport léger de marchandises, en faillite (FOSC du 29. 3. 1993, no 61, p. 1502). Faillite révoquée, selon prononcé du Tribunal Cantonal du 8. 3. 1995. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

19 avril 1995
Bureau d'architecture Marcel Disner et Christian Praz SNC, à **Sion** (FOSC du 2. 12. 1993, no 235, p. 6362). Société dissoute dès le 31. 1. 1995. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

19 avril 1995
Decan S.A., à **Sion**, tout service lié aux systèmes d'information et tout matériel associé (FOSC du 31. 3. 1994, no 64, p. 1770). Serge Actis n'est plus administrateur unique, mais il reste membre du conseil d'administration et est nommé secrétaire; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jacques Motard, de nationalité française, à St-Didier-au-Mont-d'Or (F), président; Georges Cassaz, de et à Martigny.

19 avril 1995
Ofisa, succursale de **Sion**, toutes activités fiduciaires et de conseil (FOSC du 3. 4. 1995, no 65, p. 1827). Société anonyme avec siège principal à Lausanne. Pierre Goetschin, membre et président du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. François-Daniel Golay, membre du conseil d'administration, n'est plus secrétaire, il devient président et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Patrick Schneider, membre du conseil d'administration, est nommé en outre secrétaire, il continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Rectification
Reco Consult, Cina et Roduit, à Vétroz, société en nom collectif (FOSC du 13. 4. 1995, no 73, p. 2059). Raison sociale exacte: **Reco Consult, Cina et Roduit**, et non pas **Reco Consult, Cina et Roduit**, comme publié par erreur.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 avril 1995
B. Koese, S. Aubert & Cie, à **La Chaux-de-Fonds**, exploitation du restaurant «Le Bocalino», etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1994, no 81, p. 2293). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

18 avril 1995
Camy SA, succursale de **La Chaux-de-Fonds**, à **La Chaux-de-Fonds**, tous produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC du 14. 6. 1994, no 113, p. 3334), avec siège principal à Genève. Christopher Reich, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-André Schwaar, d'Oberlangegg, à **La Chaux-de-Fonds**, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

18 avril 1995
Tour du Casino S.A., à **La Chaux-de-Fonds**, société immobilière (FOSC du 24. 5. 1991, no 98, p. 2238). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 6 février 1995. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, à Zurich.

18 avril 1995
Lionel Jacquemettaz, à **La Chaux-de-Fonds**, **La Joux-Perret 22**. Titulaire: Lionel Jacquemettaz, de Liddez VS, à **La Chaux-de-Fonds**. Commerce de fruits et légumes.

18 avril 1995
Cathor Sàrl, à **La Chaux-de-Fonds**, rue Abraham-Robert 54. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6 avril 1995. But: exploitation de cafés, restaurants et hôtels ainsi que toutes activités liées à la branche hôtelière. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants, avec signature individuelle: Roland Ruedi, pour une part de fr. 10 000, et Marie Ruedi née Cathomen, pour une part de fr. 10 000, tous deux de Bolligen, à **La Chaux-de-Fonds**. Publications: FOSC.

Bureau du Locle

18 avril 1995
Medos S.A., au **Locle**. L'étude, le développement, la production et la commercialisation de tous appareils des principes de la physique et de la biotechnique à la médecine en particulier d'implants et d'instruments médicaux (FOSC du 14. 1. 1994, no 10, p. 282). A été nommé directeur, avec signature collective à deux: Christopher-Arthur Sullivan, de nationalité américaine, à Neuchâtel.

18 avril 1995
Fusion Software S.A. (Fusion Software LTD), au **Locle**. Suivant acte authentique et statuts du 5 avril 1995, il s'est constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but: le développement, la fabrication et la vente de programmes informatiques et tous produits dérivés, y compris le hardware, ainsi que l'assistance et la formation dans ce domaine. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 50%, en espèces. Restriction au transfert des actions. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Alain Vuilliomonet, de Savagnier, au Locle, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Anantha Rangachar Narasimhan, de nationalité indienne, à Bangalore (Inde), est nommé directeur, avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Neuchâtel. Adresse de la société: Jambe-Ducommin 6a.

Bureau de Neuchâtel

18 avril 1995
Espadon S.A., à **Marin-Epagnier**, création, production, fabrication et commercialisation de produits d'horlogerie et de joaillerie, etc. (FOSC du 16. 6. 1994, no 115, p. 3381). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 900 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 4. 4. 1995. Pierre-André Schwaar, d'Oberlangegg, à **La Chaux-de-Fonds**, est vice-président, avec signature collective à deux. Christopher R. Reich, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

19 avril 1995
Bistro et Caveau, Henry van Baal, à **Marin-Epagnier**, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 29. 1. 1992, no 18, p. 420). Par jugement du 3 avril 1995, la *Ile Cour* civile du Tribunal cantonal de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. Liquidateur avec signature individuelle: Philippe Béguin, de Rochefort, à Corcelles NE. La signature du chef de la maison ainsi que celle de Nicole van Baal née Milliet sont radiées. Nouvelle raison: **Bistro et Caveau, Henry van Baal en liquidation concordataire**. Nouvelle adresse: M. Philippe Béguin, c/o Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, rue de Seyon 1, 2001 Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

18 avril 1995
AMS SA, à **Genève**, exécution de tous mandats dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3666). Nouvelle adresse: rue du Stand 35, c/Luc Payot, avocat. Metzger John-H. n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Payot Luc, de Corcelles-près-Concise, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. «Finova Genève SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Unifiduciaire Genève», société anonyme à Genève.

18 avril 1995
Buhlmann Gyserrie Peinture Genève SA, à **Grand-Saconnex** (FOSC du 8. 11. 1994, p. 6122). Procuration collective à deux a été conférée à Constantin Bernard, de France, à La Roche-sur-Foron (F).

18 avril 1995
Calorie SA, à **Meyrin**, conception, réalisation, entretien et réparation de systèmes et installations de chauffage, etc. (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4255). Signature collective à deux a été conférée à Kistler François Didier, de Hâsle bei Burgdorf, à Boudry, directeur.

18 avril 1995
Caramaro Société Anonyme, à **Carouge**, tous travaux de charpente, etc. (FOSC du 6. 12. 1994, p. 6658). Jean-Michel Santal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 avril 1995
Carborundum International SA, à **Genève**, développement technique, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5595). Nouvelle raison sociale: **OFC Oil Finance Company**. Nouveau but: activités dans le domaine financier, du pétrole et administratif, notamment pour des sociétés affiliées. Statuts modifiés le 13. 4. 1995. Nouvelle adresse: avenue Giuseppe-Motta 50.

18 avril 1995
Erne Holding SA, à **Genève** (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5936). Tou-boul Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jarach Madeleine, de Sion, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

18 avril 1995
ISS Holding SA, à **Meyrin** (FOSC du 30. 3. 1995, p. 1763). Michael Winkler, de Dietikon, à Unteringstringen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 avril 1995
MS Oil SA, à **Genève**, courtage en matière de produits pétroliers (FOSC du 5. 10. 1993, p. 5210). Nouvelle adresse: rue du Commerce 3. Zimmermann Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roguet Jean-Charles, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 avril 1995
Société Immobilière Picalpoec, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2170). Nouvelle adresse: place des Philosophes 8, c/Schmidt & Associés, avocats. Cicciolo Romano n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schmidt Pierre-Alain, de Naters, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 avril 1995
Résidence Le Torrens SA, à **Genève**, location et gestion de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4111). Moro Jean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Panchaud Martin est maintenant domicilié à Founex.

18 avril 1995
Richemond Traitere SA, à **Genève**, concevoir, exploiter et gérer le service traitere des services hôteliers, etc. (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3787). Rivara Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armlerder Victor, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

18 avril 1995
Saffico Genève SA, à **Genève**, courtage de toutes matières premières, etc. (FOSC du 30. 12. 1993, p. 6944). Pierre-Yves Brun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 avril 1995
SRCG, Service de Radiologie et Chiropratique SA, Genève, à **Genève** (FOSC du 14. 2. 1985, p. 588). Réviseur: «Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA».

18 avril 1995
Société Immobilière Verdurette, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6887). Réviseur: «JCM Immoconseils, Jean-Claude Messiaux», à Genève.

18 avril 1995
Tous pour un, à **Genève**, rue Versonnex 7, c/Activif SA. Nouvelle association. Statuts du: 28. 3. 1995. But: réinsertion dans la vie professionnelle de tous les chômeurs et sans-emploi ainsi que trouver toute solution à des problèmes d'ordre d'intérêt général liée à cette catégorie de population. Ressources: cotisations d'entrée et trimestrielle. Direction: comité de 3 membres. Signature collective à deux de Humbert Joël, d'Ardon, à Genève, président, Favre Paul, de France, à Thoiry (F), vice-président, et Chiba Joseph, de Syrie, à Genève, secrétaire, tous membres du comité.

18 avril 1995
Adamp SA, à **Genève**, achat, vente d'articles et produits manufacturés, etc. (FOSC du 13. 9. 1989, p. 3785). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 12. 4. 1995. Van Leeuwen Thérèse Genevieve n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Van Leeuwen Dirk, de Genève, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 avril 1995
Apricus Finance SA, à **Genève**, rue du Rhône 57, c/Aura Consult SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1995. But: gestion de fortune, conseils en investissements. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Delétraz Roland, de Plan-les-Ouates, à Confignon, président, et Melliard Philippe, de Vuillens, à Veytaux, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: «Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation», à Genève.

18 avril 1995
Auto Concept SA, à **Bellevue**, route des Fayards 60. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1995. But: exploitation du centre automobile de Collex; commerce de voitures neuves et d'occasion; travaux de mécanique, d'entretien, de lavage; exploitation d'une station-service et distribution. Capital-actions: fr. 105 000, entièrement libéré, divisé en 105 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Dedicama Rohan, de Berne, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société Fiduciaire Gestinor SA», à Genève.

18 avril 1995
Kuros SA, à **Genève**, rue des Voisins 15, c/Fiduciaire Didier Pioncioni SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1995. But: courtage et financement dans le domaine commercial, principalement dans le domaine immobilier; achat et vente de biens immobiliers exclusivement à l'étranger. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divi-

sé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Pioncioni Didier, de Crana, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Grimm & Associés SA», à Genève.

18 avril 1995
Lamelle-Glass, Guillot et Denoréaz, à **Meyrin**, commerce et pose de stores, etc. (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1481). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée. Actifs et passifs repris par la société «Lamelle-Glass SA», à Meyrin.

18 avril 1995
Lamelle-Glass SA, à **Meyrin**, rue de la Travaux 2bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1995. But: travaux de vitrerie, de pose de stores et d'encadrement; commerce de produits s'y rattachant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Lamelle-Glass, Guillot et Denoréaz», à Meyrin, selon bilan au 31. 12. 1994, comportant un actif de fr. 285 912.40 et un passif envers les tiers fr. 151 866.05, pour fr. 134 046.35, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Guillot Alain, de Genève, à Meyrin, président, et Denoréaz Michel, d'Aigle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Abacompte SA, Société Fiduciaire», à Genève.

18 avril 1995
Tiffany Transport Club SA, à **Genève**, rue des Bains 35. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1995. But: acquisition, vente, location et exploitation de véhicules de grande remise, avec ou sans chauffeur; organisation de voyages. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Nissille Marc-Anoine, de Vuisternens-en-Ogoz, à La Tour-de-Peilz, président, et Krein Petra, de Kehrsatz, à Coligny, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Plafida, Société Fiduciaire et de Placements», société anonyme à Genève.

18 avril 1995
Thesmar SA, à **Genève**, commerce d'articles et produits manufacturés, etc. (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4933). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 12. 4. 1995.

18 avril 1995
Fiscapan SARL, à **Grand-Saconnex**, route de Colovrex 53. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 4. 1995. But: cabinet de conseil fiscal et financier. Capital: fr. 20 000. Associés: Pelli Maurizio, d'Aranno, au Grand-Saconnex, pour une part de fr. 19 000, et Pelli Maïa, d'Aranno, au Grand-Saconnex, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Pelli Maurizio avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

18 avril 1995
Sala et Manero SARL, à **Genève**, rue Henri-Blanvalet 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13. 4. 1995. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires; travaux de ferblanterie et d'agencement de cuisines; dépannages 24 heures sur 24; travaux d'entreprise générale du bâtiment; études et projets y relatifs; activité s'y rapportant. Capital: fr. 20 000. Associés: Manero Eduardo, de Lancy, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 10 000, et Sala Patrick, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Manero Eduardo et Sala Patrick avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

18 avril 1995
Voxstar Sàrl, à **Genève**, rue de Lyon 81. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 4. 1995. But: prestation de services télévisés. Capital: fr. 20 000. Associés: Huguet Pierre-Philippe, de Tartegnin, à Gilly, pour une part de fr. 1000, et Huguet Monia, de Tunisie, à Gilly, pour une part de fr. 19 000. Gérant: l'associé Huguet Pierre-Philippe avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

18 avril 1995
Ressources Scoutes Internationales, à **Genève**, rue du Pré-Jérôme 5, cheZ Bureau Mondial du Scoutisme. Nouvelle association. Statuts du 10. 3. 1995. But: contribuer à assurer à l'Organisation Mondiale du Mouvement Scout (O.M.M.S.) et à ses associations membres les moyens d'accomplir leur politique éducative à travers le monde en apportant une assistance et des ressources sous diverses formes, notamment financières. Ressources: contribution unique s'élevant à fr. 1000; enregistrer et exploiter des droits immatériels; revenus provenant de son activité. Direction: comité de 11 membres au maximum. Signature individuelle de Moreillon Jacques, de Vevey, à Chavannes-de-Bogis, président, Anderloni Giovanni, d'Italie, à Montefelcino (I), secrétaire, Andrey Marcel, de Cerniat, à Regensdorf, et Klement Ladislav, de Senèdes, à Genève, directeur-général, tous membres du comité.

18 avril 1995
Société de l'œuvre des vieillards français, à **Genève**, association (FOSC du 21. 9. 1993, p. 4951). Nouveau nom: **Aide Française aux aînés**. But modifié: venir en aide aux Français âgés de Genève qui ont besoin de secours matériel ou moral. Ressources: cotisations, revenus des fonds propres, dons, legs, libéralités et subventions. Nouveaux statuts du 24. 10. 1994. Signature collective à deux avec le président ou le vice-président de Jean-François Barthélémy, de France, à Genève, secrétaire, et de Christophe Velay, de France, à Genève, tous deux membres du comité.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 avril 1995
Géraldine Leuenberger et Christine Lovis, Chez Géraldine et Christine, à **Undervelier**. Géraldine Leuenberger, de Rüderswil et Undervelier, à Undervelier et Christine Lovis, de Bärtschwil et Saucy, à Undervelier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 28. 4. 1995. Commerce d'alimentation. Milieu du Village 9. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

Bureau de Porrentruy

18 avril 1995
Tibo SA, à **Porrentruy**, fabrique de produits informatiques (FOSC du 12. 11. 1993, no 221, p. 5956). Statuts adaptés au nouveau droit le 23 mars 1995. Organe de révision: Fiduciaire Probitas S.A., Succursale de Porrentruy, à Porrentruy.

18 avril 1995
Christine Quenet, à **Alle**. Le titulaire est Christine Quenet, de Montfaucou, à Alle. Exploitation du restaurant de l'Ange.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse - Fallites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3000 Bern, eintreffen.

Les failites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Gli avvisi devono pervenire alla Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232, ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (5249) Vorläufige Konkursanzeige Über die Ferenova, AG für Ausbausysteme und Fensterbau, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, St. Jakobstrasse 39, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. April 1995 der Konkurs eröffnet worden. Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind dem Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden. Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich, 21. April 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (5153) Vorläufige Konkursanzeige Über die BLT Treuhand AG, mit Sitz in Zürich, Kurhausstrasse 46, 8032 Zürich, wurde am 5. April 1995 der Konkurs eröffnet. Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Forderungen, die zur Konkursmasse gehören, können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt getilgt werden. Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8030 Zürich, 19. April 1995 Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (5294) Gemeinschuldner: Kienle Alfred Gallus, geb. 30. Januar 1943, von Wilen bei Wil TG, Neptunstrasse 37, 8032 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1995. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

8030 Zürich, 21. April 1995 Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (5250) Gemeinschuldnerin: Architekturbüro Ramp AG in Liquidation, mit Sitz in Zollikon, Langgertenstrasse 22, 8125 Zollikerberg. Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1995. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

8034 Zürich 8, 24. April 1995 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (5418) Gemeinschuldnerin: Femeke-Tech GmbH, mit Sitz in Kloten, Steinackerstrasse 25, 8302 Kloten. Die Gemeinschuldnerin betrieb eine feinmechanische Werkstätte und war auch im Bereich Materialprüfung, Vorsorgeuntersuchungen, Materialtechnik, tätig. Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1995. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

Angebote für die Werkstatteinrichtung können dem Konkursamt eingereicht werden. Besichtigungen finden nach Vereinbarung mit unserem Hr. R. Ehrensperger statt.

8303 Bassersdorf, 24. April 1995 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf: Ch. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (5251) Gemeinschuldner: König Walter, geb. 5. März 1960, von Bottenwil AG, Baugeschäft, Obere Bruechegg, 8499 Stemenberg. Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1995. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

8494 Bauma, 24. April 1995 Konkursamt Bauma Postfach, Bauma: H. Mäusli, Notar

Zürich (5154) Gemeinschuldnerin: Eclair Bau AG, mit Sitz in Zürich (vormals Knöpfel Bauunternehmung AG, 8713 Uerikon-Stäfa), Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1995. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

8712 Stäfa, 18. April 1995 Konkursamt Stäfa Postfach 611, Stäfa: M. Altherr, Notar-Stellvertreter

Zürich (5171) Wiedereröffnung des Konkurses Gemeinschuldner: Schärer Andreas, 27. September 1959, von Horgen, vormals wohnhaft gewesen August-Müller-Strasse 6, 8134 Adliswil, nun wohnhaft Tulpenstrasse 8, 8051 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1995. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 17. Mai 1995. Beachten Sie bitte im weiteren das Amtsblatt des Kantons Zürich vom 28. April 1995, Spalte Konkurseröffnungen.

8800 Thalwil, 18. April 1995 Konkursamt Thalwil Postfach 1274, Thalwil

Zürich (5295) Gemeinschuldnerin: Intraflug AG, Organisation von Flug- und Bahnreisen sowie weitere Reisebürogeschäfte, mit Sitz in 8132 Egg, Forchstrasse 149. Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1995. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

8610 Uster, 28. April 1995 Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Zürich (5252) Gemeinschuldner: Hertach Anton, geb. 1941, von Niederurnen, Seestrasse 157A, 8820 Wädenswil. Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1995. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Mai 1995.

8820 Wädenswil, 21. April 1995 Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil: B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Zürich (5383) Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: Geba Partner AG, Architektur- und Generalplanung, mit Sitz in 8400 Winterthur, Walkenstrasse 11. Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1995. Verfügungen der Gemeinschuldnerin und Zahlungen an die Gemeinschuldnerin nach der Konkurseröffnung sind ungültig. Die ordentliche Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8401 Winterthur, 28. April 1995 Konkursamt Winterthur-Altstadt Postfach 648, Winterthur

Bern (5155) Vorläufige Konkursanzeige Schuldner: Graber + Nydegger, Garage, Bernstrasse 70, 3122 Kehrsatz. Am 7. April 1995 ist über die genannte Schuldnerin der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3123 Belp, 19. April 1995 Konkursamt Seftigen

Bern (5296) Gemeinschuldnerin: Dusit Thien Duong AG, Waisenhausplatz 28, 3011 Bern. Datum der Eröffnung: 19. August 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 20. Mai 1995.

3011 Bern, 24. April 1995 Konkursamt Bern

Bern (5253) Gemeinschuldner: Schlegel Ferdinand, geb. 26. Oktober 1944, von Wählern BE, Schreiner, wohnhaft Gantrischweg 12, 3177 Laupen; Inhaber der Einzelfirma Ferdinand Schlegel, Schreinerei und Innenausbau, Murtenstrasse 10, 3177 Laupen. Datum der Eröffnung: 29. März 1995. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 18. April 1995.

3177 Laupen, 21. April 1995 Konkursamt Laupen

Berne (5419) Failli: Stoelen Daniel, 11 décembre 1949, de nationalité belge, commerçant, domicile: Sous-Le-Crât 11, 2740 Moutier, commerce: avenue de la Gare 33, 2800 Delémont. Propriétaire de l'immeuble suivant: Ban de Moutier Feuillelet no 2745, «Sous-Le-Crât 11», habitation no 11, assise, aisance 8 a 26 m².

Date de l'ouverture de la faillite 7 avril 1995. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 19 mai 1995; pour l'indication des servitudes: 19 mai 1995. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 7 avril 1995, par les créanciers. Vente des actifs: L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs. Si la majorité des créanciers ne si oppose pas jusqu'au 10 mai 1995, la proposition précitée sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

2740 Moutier, 25 avril 1995 Office des faillites de Moutier: F. Voirrol, préposé

Bern (5297) Vorläufige Konkursanzeige Schuldner: Bieri Hans-Rudolf, geb. 26. Oktober 1947, von Schangnau, dipl. Ing. ETH, Klosterliweg 8A, 3653 Oberhofen. Am 21. April 1995 ist über den genannten Schuldner der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3601 Thun, 24. April 1995 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (5192) Vorläufige Konkurspublikation Über die BRS Sport Sponsoring AG, Flecken 13, 6023 Rothenburg, hat der Amtsgerichtspräsident I des Amtes Hochdorf am 17. März 1995 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet. Die Publikationen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

6020 Emmenbrücke, 19. April 1995 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5193) Vorläufige Konkurspublikation Über die GAD Graphika und Design AG, Flecken 13, 6023 Rothenburg, hat der Amtsgerichtspräsident I des Amtes Hochdorf am 17. März 1995 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet. Die Publikationen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

6020 Emmenbrücke, 19. April 1995 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5194) Vorläufige Konkurspublikation Über die Vestag Immobilien-Treuhand AG, Geriswilstrasse 44, 6020 Emmenbrücke, hat der Amtsgerichtspräsident I des Amtes Hochdorf am 12. April 1995 zufolge Insolvenzerklärung nach Art. 725a OR den Konkurs eröffnet. Die Publikationen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

6020 Emmenbrücke, 19. April 1995 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5298) Gemeinschuldnerin: Hübscher Marits, geb. 16. November 1948, von Littau und Schongau LU, Sekretärin, Weyrstrasse 13, 6006 Luzern. Konkurseröffnung: 7. April 1995 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: 20. Mai 1995. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 24. April 1995 Konkursamt Luzern-Stadt

- Luzern** (5450)
Gemeinschuldnerin: *La Ceramica Lanni + Addario, Kollektivgesellschaft*, Verkauf von Keramik-, Porzellan und Geschenkartikeln, Hirschengraben 38, Luzern.
Konkurrenzöffnung: 22. März 1995 gemäss Art. 191 SchKG.
Eingabefrist: bis 20. Mai 1995.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 25. April 1995 Konkursamt Luzern-Stadt
- Schwyz** (5299)
Gemeinschuldnerin: *APS All Power Systems AG*, Werner-Kälminstrasse 11, 8840 Einsiedeln (Werkbetrieb Talstrasse, 8654 Hombrechtikon).
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Mai 1995.
Die von der Konkursitin unter Nr. 640681 ausgestellten Grosseinstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
Verwertung der Aktiven:
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt; Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.
8840 Einsiedeln, 24. April 1995 Konkursamt Einsiedeln:
i. A.: F. Stössel
- Schwyz** (53842)
Gemeinschuldnerin: *Mini-Roll AG*, Industriestrasse 4, 8836 Bennau. Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
- Industriegebäude in Bennau / GB Nr. 4024 und 4755
- Einfamilienhaus D 2 mit ca. 185 m² Landfläche sowie Miteigentum am Kinderspielfeld / Gemeinschaftsraum und Besucherparkplätzen in 5444 Kintlen AG
- Stockwerkeigentum 140/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Oberrohrdorf Nr. 1779 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 des Mehrfamilienhauses Nr. 1008 gemäss Begründungsbeleg usw.
- Stockwerkeigentum 140/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Oberrohrdorf Nr. 849 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im Mehrfamilienhaus Nr. 1008 gemäss Begründungsbeleg usw.
Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1995.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 3. Mai 1995, 14 Uhr, im Hotel Löwen, Birchli, 8840 Einsiedeln.
Eingabefrist bis: 28. Mai 1995.
Verwertung der Aktiven:
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, erachtet sich das Konkursamt Einsiedeln als ermächtigt, die sofortige Verwertung der Aktiven (freihändig oder durch Versteigerung) durchzuführen. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist dem Konkursamt Einsiedeln schriftlich zu melden.
Die von der Konkursitin unter Nr. 640 390 ausgestellten Grosseinstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8840 Einsiedeln, 24. April 1995 Konkursamt Einsiedeln:
i. A.: F. Stössel
- Glarus** (5254)
Gemeinschuldnerin: *Robrot AG*, Unterdorf 19, 8752 Näfels.
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Mai 1995.
8750 Glarus, 28. April 1995 Betreibungs- und Konkursamt
des Kantons Glarus
Hansueli Bähler
- Zug** (5156)
Konkursitin: *Esthetic Bodyshape AG*, Bundesplatz 14, 6300 Zug, mit Filialgeschäften in 7000 Chur, Theaterweg 7, 8400 Winterthur, Markt-gasse 78, 9000 St. Gallen, Rosenbergrasse 62, und 8200 Schaffhausen, Löwegässchen 2.
Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 17. Mai 1995.
6301 Zug, 19. April 1995 Konkursamt Zug
- Zug** (5420)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Luxmatic AG*, Zugerstrasse 53, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. April 1995 der Konkurs eröffnet worden.
Der Konkursitin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursitin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 25. April 1995 Konkursamt Zug
- Zug** (5300)
Gemeinschuldnerin: *Ven Company Services AG*, Hinterbergstrasse 28, Steinhausen, Post 6330 Cham.
Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Mai 1995.
6301 Zug, 21. April 1995 Konkursamt Zug
- Freiburg** (5421)
Gemeinschuldner: *Küpfer Hans*, geb. am 22. April 1949, von Bärswil BE, Architekt, Peterstrasse 33, 3186 Didingen.
Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 19. Mai 1995.
1700 Freiburg, 25. April 1995 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly
- Solothurn** (5157)
Gemeinschuldner: *Binggeil Martin*, 1958, Metallbauschlosser, Sonnenrain 465, 4717 Mämliswil.
Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Mai 1995 (Die Forderungen sind Wert 24. März 1995 aufzurechnen).
4710 Balsthal, 18. April 1995 Konkursamt Thal-Gäu
- Solothurn** (5255)
Gemeinschuldner: *Schöni Hanspeter*, 1960, Lagermitarbeiter, Solothurnstrasse 285, 4622 Egerkingen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Mai 1995 (Die Forderungen sind Wert 4. April 1995 aufzurechnen).
4710 Balsthal, 21. April 1995 Konkursamt Thal-Gäu
- Solothurn** (5256)
Gemeinschuldnerin: *Schöni Priska*, 1962, Hausfrau, Solothurnstrasse 285, 4622 Egerkingen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Mai 1995 (Die Forderungen sind Wert 4. April 1995 aufzurechnen).
4710 Balsthal, 21. April 1995 Konkursamt Thal-Gäu
- Solothurn** (5257)
Berichtigte Anzeige
Gemeinschuldnerin: *Aarhof-Gaststätten-Betriebs AG*, Froburgstrasse 2, 4600 Olten. (Adresse = lediglich Handelsregistertrag/effektiver Sitz an dieser Anschrift eingebüsst). (Hat mit dem heutigen Betrieb des Restaurants «Aarhof», in Olten, an gleicher Adresse, und dessen heutigen Besitzer, Herrn Thomas Rhiner absolut nichts zu tun).
Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 11. Mai 1995 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 7. Februar 1995 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen).
4600 Olten, 21. April 1995 Konkursamt Olten-Gösgen
- Solothurn** (5258)
Gemeinschuldner: *Schürch Heinz*, 1952, von Heimiswil BE, gew. Wirt, Burgunderstrasse 8, 4512 Bellach.
Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Mai 1994.
Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung einzugeben.
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. Mai 1995 beim Konkursamt Lebern in Solothurn nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
4501 Solothurn, 20. April 1995 Konkursamt Lebern
- Schaffhausen** (5259)
Gemeinschuldner: *Ammann Hans Rudolf*, geb. 1965, von Wildhaus SG, Unternehmer, Inhaber der Einzelfirma «ATM Ammann Trend-Marketing» und Mitglied der konkursiten Kollektivgesellschaft «H & R en gros Ammann + Gründler», Schaffhausen.
Datum der Konkurseröffnung: 11. April 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Mai 1995.
8201 Schaffhausen, 20. April 1995 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (5301)
Gemeinschuldnerin: *Wagatex Trading AG*, Mühlentalstrasse 369, 8200 Schaffhausen.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Mai 1995.
Die Konkursverwaltung betrachtet sich zur freihändigen Veräußerung der Aktiven ermächtigt, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen Widerspruch erhebt; innert der gleichen Frist können die Gläubiger Kaufofferten einreichen.
8201 Schaffhausen, 24. April 1995 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (5422)
Gemeinschuldnerin: *Fessler Annelies*, geb. 12. November 1967, von Widnau, wohnhaft Kirchgasse 4, 9442 Berneck.
Konkurrenzöffnung: 6. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 22. Mai 1995.
9471 Buchs, 25. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs; R. Bernegger
- Graubünden** (5429)
Gemeinschuldnerin: *MBH Holding AG*, 7050 Arosa.
Eingabefrist: 18. Mai 1995.
Das am 2. Februar 1995 eröffnete Konkursverfahren über die MBH Holding AG, Arosa, ist am 16. März 1995 mangels Aktiven eingestellt worden.
Nachdem ein Gläubiger den verlangten Kostenvorschuss geleistet hat, wird der Konkurs im summarischen Verfahren durchgeführt.
7050 Arosa, 28. April 1995 Konkursamt Schanfigg, Arosa:
Elfi Ramseyer
- Graubünden** (5430)
Gemeinschuldner: *Degiacomi Elmar*, geboren 20. November 1950, Hauptstrasse 6, 7402 Bonaduz.
Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1995 (Art. 191 SchKG Insolvenzerklärung).
Eingabefrist: 29. Mai 1995.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
7013 Domat/Ems, 25. April 1995 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann
- Graubünden** (5431)
Gemeinschuldnerin: *Brunner Paul AG*, Forstunternehmung, Cho d' Punt, 7503 Samedan.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1995 (Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. Mai 1995.
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 8. Mai 1995 beim Konkursamt Oberegadin nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können Kaufangebote eingereicht werden.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- einsetzt.
7503 Samedan, 28. April 1995 Konkursamt Oberegadin:
Gian Zanotta
- Graubünden** (5302)
Gemeinschuldnerin: *Auto Fausch AG*, Autogarage, Reparaturwerkstätte, Fahrzeughandel, 7201 Untervaz Bahnhof.
Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1995.
Eingabefrist: 29. Mai 1995.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 10. Mai 1995, 14 Uhr, im Gasthaus Bahnhof, 7201 Untervaz Bahnhof.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf vorzeitig zu verwerthen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. Mai 1995 schriftlich, eingeschrieben, dagegen Einspruch erhebt.
Gläubiger und Dritte können der Konkursverwaltung ebenfalls schriftliche Kaufangebote unterbreiten.
7205 Zizers, 24. April 1995 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher
- Aargau** (5303)
Gemeinschuldnerin: *Kaplaner Daniela*, geboren am 25. September 1965, Sekretärin, von Klingnau AG, in 5620 Zufikon, Raamattenstrasse 15.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1995 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Mai 1995.
5400 Baden, 28. April 1995 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (5304)
Gemeinschuldnerin: *Krauer SA*, Weinhandlung, in 5620 Bremgarten, Reussgasse 16.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Mai 1995.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. Mai 1995 schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5400 Baden, 28. April 1995 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (5423)
Gemeinschuldnerin: *J & G AG*, Handel mit Einrichtungen aller Art, insbesondere mit Einrichtungen für die Gastronomie sowie Handel mit alkoholischen Getränken usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 Rheinfelden, Salinenstrasse 1, und Zweigbüro in 8104 Weiningen, Zürcherstrasse 70.
Datum der Konkurseröffnung (Überschuldungsanzeige): 13. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 22. Mai 1995 schriftlich beim Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist aber ausgeschlossen.
5200 Brugg, 28. April 1995 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg
- Aargau** (5424)
Gemeinschuldner: *Lüchinger Albert*, geb. 1953, Gärtner, von Oberriet SG, in Tegefelden, die Zurzacherstrasse 151, Inhaber der Einzelfirma Lüchinger Gartenbau, Tegefelden.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1995 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995 (Wert 20. März 1995).
5200 Brugg, 28. April 1995 Konkursamt Zurzach
in Brugg
- Aargau** (5195)
Gemeinschuldnerin: *Zehnder + Parmer AG*, Metallbau, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5426 Lengnau, Oststrasse 5.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: - IR Lengnau Nr. 3058, Plan 12, Parzelle 348.
Datum der Konkurseröffnung (Überschuldungsanzeige): 27. März 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 22. Mai 1995 schriftlich beim Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist aber ausgeschlossen.
5200 Brugg, 28. April 1995 Konkursamt Zurzach
in Brugg

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Aargau (5425)
Gemeinschuldnerin: **Büchli Gravener AG, Zinn- und Messing Galerie**, Wässerstrasse 8, 5000 Aarau.
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 22. Mai 1995 schriftlich beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung von Kaufpreisen mit Konkursforderungen ist ausgeschlossen.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5158)
Liquidatin: **Häsel Theresa Franziska**, 12. April 1938, von Safnern BE, in 5000 Aarau, Ochsenässli 9 wohnhaft gewesen; gestorben am 30. Dezember 1994.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5260)
Liquidatin: **Kern-Fehlmann Susanna Aline**, 18. März 1923, von Kölliken AG, in 5036 Oberentfelden, Bergstrasse 26, wohnhaft gewesen; gestorben am 4. Februar 1995.
Datum der Liquidationseröffnung: 12. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5307)
Gemeinschuldnerin: **Ott & Portmann AG**, Architekturbüro und Generalunternehmer, Schulweg 26, 5033 Buchs.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin von Grundstück: Grundbuch Rohr Nr. 1397, Kat.-Plan 5, Parzelle 1442, 10,02 a Bauland, Dorf.
Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5426)
Gemeinschuldner: **Cantieni Jon**, 4. August 1961, von Pignia GR, wohnhaft in **Mörliken**, Othmarsingerstrasse 17.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 5. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 a.o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (5427)
Gemeinschuldner: **Gerber Jean-Pierre**, 6. November 1960, von Sumiswald BE, Hinterfeldstrasse 8, 5736 Burg.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 24. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (5261)
Gemeinschuldner: **Manco Paolo**, 29. Oktober 1962, italienischer Staatsangehöriger, Gulibächliweg 848, 5728 Gontenschwil.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 12. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (5262)
Gemeinschuldner: **Rätzer Christian**, 31. Dezember 1940, von Dintikon AG, Hauptstrasse 84, 5726 Unterkulm; Inhaber der Einzelfirma Christian Rätzer, SR-Fördertechnik, Wyentalstrasse 695, 5723 Teufenthal.
Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (5305)
Gemeinschuldner: **Can-Celik Seref**, geboren 10. Oktober 1963, von der Türkei, Bernstrasse 147, 4852 Rothris.
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1995 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (5428)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete mit Beschluss vom 24. März 1995 den Konkurs über die **InJoWay AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4800 Zofingen, Henzmannstrasse 39.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (5306)
Gemeinschuldnerin: **Keller-Gigon Yvonne**, geboren 23. Dezember 1953, von Basel-Stadt, Döbeligut 7, 4665 Oftringen.
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1995 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Mai 1995.

5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (5308)
Gemeinschuldner: **Alpiger Philipp**, geboren 8. Juni 1959, von Alt St. Johann SG, Wirt, wohnhaft in 8500 Frauenfeld, Zürcherstrasse 302, Inhaber der Einzelfirma Joe's Catering, Zürcherstrasse 286, 8500 Frauenfeld.

Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 29. März 1995): Bis 18. Mai 1995 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (5432)
Gemeinschuldner: **Bucher-Alder Hubert**, Möbel- und Innenausbau, geboren 13. September 1950, von Kerns OW, Kümmerthausstrasse 2, 8586 Erlen.
Eigentümer folgender Grundstücke:
Parzelle Nr. 107 I = E. Blatt 512 Grundbuch Erlen = 17,85 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit: Wohnhaus mit Schreinerwerkstatt Nr. 213, Erlen-Station.
Parzelle Nr. = E. Blatt 225 Grundbuch Bonau = 39,17 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Gebäude (Fabrikationshalle) Nr. 663, Bonau.

Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 18. Mai 1995 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (5309)
Gemeinschuldnerin: **Lauterbach Weine AG**, Frauenfelderstrasse 65, 9548 Matzingen.
Eigentümer folgender Grundstücke:
Im Grundbuch Matzingen: E. Blatt und Parz.Nr. 931 = 2029 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, mit: Lagerhalle, Werkstatt, Büro, Wohnhaus Nr. 44.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 18. Mai 1995 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 21. April 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (5159)
Gemeinschuldner: **Pichel Horst**, von BRD, geb. 12. Oktober 1942, Hafenstrasse 50a, 8280 Kreuzlingen.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1995.
Eingabefrist bis 18. Mai 1995 (Eingaben, Wert 7. März 1995) an Betreibungsamt, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

8280 Kreuzlingen, 19. April 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau Betriebsamt Kreuzlingen

Vaud (5310)
Failli: **Kung Marcel**, né le 27 février 1956, originaire de Turgi AG, employé de commerce, ruelle Sous-le-Bourg 1, 1860 Aigle.
Date d'ouverture de la faillite: 14 mars 1995, confirmé le 21 avril 1995 après suspension art. 230 LP du 30 mars 1995.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

1860 Aigle, 24 avril 1994 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (5311)
Faillie: **Chiovini Frères SA**, route de Lausanne 8, 1305 Penthalaz.
La faillie est propriétaire d'un immeuble sis En Fleuret, à Gollion, parcelle RF no 349, fol. 45.
Date du prononcé: 6 avril 1995.
Les créanciers sont convoqués à la première assemblée des créanciers qui sera tenue le 8 mai 1995, à 14 h., à la salle du conseil communal, 2e étage, bâtiment administratif, 1304 Cossonay.

Les codébiteurs, cautions et autres garants de la faillie ont le droit d'y assister.
Délai pour les productions: 28 mai 1995.

1304 Cossonay, 24 avril 1995 Office des faillites de Cossonay: P.-A. Chapuisat, préposé ad interim

Vaud (5263)
Faillie: **Entreprise Générale P. Francfort & Fils SA**, chemin de la Villette 4, 1315 La Sarraz.
La faillie est propriétaire de deux immeubles sis Chêne 24 à La Sarraz, parcelle RF no 153, fo 1-3 et sis Pré des Bourneaux à La Sarraz, parcelle RF no 255, fo 3.
Date du prononcé: 22 mars 1995.

Les créanciers sont convoqués à la première assemblée des créanciers qui sera tenue le 8 mai 1995, à 15 h. 30, à la salle du conseil communal, 2e étage, bâtiment administratif, 1304 Cossonay.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'y assister.
Délai pour les productions: 28 mai 1995.

1304 Cossonay, 21 avril 1995 Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut

Vaud (5433)
Faillie: **Lemasal SA en liquidation**, participation à toutes entreprises, siège: Sur-le-Château, c/o Wuilleret SA, 1605 Chexbres. Liquidateur: Christian Jean-Petit-Maitle à Lausanne.
Propriétaire d'immeubles soit:
- Commune de Vevey, boulevard Henri-Plumhof 9, parcelle RF no 923
- Commune de Vevey, boulevard Henri-Plumhof 7, PPE, parcelles RF no 2017, 2018, 2019, 2027, 2029, 2030.

Date du prononcé: 21 mars 1995.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 18 mai 1995.

1096 Cully, 24 avril 1995 Office des faillites de Lauvoux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (5312)
Faillie: **Etrellec SA**, commerce, développement, fabrication, représentation, distribution, location et réparation de tout matériel, appareil et installation électronique et logiciels, avenue de Longemalle 7, à Renens.
Date du prononcé: 9 mars 1995.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

1002 Lausanne, 21 avril 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5264)
Failli: **Glardin Jean-Rémy**, 8 novembre 1956, de St-Brais JU, Riettes 3, c/o Mme Nasel, 1815 Clarens, associé gérant dans la société Imports JRG S. à r. l., 1807 Blonay.
Date d'ouverture: 15 février 1995.
Faillite sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

1820 Montreux, 21 avril 1995 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Valais (5385)
Faillie: **Dany Sports SA**, exploitation d'un commerce de sports, etc., 1895 Vionnaz.
Date du prononcé: 27 mars 1995.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

1870 Monthey, 25 avril 1995 Office des faillites: A. Levat, préposé

Valais (5313)
Failli: **Pot Francis**, de François, 1942, ferblantier, avenue de la Côte 20, 1896 Vouvy.
Date du prononcé: 29 mars 1995.
Propriétaire d'immeuble soit: PPE 4946 de Vionnaz.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

1870 Monthey, 24 avril 1995 Office des faillites: A. Levat, préposé

Valais (5434)
Failli: **Venez Pierre-Albert**, transports, rue de la Signèse 5, 3960 Sierre.
Date d'ouverture de la faillite: le 27 mars 1995.
Délai de production: vingt jours dès la présente publication.
Liquidation sommaire ordonnée par le juge II du district de Sierre.

3960 Sierre, 24 avril 1995 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Dès manuscrits clairs permettez d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).
Merci pour votre coopération

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (5197)
Über **Busico-Business Services & Consultants Corp. in Liquidation**, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. April 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 20. April 1995 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (5265)
Über **Bührer, Giger & Partner AG**, Bahnhofstrasse 64, 8001 Zürich (ab 7. Februar 1995 an der Forchstrasse 2, in 8008 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. März 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10.000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 21. April 1995 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich; U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (5196)
Über **Meier Viktor**, geb. 27. Januar 1940, von Zürich und Niederhasli ZH, Baslerstrasse 107, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. März 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20.000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 20. April 1995 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (5198)
Über die **Futurecom AG** (vormals Maxcom AG), mit Sitz in Zürich, Frankentalerstrasse 3, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. März 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 20. April 1995 Konkursamt Högge-Zürich Postfach, Zürich

- Zürich** (5160)
Über die **Elgro GmbH**, Bachtelweg 4, 8618 **Oetwil am See**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 24. März 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8708 Männedorf, 18. April 1995 Konkursamt Männedorf Postfach 224, Männedorf
- Zürich** (5161)
Über **Straubhaar Thomas**, geb. 11. Februar 1955, von Strättligen BE, Kaufmann, ohne festen Wohnsitz, wohnhaft gewesen Meierhofrain 21, 8820 **Wädenswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. März 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8820 Wädenswil, 20. April 1995 Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar
- Bern** (5266)
Gemeinschuldnerin: **Gebrüder Bertschi AG**, Malerei und Sandstrahlungen, Effingerstrasse 16, 3011 **Bern**.
Datum der Eröffnung: 21. März 1995.
Depositionsfrist: 9. Mai 1995.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 21. April 1995 Konkursamt Bern
- Basel** (5314)
Gemeinschuldner: **Ziegler Kurt**, geboren am 26. April 1947, von Füllens, Kaufmann, Mühlerain 12, 6010 **Kriens**.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelirma, Ziegler Services, Handel mit Waren aller Art, Mühlerain 12, 6010 Kriens.
Konkurrenzeröffnung: 8. Februar 1995 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 19. April 1995 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Mai 1995 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.
6048 Horw, 24. April 1995 Konkursamt Luzern-Land
- Uri** (5315)
Mit Entscheid der Landgerichtscommission Uri vom 24. Januar 1995 wurde über **Zwyer Antonio**, geboren am 16. Januar 1967, von Altdorf, vormals wohnhaft in 6460 Altdorf, Hellgasse 29, zur Zeit **unbekanntes Aufenthalts**, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid des Präsidiums des Landgerichtes Uri vom 12. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen 10 Tagen seit vorliegender Bekanntmachung die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig für die Kosten des Verfahrens vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6460 Altdorf, 28. April 1995 Konkursamt Uri II
- Nidwalden** (5316)
Gemeinschuldner: **Di Sante Bartolomeo Maurizio**, geboren am 18. Oktober 1965, von Littau LU, Plattenleger, Sonnenbergstrasse 25, 6052 **Hergiswil**.
Im Handelsregister von Nidwalden eingetragene Einzelirma: B.M. Di Sante, Verarbeitung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw., Seestrasse 15 A, 6052 Hergiswil.
Datum der Eröffnung: 21. Februar 1995.
Depositionsfrist: 8. Mai 1995.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 24. April 1995 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (5317)
Gemeinschuldnerin: **Resultativ AG**, Grossmatt 3, 6052 **Hergiswil**.
Datum der Eröffnung: 20. März 1995.
Depositionsfrist: 8. Mai 1995.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 24. April 1995 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Zug** (5393)
Konkursitin: **Domquellen AG**, Grabenstrasse 32, 6301 **Zug**.
Konkurrenzeröffnung: 21. März 1995.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. April 1995.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 25. April 1995 Konkursamt Zug
- Zug** (5318)
Konkursitin: **Lakeside Metals & Petrochemicals AG**, Baarerstrasse 23, 6300 **Zug**.
Konkurrenzeröffnung: 10. April 1995.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 20. April 1995.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 21. April 1995 Konkursamt Zug
- Zug** (5394)
Konkursitin: **NCSW Development AG**, Weinbergstrasse 5, 6300 **Zug**.
Konkurrenzeröffnung: 27. Februar 1995.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. April 1995.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 25. April 1995 Konkursamt Zug
- Zug** (5319)
Konkursitin: **Quintex Trading AG**, Alpenstrasse 11, 6300 **Zug**.
Konkurrenzeröffnung: 27. September 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 20. April 1995.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 21. April 1995 Konkursamt Zug
- Solothurn** (5162)
Über **Yونس Necati**, Äussere Klus 21, 4702 **Oensingen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 11. Januar 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 4. April 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 10. Mai 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 18. April 1995 Konkursamt Thal-Gäu
- Aargau** (5395)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach eröffnete mit Urteil vom 14. Februar 1995 das Konkursverfahren über die **Dr. Herbert Braun-Stiftung**, mit Sitz in **Zurzach**, Barzstrasse 5, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 6. April 1995 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Mai 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach eröffnete mit Urteil vom 10. Februar 1995 das Konkursverfahren über **Lüthy Peter**, geb. 1960, Polsterer/Sattler, von Holziken, in **Koblentz**, Gartenstrasse 276, Inhaber der Einzelirma Peter Lüthy Leder-Interieur, Koblentz, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 30. März 1995 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Mai 1995 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 28. April 1995 Konkursamt Zurzach in Brugg
- Aargau** (5396)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 25. November 1994 die Nachlassliquidation **Schwaller Urs**, in Dezember 1964, von Zuchwil SO und Luterbach SO, in 5024 **Küttigen**, wohnhaft gewesen; gestorben am 8. Januar 1994, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 24. April 1995 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Mai 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirkes Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (5199)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 7. März 1995 den Konkurs über **Hubacher Beat Richard**, geb. 3. Januar 1952, von Krauchthal, Tychfeld 2, 4665 Oftringen, zurzeit Schwarzhaar 38, 4665 **Oftringen**, Kollektivgesellschaft der Restaurants Loohof Jeannette und Beat Hubacher, Oftringen, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. April 1995 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Mai 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Ticino** (5163)
Fallita: **TFS Trans Food Service SA**, via Bossi 1, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 28 marzo e 7 aprile 1995 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine dell'8 maggio 1995, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
6850 Mendrisio, 18 aprile 1995 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.
- Ticino** (5200)
Fallita: **Aredil SA, Lugano**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 2 gennaio 1995 e 18 aprile 1995, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (5267)
La faillite ouverte le 6 avril 1995 contre **Ideoptec SA**, avenue de Provence 4, **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 mai 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 20 avril 1995 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (5320)
La faillite ouverte le 16 février 1995 contre **Tursi Rocco**, né le 24 septembre 1956, originaire d'Italie, Montchoisi 39 à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 mai 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 21 avril 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (5397)
Faillite: **Marchand SA, Thés et Produits cosmétiques**, commerce de thés, cafés, succédanés de cafés, cacao, produits de parfumerie, produits cosmétiques, tisanes, produits d'herboristerie, poudres de flancs, poivres et autres épices, ainsi que de tous produits divers d'alimentation générale. c/o Willy Pantet, 1521 **Curtelles**.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er février 1995.
Par décision du 20 avril 1995, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 8 mai 1995, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 25 avril 1995 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud
- Vaud** (5398)
La faillite ouverte le 20 février 1995 contre **Men Cha Co S.A.**, chemin du Martinet 3, 1291 **Commugny**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 8 mai 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 28 avril 1995 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Vaud** (5321)
La faillite ouverte le 3 février 1995 contre **Ritter René-Philippe**, associé de Ritter & Cie S.à r.l. à Nyon, domicilié rue de Rive 37, 1260 **Nyon**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 8 mai 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 28 avril 1995 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Vaud** (5201)
La faillite ouverte le 9 mars 1995, contre **Société Immobilière Sous Les Bois SA**, toutes affaires immobilières, 1197 **Prangins** (p.a. Domaine des Pins D, c/o M. R. Guex, 1196 Gland, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 mai 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 19 avril 1995 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut
- Valais** (5399)
Failli: **Bonvin Jean-Claude**, d'Emile, Les Gentiannes, 1958 **St-Léonard**.
Par décision du 31 janvier 1995, le juge III du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 24 avril 1995, le juge III du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP, alinéa 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 2000.-.
3960 Sierre, 25 avril 1995 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé
- Neuchâtel** (5435)
Faillite: **Tabaris Cabaret Music Hall SA**, rue des Fausses-Brayes 1, à **Neuchâtel**, exploitation d'établissements publics, ainsi que la promotion, l'organisation, la négociation, le financement d'activités et de manifestations artistiques en tous genres.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 23 février 1995 par le président du Tribunal du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 19 avril 1995.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 mai 1995 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 28 avril 1995 Office des faillites Le préposé: M. Vallélian

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (5386)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über *Ammann Hans*, geb. 25. November 1945, von Rüschlikon, ehemals Langackerstrasse 15, 8708 Männedorf, heute *unbekanntes Aufenthaltes*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, 8708 Männedorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
– Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Männedorf, 8708 Männedorf:
– Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8708 Männedorf, 24. April 1995 Konkursamt Männedorf
Postfach 224, Männedorf

Zürich (5164)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Bosshard Th. AG*, mit Sitz in 8621 Wetzikon, Stegenstrasse 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Turnhallenstrasse 2, 8622 Wetzikon, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, anzuhängen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wetzikon, 8622 Wetzikon schriftlich einzureichen:
– Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8622 Wetzikon, 26. April 1995 Konkursamt Wetzikon
Postfach, Wetzikon

Zürich (5268)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über die *Lüthi Druck AG*, Turnhaldenstrasse 6–8, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis über die Geschäftsliegenschaft «Turmhaldenstrasse 6–8» den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Winterthur-Altstadt, 8401 Winterthur, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, schriftlich einzureichen.
8401 Winterthur, 28. April 1995 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Postfach 648, Winterthur

Bern (5269)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung in der Klasse 2
Gemeinschuldnerin: *Veter Konrad AG*, Glasmalerei, Rathausgasse 70, 3011 Bern.
Anfechtungsfrist: 10. Mai 1995.
3011 Bern, 21. April 1995 Konkursamt Bern

Berne (5400)

Faillie: *Espace Bois SA en liquidation*, 2710 Tavannes.
Date du dépôt: 29 avril 1995.
Dans la procédure ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 29 avril 1995:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La liste des créances litigieuses que l'administration de la faillite propose de renoncer à recouvrer.
4. La proposition de l'administration de la faillite de ne pas actionner en justice les fondateurs, administrateurs, gestionnaires et contrôleurs de la société dans le sens des art. 753 et 754 CO.

Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - d'éventuelles actions en responsabilité contre les fondateurs, les administrateurs, gestionnaires et contrôleurs chargés de la direction de l'entreprise (art. 753 et 754 CO) pour autant que la proposition ci-avant ne soit pas contestée.
 - les créances litigieuses que l'administration de la faillite renonce à recouvrer pour autant que la proposition ci-avant ne soit pas contestée.

Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2740 Moutier, 29 avril 1995 Office des faillites, Moutier; F. Voirol, préposé

Bern (5387)

Schuldner: *Isell Alfred*, geb. 14. August 1946, von Lützelfühli BE, ledig, Bootsausrüster, wohnhaft Rosenweg 55 D, 3645 Gwatt. Inhaber der Einzelfirma *Iseli Nautic*, Stöckliweg 15, 3604 Thun.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 8. Mai 1995.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
3752 Wimmis, 24. April 1995 Konkursamt Niedersimmental

Luzern (5332)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über *Mattmann Franz*, geboren 13. Februar 1963, Strassenbau-Spezialist, Rainlihof 2, 6048 Horw, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 1. bis 11. Mai 1995.
6048 Horw, 28. April 1995 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (5333)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Vonlaufen Walter*, geboren 25. Dezember 1912, von Luzern, wohnhaft gewesen Birkenstrasse 4, 6003 Luzern, verstorben 20. Oktober 1994, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. Mai 1995.
6004 Luzern, 24. April 1995 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (5202)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über den Nachlass *Hitz Fritz*, geboren 20. Januar 1935, gestorben 9. November 1994, von Hütten ZH, wohnhaft gewesen in 8854 *Stebnen-Schüdelbach*, Glarnerstrasse 25, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 28. April 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter der March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
8853 Lachen, 20. April 1995 Konkursamt March

Zug (5334)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Ciurlia Angelo*, geboren 4. Februar 1964, von Trachselwald (BE) und Taurisano (Lecce/Italien), Baarerstrasse 134, 6300 Zug (ehemaliger Inhaber der im Handelsregister von Zürich eingetragenen Einzelfirma «Radio-TV-Hifi Ciurlia»), Zürichstrasse 61, 8910 Afolltern a. A.), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.
6301 Zug, 21. April 1995 Konkursamt Zug

Zug (5335)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Hösl Dieter*, geboren 29. Mai 1955, von Glarus, Matenstrasse 56, 6312 *Steinhausen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.
6301 Zug, 21. April 1995 Konkursamt Zug

Fribourg (5401)

Faillies:
– *Brady Paul*, né le 7 juillet 1937, originaire des Etats-Unis, Avry-Bourg, 1754 *Avry-sur-Matran*,
– *Brady Martine*, née Zollikofer le 21 juin 1953, originaire de Fribourg, Avry-Bourg, 1754 *Avry-sur-Matran*.
les deux associés de la société en nom collectif «Pumpkin House P. + M. Brady», Avry-Bourg, 1754 Avry-sur-Matran.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF).
1700 Fribourg, 25 avril 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (5402)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance de Se classe
Faillie: *Décor Ambiance Tapissa SA*, exploitation d'une entreprise de revêtement de sols, de murs et de décoration intérieure, rue des Arsenaux 23, à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1700 Fribourg, 24 avril 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (5403)

Faillie: *Pumpkin House, P. + M. Brady*, société en nom collectif, sélection et création de jouets, artisanat; fabrication et vente de confitures et spécialités; Avry-Bourg, 1754 *Avry-sur-Matran*.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
1700 Fribourg, 25 avril 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Basel-Landschaft (5336)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die *Lavina Leichtbau AG*, Furlenbodenstrasse 29, 4415 *Lausen*; per Adr. Industriestrasse 15, 4410 Liestal, liegen ab 28. April 1995 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzuhängen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4410 Liestal, 28. April 1995 Konkursamt Liestal

St. Gallen (5337)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Schmid Albert*, geboren 7. November 1959, von Schlatt AI, wohnhaft: Lachenstrasse, 9451 *Kriessern*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 11. Mai 1995.
9471 Buchs, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (5338)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldner: *Terme Vincenzo*, geboren 10. Juli 1966, von Menfi (I), wohnhaft: Hauptstrasse 104, 9434 *Au*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 11. Mai 1995.
9471 Buchs, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (5339)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Neuaufnahme einer 5.-Klass-Forderung
Gemeinschuldnerin: *Willi Anneliese*, geboren 30. Mai 1958, von Luven GR, Bahnhofstrasse 63, 8887 *Mels*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 11. Mai 1995.
9471 Buchs, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (5340)

Neuaufgabe von Kollokationsplan infolge nachträglicher Zulassung einer retentionsgescherten und zwei 5.-Klass-Forderungen
Gemeinschuldnerin: *Haus & Hobby René Christen AG*, Birkenstrasse 111, 9443 *Widnau*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 10. Mai 1995.
9001 St. Gallen, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänziger

St. Gallen (5341)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *ITG Verwaltungs AG*, Birkenstrasse 111, 9443 *Widnau*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 10. Mai 1995.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, einzureichen:
– Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
9001 St. Gallen, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänziger

Graubünden (5270)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Rayec AG*, Rossbodenstrasse 15, 7000 *Chur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur ab Montag, 1. Mai 1995 während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Vermittleramt des Kreises Chur. Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichtsausschuss, beides innert der Auflagefrist anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
7000 Chur, 20. April 1995 Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Aargau (5322)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren der *Beni Kohler Sanitär-Heizungs AG*, Künsterstrasse 415, 5444 *Künen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 11. Mai 1995, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 22. April 1995 Konkursamt Baden

Aargau (5325)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren der *Trachsel-Druck AG*, 5506 *Mägenwil*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 11. Mai 1995, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 20. April 1995 Konkursamt Baden

Aargau (5323)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Bolli Jacqueline*, geboren am 19. November 1967, kaufmännische Angestellte, von Altdorf SH, in 5620 *Zufikon*, Oberdorfstrasse 739, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 28. April 1995 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (5324)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Sanchez Maria Carmen*, geboren am 2. März 1968, kaufmännische Angestellte, spanische Staatsangehörige, in 8964 *Rudolfstetten*, Untere Dorfstrasse 20, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 28. April 1995 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (5326)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Zubler Roland*, geboren am 3. November 1994, Therapeut, von und in 5612 *Vilmgergen*, Mattenweg 4, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 28. April 1995 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (5404)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Eichenberger Erika*, geboren am 17. März 1950, Hilfsarbeiterin, von Birt, in *Möhlin*, Breitstrasse 14, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Im summarischen Konkursverfahren der *Vogt Monika*, geboren am 25. August 1952, Serviceangestellte, von Lauwil BL, in *Rheinfelden*, Stadtweg 11, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5200 Brugg, 28. April 1995 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (5405)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Ingenieurbüro Central AG*, Seetalstrasse 347, 5503 *Schaftsheim*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.
 5600 Lenzburg, 24. April 1995 Konkursamt Lenzburg

Aargau (5406)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *M + M Consulting AG*, Bahnhofstrasse 18, 5600 *Lenzburg*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.
 5600 Lenzburg, 24. April 1995 Konkursamt Lenzburg

Aargau (5271)
 Im summarischen Konkursverfahren der *PI Immobilien AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Unterenfelden*, Suhrenmattstrasse 36, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (5329)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Schwitzer Jakob*, 15. November 1953, von Schneisingen AG, Rütmatstrasse 16, 5000 *Aarau*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5330)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Steiner Willi AG*, Mitteldorfstrasse 35, 5722 *Gränichen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5273)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Weber Christian*, geboren 22. Dezember 1949, von Veltheim, Holtengraben 42, 5722 *Gränichen* AG, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (5331)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Zimmermann Erwin*, 30. Juni 1942, von Untereisen BE, Oberdorfstrasse 18, 5033 *Buchs*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (5407)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Eachus Lyle Martyr*, 31. August 1961, amerikanischer Staatsangehöriger, Verkäufer, 5600 *Lenzburg*, Kronenplatz 2; Inhaber der Einzelfirma Lichtof Fotografisches Fachgeschäft Lyle Eachus, 5703 *Seon*, Unterdorfstrasse 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 a.o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (5327)
 Im summarischen Liquidationsverfahren der *Kienzler Theres*, 23. November 1934, von Oberhof AG, in 5723 *Taufenthal*, Kirchweg 640, wohnhaft gewesen; gestorben am 18. Januar 1995, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Aargau (5328)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Krieg Oskar*, geboren 24. Juni 1956, von Tuggen, Dorfstrasse 179, 5047 *Walde*, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 *Unterkulm*, anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberentfelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (5272)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Spiegelberg Christian*, geboren 25. August 1957, von Aarburg, Winkelstrasse 42, 5734 *Reinach* AG, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (5408)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Scheidegger Christoph*, geboren 3. April 1961, von Steinhof SO, Birkenweg 1, 4663 *Aarburg*, Inhaber der Einzelfirma Scheidegger, Malergeschäft, Dürbergrasse 41, 4663 Aarburg, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 11. Mai 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 28. April 1995 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Ticino (5342)
 Si rende noto che la graduatoria nel fallimento *OLM SA, Claro*, è depositata presso l'ufficio sottoscritto, dove i creditori interessati possono prenderne conoscenza. Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
 6710 Biasca, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti di Riviera: G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (5203)
 Si rende noto che a datare dal 2 maggio 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Adigan Corporation SA, Cadempino*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5204)
 Si rende noto che a datare dal 2 maggio 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Adigan Research SA, Cadempino*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5205)
 Si rende noto che a datare dal 2 maggio 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria dell'eredità giacente *Cozzi Gabriele Nando*, 1947, qdm. Antonio, attinente a Lamone, già domiciliato a *Lamone*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5165)
 Si rende noto che a datare dal 2 maggio 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Paneteria Pasticeria Ceresio SA, Melide*. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (5166)
 Si rende noto che a datare dal 2 maggio 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria dell'eredità giacente *Saurwein Marcel*, 1959, qdm. Jean Hubert, attinente di Weinfelden TG, già domiciliato a *Pregassona*, deceduto il 20 giugno 1994. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (5206)
 Failli: *Allaz Michel-Roger*, Planchette 10, 1860 *Aigle*.
 Date du dépôt: 28 avril 1995.
 Délai pour interter action en opposition: 8 mai 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, arts. 32 et 34 OOF.
 1860 Aigle, 20 avril 1995 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (5274)
 Failli: *Vuadens Marc-Georges*, chemin du Levant A, 1847 *Rennaz*.
 Date du dépôt: 28 avril 1995.
 Délai pour interter action en opposition: 8 mai 1995 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, arts. 32 et 34 OOF.
 1860 Aigle, 20 avril 1995 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (5343)
 Failli: **Chevry Alain**, né le 9 avril 1947, originaire de France, permis «C», entreprise de maçonnerie, isolation thermique, route de Poliez-Pittet, 1058 Villars-Tiercelin.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 8 mai 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
 1040 Echallens, 24 avril 1995 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (5275)
Modification de l'état de collocation
 Failli: **Cordey Gluseppa** dite **Josée**, chemin de Renens 56D, à **Lausanne**.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 5e classe d'une production préalablement suspendue.
 Délai pour intenter action en opposition: 8 mai 1995, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 20 avril 1995 Office des faillites de Lausanne

Vaud (5207)
 Failli: **Reymond & Jaquier SA**, commerce de fournitures et matériaux pour le bâtiment, Parc-de-Valency 19, à **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 8 mai 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 19 avril 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5276)
Etat de collocation complémentaire
 Failli: **Rimacor Computer SA**, route Avouillons 8, 1196 **Gland**.
 L'état de collocation relatif à la modification d'une production de 1re classe, ensuite d'une transaction en justice, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Date du dépôt: 28 avril 1995.
 Délai pour intenter action en opposition: 8 mai 1995, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 1260 Nyon, 21 avril 1995 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (5409)
 Failli: **Energima SA**, chemin de la Sallaz, Bâtiment Y-Parc, 1400 **Yverdon-les-Bains**.
 Date du dépôt: 28 avril 1995.
 L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en constatation doivent être introduites dans un délai échéant le 8 mai 1995 sinon il sera définitif.
 L'inventaire est également déposé.
 A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
 1401 Yverdon-les-Bains, 26 avril 1995 Office des faillites d'Yverdon: Laurent

Vaud (5208)
 Failli: **Nicole Pierre-Alain**, rue de Ste-Croix 30, 1400 **Yverdon**.
 L'état de collocation déposé ce jour peut être consulté à l'office.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 8 mai 1995, sinon il sera définitif.
 L'inventaire est également déposé.
 Dans le même délai que ci-dessus les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF) et/ou solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission d'une revendication.
 A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
 1401 Yverdon-les-Bains, 20 avril 1995 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Valais (5277)
 Failli: **Desarzens-Maldonada Bernard**, d'Urs, 1971 **Champlan-Grimsuat**.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 28 avril 1995.
 Délai pour contester l'état de collocation: dix jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 21 avril 1995 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Valais (5410)
 Failli: **Papilloud Noël**, menuiserie-charpente, 1964 **Conthey**.
 Date du dépôt: 28 avril 1995.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire ainsi que l'état des charges sont également déposés (art. 32 OOF).
 1963 Vétroz, 25 avril 1995 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

St. Gallen (5279)
Provisorische Verteilungsliste
 (Art. 82 KOV)
 Bezüglich einer Abschlagsverteilung an zwei Faustpfandgläubiger und die privilegierten Gläubiger der Klassen 1-3.
 Gemeinschaftsdarlehner: **Reichenbach & Co. AG**, Friedhofstrasse 2, 9014 **St. Gallen**.
 Auflagefrist bis: 8. Mai 1995.
 9001 St. Gallen, 20. April 1995 Für das Konkursamt
 Der a.o. Konkursbeamte
 H. P. Eisenhut

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (5167)
 Das Konkursverfahren über **Pfister René**, geb. 12. April 1959, von **Bubikon ZH**, Watterstrasse 137, 8105 **Regensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 11. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 8049 Zürich, 13. April 1995 Konkursamt Höngg-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (5168)
 Das Konkursverfahren über **Ramseler Urs Paul**, geb. 8. März 1957, von **Signau BE**, ledig, Tagelswangerstrasse 3, 8307 **Effretikon**, Stadt **Illnau-Effretikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH, vom 12. April 1995, als geschlossen erklärt worden.
 8308 Illnau, 18. April 1995 Konkursamt Illnau:
 Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Zürich (5209)
 Das Konkursverfahren über **Akar Cihangir**, geboren 1. August 1973, türkischer Staatsangehöriger, Soodrain 2, 8134 **Adliswil**, bis vor kurzem im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Akai-Reinigung, Akar, Adliswil, früher in Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 8800 Thalwil, 20. April 1995 Konkursamt Thalwil

Zürich (5280)
 Das Konkursverfahren über die **Jucker Tor AG**, mit Sitz in **Uster**, Dammstrasse 10, 8610 **Uster ZH**, mit Zweigniederlassung in 3150 **Schwarzenburg BE**, Mühlestrasse 2 (vormals 3027 **Bern**, Bethlehemstrasse 1), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 20. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 8610 Uster, 21. April 1995 Konkursamt Uster:
 H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Zürich (5344)
 Das Konkursverfahren über **Meier-Wolf Ruth**, geboren 30. April 1960, von **Zurzach** und **Baden**, früher **wohnhaft** Elbstrasse 14, 8636 **Wald ZH**, nunmehr **wohnhaft** Julierstrasse, 7454 **Rona GR**, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Hinwil ZH vom 20. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 8636 Wald, 28. April 1995 Konkursamt Wald
 Postfach 246, Wald

Zürich (5210)
 Das Konkursverfahren über **Weiss Natacha**, geboren 11. März 1968, ledig, von **Birmensdorf ZH**, Serviertochter, Blumenstrasse 1, 8820 **Wädenswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 10. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 8820 Wädenswil, 20. April 1995 Konkursamt Wädenswil
 Postfach 464, Wädenswil:
 B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Zürich (5169)
 Das Konkursverfahren über die **Beach + Snow Import AG**, Technikstrasse 72, 8400 **Winterthur**, mit Geschäftsräumen an der Hegistrasse 35, 8404 **Winterthur**, nicht identisch mit der **Beach + Snow Handel AG**, Technikstrasse 72, **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur, vom 12. April 1995, als geschlossen erklärt worden.
 8401 **Winterthur**, 28. April 1995 Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Postfach 648, Winterthur

Berne (5345)
 Failli: **Fresta Alfio**, entreprise de carrelage, rue de la Gare 19, 2610 **Saint-Imier**.
 Date de la clôture de la faillite prononcée par le président du Tribunal II du district de Courtelary: 25 avril 1995.
 2608 Courtelary, 24 avril 1995 Le préposé aux faillites: R. Langel

Bern (5388)
 Gemeinschaftsdarlehner: **FZ Computer AG**, Holzgasse 25, 3322 **Schönbühl**.
 Datum des Schlusses: 10. April 1995.
 3312 Fraubrunnen, 25. April 1995 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (5346)
 Gemeinschaftsdarlehner: **Weraq Werkzeugmaschinen AG**, Waldgasse 19, 3360 **Herzogenbuchsee**.
 Datum des Schlusses: 24. April 1995.
 4705 Wangen an der Aare, 28. April 1995 Konkursamt Wangen

Luzern (5211)
 Die Konkursverfahren über **Bader Roland**, geboren 7. Februar 1964, **Emmenbrücke**, und **Bader-Spiess Monika**, geboren 27. März 1965, beide von **Holderbank**, Adligenstrasse 7/31, 6020 **Emmenbrücke**, sind mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 15. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
 6020 **Emmenbrücke**, 19. April 1995 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5212)
 Das Konkursverfahren über **Schori Marcel**, geboren am 31. Juli 1968, von **Radelingen BE**, Hauptstrasse 23, 6280 **Hochdorf**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 15. Februar 1995 als geschlossen erklärt worden.
 6020 **Emmenbrücke**, 19. April 1995 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5347)
 Der Amtsgerichtspräsident III **Luzern-Land**, **Kriens**, hat durch Verfügung vom 21. April 1995 nachfolgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
Buechel Anton, geboren 1. August 1952, von **Zizers GR**, SBB-Angestellter, Rainlühof 4, 6048 **Horw**.
Wiget Urs, geboren 8. Juni 1956, von **Lauer SZ**, Kaufmann, Huobmattstrasse 6, 6045 **Meggen**.
 6048 **Horw**, 24. April 1995 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (5281)
 Nachstehend aufgeführte Konkursverfahren sind durch Verfügung des Einzelrichters der **March** als geschlossen erklärt worden:
Fillz Erdogan, geboren 20. September 1964, türkischer Staatsangehöriger, 8852 **Altendorf**, Neutal 6, Schlussverfügung: 20. April 1995.
Fillz-Kevis Incl, geboren 14. September 1966, türkische Staatsangehörige, 8852 **Altendorf**, Neutal 6, Schlussverfügung: 20. April 1995.
Giger Daniela, geboren 27. Dezember 1968, von **Schübelbach SZ** und **Schänis SG**, vormals in 8864 **Reichenburg**, Kronenwies B1, jetzt in 8855 **Wangen**, Sonnenried 8, Schlussverfügung: 20. April 1995.
Keller Roman, geboren 23. September 1957, von **Schmerikon SG**, vormals in 8863 **Buttikon**, Büelstrasse 7, jetzt in 8808 **Pfäffikon**, Hübbli 38, Schlussverfügung: 20. April 1995.
 8853 **Lachen**, 21. April 1995 Konkursamt **March**

Zug (5414)
 Das Konkursverfahren über **Fretz Peter**, geb. 22. Oktober 1952, von **Bottenwil AG**, früher in 6343 **Buonas**, heute in 6330 **Cham**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons **Zug** vom 24. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 6301 **Zug**, 24. April 1995 Konkursamt **Zug**

Zug (5348)
 Das Konkursverfahren über die **OET Contract Bau und Services AG**, Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 **Cham**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons **Zug** vom 20. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 6301 **Zug**, 21. April 1995 Konkursamt **Zug**

Basel-Landschaft (5349)
 Das Konkursverfahren über die Firma **Hofmann & Wiedmer Elektronik AG**, Hauptstrasse 58, 4492 **Tecknau**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes **Gerterkinden** vom 28. März 1995 als geschlossen erklärt worden.
 4410 **Liestal**, 28. April 1995 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Hofmann & Wiedmer Elektronik AG, Tecknau
 p. Adr. Dieter Gysin, Advokat
 Postfach 375, **Liestal**

St. Gallen (5282)
 Gemeinschaftsdarlehner: **Gantner Peter**, geb. 6. Februar 1946, von **Flums**, **wohnhaft** Büelstrasse 27, 8890 **Flums**.
 Verfügung vom 19. April 1995.
 9471 **Buchs**, 21. April 1995 Konkursamt des Kantons **St. Gallen**
 Zweigstelle 1, **Buchs**:
 R. Bernegger

St. Gallen (5213)
 Gemeinschaftsdarlehner: **Piskin Zelha**, geboren 1. Oktober 1957, türkische Staatsangehöriger, Seestrasse 6, 8880 **Walenstadt**.
 Verfügung vom 19. April 1995.
 9471 **Buchs**, 28. April 1995 Konkursamt des Kantons **St. Gallen**
 Zweigstelle 1, **Buchs**: **L. Hayoz**

St. Gallen (5170)
 Gemeinschaftsdarlehner: **Zigerlig Remigius**, geb. 12. Oktober 1967, von **Montlingen/Oberriet**, ehemals **Volksgratenstrasse 6**, 9470 **Buchs**, **wohnhaft**: **Rapperswilerstrasse 78**, 8630 **Rüti ZH**.
 Schlussverfügung vom 12. April 1995.
 9471 **Buchs**, 19. April 1995 Konkursamt des Kantons **St. Gallen**
 Zweigstelle 1, **Buchs**:
 H. Lippuner

St. Gallen (5350)
 Gemeinschaftsdarlehner: **Prosek-Kienzler Karel**, geboren 27. April 1948, tschechischer Staatsangehöriger, Sanitär- und Heizungsmoniteur, **Feldholzstrasse 22**, 9242 **Oberuzwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Karel Prosek, Heizungen, Oelfeuerungen», **Feldholzstrasse 22**, 9242 **Oberuzwil**.
 Schlussverfügung vom 18. April 1995.
 9242 **Oberuzwil**, 24. April 1995 Konkursamt des Kantons **St. Gallen**
 Zweigstelle **Oberuzwil**:
 F. Buchschacher

Grigioni (5451)
 Il fallimento della ditta **Mesorena S.A., Lossalto**, è chiuso per mancanza di attivo come a decreto del presidente del Circolo di Mesocco dell'11 gennaio 1995.
 6563 **Mesocco**, 25 aprile 1995 Ufficio esecuzioni e fallimenti:
 G. Fasani

Aargau (5415)
 Das Konkursverfahren über die **Beycom Handels AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Zurzach**, Mittsikirchweg 7, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums **Zurzach** vom 20. März 1995 als geschlossen erklärt worden.
 5200 **Brugg**, 28. April 1995 Konkursamt **Zurzach**
 in **Brugg**

Aargau (5214)
 Das Konkursverfahren der **Kuci-Glas Heiberdina Maria**, geboren 1968, von **Lungern OW**, in **Lenzburg**, **Dufourstrasse 11**, nunmehr in **Niedererlusbach SO**, **Steinenbachstrasse 12** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums **Lenzburg** vom 18. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 5036 **Oberentfelden**, 28. April 1995 a.o. Konkursamt **Kulm**
 in **Oberentfelden**

Aargau (5416)
 Das Konkursverfahren des **Günteri Urs**, geb. 20. März 1958, von **Mumpf**, **Bahnhofstrasse 50**, 4663 **Aarburg**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums **Zofingen** vom 21. April 1995 als geschlossen erklärt worden.
 5036 **Oberentfelden**, 28. April 1995 Konkursamt **Zofingen**
 in **Oberentfelden**

Ticino (5215)
La liquidazione del fallimento *SGF Società di Gestione e Finanziamento SA in Liq., Paradiso*, è stata dichiarata chiusa con decreto 18 aprile 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 28 aprile 1995 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (5417)
La liquidation de la faillite de *Gut Willi*, chemin de Pautex 6, 1860 Aigle, a été clôturée par ordonnance du 21 avril 1995 rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.
1860 Aigle, 24 avril 1995 Office des faillites d'Aigle: Moret, préposé

Vaud (5283)
Faillite: *Gil Philippe*, Petite-Rue 4, 1304 Cossonay.
Par décision du 20 avril 1995, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.
1304 Cossonay, 28 avril 1995 Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut

Vaud (5216)
Par décision du 10 avril 1995, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Embalse S.A., en liquidation*, 1037 Etagnières.
1040 Echallens, 18 avril 1995 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (5217)
Par décisions du 10 avril 1995, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Restaurants Le Bochet SA*, exploitation d'établissements publics, 1042 Assens.
1040 Echallens, 18 avril 1995 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (5351)
Par décision du 18 avril 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Dubler Jean-Claude*, ferblantier-couvreur, précédemment Sous la Gare à Borex, actuellement rue du Borgeaud 7, 1196 Gland.
1260 Nyon, 24 avril 1995 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (5284)
Par décision du 18 avril 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Materia-Gam SA*, siège à 1260 Nyon.
1260 Nyon, 21 avril 1995 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (5352)
Par décision du 18 avril 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Ramseyer Jeanine*, précédemment domiciliée à Eysins, Boutique Nina à Nyon, actuellement sans domicile connu.
1260 Nyon, 24 avril 1995 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (5218)
Par décision du 18 avril 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Securatec, Secure advanced technologies, Moresi S.A.*, Clémenty 65, 1260 Nyon. L'étude, l'analyse et la réalisation de projets informatiques, télématiques et de télécommunication, plus particulièrement dans le domaine de la sécurité des systèmes électroniques ou de traitements de l'information.
1260 Nyon, 19 avril 1995 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (5353)
Par décision du 20 avril 1995, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la clôture de la faillite de *Ballaman Patrick*, né le 12 mars 1964, originaire de Wallenried, anciennement domicilié à Seigneux, actuellement Montaulaz 113, 1473 Châtillon.
1530 Payerne, 24 avril 1995 Office des faillites de Payerne: Chautems, subst. itin.

Vaud (5285)
Par décision du 18 avril 1995, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de *Micro Consult 4000 SA*, place Pestalozzi 9, 1400 Yverdon-les-Bains.
1401 Yverdon-les-Bains, 21 avril 1995 Office des faillites d'Yverdon: Laurent

Valais (5411)
Faillite: *Les Amayes SA*, à Grône.
Par décision du 24 avril 1995, le juge I du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
3960 Sierre, 25 avril 1995 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (5412)
Faillite: *Ramos Bernadette*, restauratrice, anciennement à Montana.
Par décision du 20 avril 1995, le juge II du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
3960 Sierre, 24 avril 1995 Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Valais (5413)
Faillite: Succession répudiée *Vaudan Jean-Michel*, de dernier domicile à Vollèges.
Par décision du 24 avril 1995, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1941 Vollèges, 25 avril 1995 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (5354)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Zurbruggen Johannes*, geboren 28. April 1943, von Saas Grund VS, nun wohnhaft Kaiserstuhlerstrasse 60, 8175 Windlach, wird am Dienstag, 9. Mai 1995, um 14 Uhr, im Restaurant «zum Goldenen Kopf» (Goethestrasse), Marktgasse 9, 8180 Bülach, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Winkel
Grundregisterblatt 450, Kat.-Nr. 2257
Wohnhaus, Püntenstrasse 21, Versicherungsnummer 654, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1981: Fr. 406 000.- mit 871 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Pünten. Vormerkung und Dienstbarkeit laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignischaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8180 Bülach, 24. April 1995 Konkursamt Bülach Marktgasse 1, Bülach

Zürich (4120¹)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Leuthold Klaus*, geboren 13. März 1937, von Nesslau SG, 8156 Oberhasli, Talackerstrasse 3 (Wochenaufenthalter: 8032 Zürich, Plattenstrasse 46), wird die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Niederhasli
Grundregisterblatt 1266, Kat.-Nr. 764, Plan 17: 5½-Zimmer-Wohnhaus, einseitig angebaut, Vers.-Nr. 889, Schätzwert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1988: Fr. 339 800.-, mit 411 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Talackerstrasse 3, in Oberhasli (das Steigerungsobjekt ist vermietet). Mit dieser Liegenschaft ist subj.-dingl. verbunden: 25/88 unselbst. Miteigentum an Grundregisterblatt 2970 Kat.-Nr. 767: Garagengebäude, Vers.-Nr. 886, Schätzwert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1989: Fr. 70 900.-, mit 658 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Talackerstrasse (ausschliessliches Benützungrecht an Doppelgarage).
Anmerkungen und Dienstbarkeiten dazu laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft (inkl. unselbst. Miteigentum): Fr. 610 000.-
Steigerungsdatum: Mittwoch, 10. Mai 1995, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Saal des Restaurants «Kornfeld», Birchstrasse 150, 8156 Oberhasli.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen, vom 5. April 1995 an, beim Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlerstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 6. April 1995, und Donnerstag, 4. Mai 1995, jeweils von 14 bis 15.30 Uhr (telefonische Voranmeldung erwünscht).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in Bar oder mittels Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank, an die Order Konkursamt Niederglatt, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Kaufinteressenten werden nachdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, aus dem die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8172 Niederglatt, 24. März 1995 Konkursamt Niederglatt Telefon 01 850 36 00

St. Gallen (5286)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über *Kurath Viktor*, geb. 7. Januar 1959, wohnhaft Haus Papperla-Pub, 8897 Flumserberg, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
1. Grundstück Nr. 20 752, Gauen, Flumserberg
Stockwerkeigentum 57,4/1000 Miteigentum an Nr. 820, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Dachwohnung Nr. D14 im 2. DG, süd Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 363 000.-
Konkursamtliche Schätzung vom 13. 1. 1995: Fr. 380 000.-
2. Grundstück Nr. 20 792, Gauen, Flumserberg
Miteigentum 1/39 Miteigentum an Nr. 20 739, mit Sonderrecht am Einstellplatz Nr. 39 vom 1. UG der Tiefgarage
Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 30 000.-
Konkursamtliche Schätzung vom 13. 1. 1995: Fr. 20 000.-
Für diese beiden Grundstücke Nr. 20 752 und 20 792 erfolgt ein Gesamtaufrieb. Anzahlung vor Zuschlag für Grundstück Nr. 20 752 und 20 792: Fr. 40 000.-

3. Grundstück Nr. 20 738, Gauen, Flumserberg
Stockwerkeigentum 222/1000 Miteigentum an Nr. 820, mit Sonderrecht am Restaurantlokal RP im EG (Papperla-Pub)
Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 1 365 000.-
Konkursamtliche Schätzung vom 13. 1. 1995: Fr. 1 160 000.-
Das Grundstück Nr. 20 738 wird einzeln angeboten.
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 300 000.-

4. Grundstück Nr. 20 745, Gauen, Flumserberg
Stockwerkeigentum 30,4/1000 Miteigentum an Nr. 820, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. B09 im 2. OG, südwest Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 188 000.-
Konkursamtliche Schätzung vom 13. 1. 1995: Fr. 250 000.-
Das Grundstück Nr. 20 745 wird einzeln angeboten.
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 30 000.-

4. Grundstücke Nrn. 20 755-20 760, 20 765-20 773, 20 782 und 20 790, Gauen, Flumserberg
(17 Einstellplätze in Tiefgarage: 2 im 1. UG und 15 im 2. UG) je 1/39 Miteigentum an Nr. 20 739
Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 510 000.-
je Fr. 30 000.-
Konkursamtliche Schätzung vom 13. 1. 1995: Fr. 340 000.-
je Fr. 20 000.-
Jeder Autoeinstellplatz in der Tiefgarage wird einzeln zum Verkauf angeboten. Anschliessend wird ein Gesamtaufrieb der 17 Autoeinstellplätze vorgenommen. Es besteht somit die Möglichkeit, ein Autoeinstellplatz einzeln zu erwerben.
Anzahlung vor Zuschlag:
pro Einstellplatz Fr. 3 000.-
für 17 Einstellplätze Fr. 51 000.-

Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstücks Nr. 20 739, Gauen, Flumserberg:
Stockwerkeigentum 214/1000 Miteigentum an Nr. 820, mit Sonderrecht an der Tiefgarage mit 19 Einstellplätzen im 1. UG und mit 20 Einstellplätzen im 2. UG laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Bel. 86/1990
Amtliche Schätzung vom 21. 2. 1991: Fr. 1,17 Mio
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft, Grundstück Nr. 820, Gauen, Flumserberg:
Mehrfamilienhaus mit Pub Nr. 1500 sowie 1157 m² Gebäudegrundfläche Hofraum, Garten und Strasse
Amtliche Schätzung vom 21. 2. 1991 Fr. 6,06 Mio
Ganttag: Freitag, 9. Juni 1995, 10 Uhr.

Gantlokal: Saal des Apparthotel Edy Bruggmann, 8897 Flumserberg-Tannenheim.
Auflage der Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs: 8. bis 18. Mai 1995.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 ff KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.41) verwiesen.

Die Grundstücke können gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs (Tel. 081 756 26 22), besichtigt werden.
9471 Buchs, 21. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (5287)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über *Oberberg AG Flums*, mit Sitz in Flums, bei Kurath Viktor, wohnhaft Haus Papperla-Pub, 8897 Flumserberg, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
Grundstück Nr. 20 751, Gauen, Flumserberg
Stockwerkeigentum 58,7/1000 Miteigentum an Nr. 820, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. C11 im 1. DG, nord Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 362 000.-
Grundstück Nr. 20 788, Gauen, Flumserberg
Miteigentum 1/39 Miteigentum an Nr. 20 739 mit Sonderrecht am Einstellplatz Nr. 35 im 1. UG der Tiefgarage
Amtlicher Verkehrswert vom 21. 2. 1991: Fr. 30 000.-
Konkursamtliche Schätzung vom 14. 1. 1995: Fr. 400 000.-
3½-Zimmer-Wohnung Nr. C11 Fr. 20 000.-
Einstellplatz Fr. 420 000.-
Total

Für diese beiden Grundstücke erfolgt ein Gesamtaufrieb. Anzahlung vor Zuschlag für Grundstück Nrn. 20 751 und 20 788: Fr. 50 000.-
Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstücks Nr. 20 739, Gauen, Flumserberg:
Stockwerkeigentum 214/1000 Miteigentum an Nr. 820, mit Sonderrecht an der Tiefgarage mit 19 Einstellplätzen im 1. UG und mit 20 Einstellplätzen im 2. UG laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Bel. 86/1990
Amtliche Schätzung vom 21. 2. 1991: Fr. 1,17 Mio
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft, Grundstück Nr. 820, Gauen, Flumserberg:
Mehrfamilienhaus mit Pub Nr. 1500 sowie 1157 m² Gebäudegrundfläche Hofraum, Garten und Strasse
Amtliche Schätzung vom 21. 2. 1991: Fr. 6,06 Mio
Ganttag: Freitag, 9. Juni 1995, 10 Uhr.

Gantlokal: Saal des Apparthotel Edy Bruggmann, 8897 Flumserberg-Tannenheim.
Auflage der Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs: 8. bis 18. Mai 1995.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff SchKG, Art. 130 ff VZG, Art. 71 ff KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.41) verwiesen.

Die Grundstücke können gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs (Tel. 081 756 26 22), besichtigt werden.
9471 Buchs, 21. April 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Buchs: R. Bernegger

Thurgau (5389)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Bachofen Hans Heinrich*, geb. 18. September 1929, von Uster, Brüttenerstrasse 19, 8309 Oberwil-Nürensdorf, wird am Freitag, 9. Juni 1995, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Im Grundbuch Nussbaumen, EBlatt/Parzelle 577 55,09 a Feld, Wald, Bergli.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 632 180.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 15. Mai 1995 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8500 Frauenfeld, 25. April 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Vaud (53757)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 16 mai 1995, à 14 h., à Vevey, à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, 1800 Vevey, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz* à savoir:

Commune de Chardonne-Mont-Pèlerin.

Situation: route du Pèlerin 6.

Parcelle RF no 623: PPE, soit part de 148/1000 de la parcelle RF 2251, avec droit exclusif sur: rez inférieur, appartement de 3½ pièces avec balcon, cave et garage, constituant le lot 3 du plan.

Estimation fiscale de 1990: fr. 380 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 380 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, tél. 021 881 38 21.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53767)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le jeudi 18 mai 1995, à 10 h., à Montreux, à l'office des faillites de Montreux, rue de la Paix 8, 1820 Montreux, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de Montreux.

Situation: route de la Fin du Craux 16/18 (Les Vergers B).

Parcelle RF no 10 376: PPE, soit part de 10/1000 de la parcelle de base RF 2696, avec droit exclusif sur immeuble B, 2e niveau / sud-centre, appartement de 24 m² avec balcon de 7 m², constituant le lot 114 du plan.

Estimation fiscale de 1988: fr. 70 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 65 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Montreux, rue de la Paix 8, à Montreux, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, tél. 021 881 38 21.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53777)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le jeudi 18 mai 1995, à 11 h., à Montreux, à l'office des faillites de Montreux, rue de la Paix 8, 1820 Montreux, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de Montreux.

Situation: Chermex, derrière les dépôts du MOB (Montreux-Campagne).

Parcelle RF no 10 574: PPE, soit part de 5/1000 de la parcelle de base RF 2498, avec droit exclusif sur bâtiment C3: 1er niveau, appartement de 2½ pièces, usage de jardin, constituant le lot 79 du plan.

Estimation fiscale de 1988: fr. 105 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 190 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Montreux, rue de la Paix 8, à Montreux, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, tél. 021 881 38 21.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53787)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 16 mai 1995, à 11 h., à Vevey, à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, 1800 Vevey, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de La Tour-de-Peilz.

Situation: avenue des Alpes 38.

Parcelle RF no 1238: PPE, soit part de 12/1000 de parcelle RF 18, avec droit exclusif sur: 2e étage: appartement no 9 de 3 pièces, cuisine, bains-WC (est) et cave no 9, constituant le lot 36 du plan.

Estimation fiscale de 1990: fr. 200 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 240 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, tél. 021 881 38 21.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53792)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 16 mai 1995, à 9 h., à Vevey, à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, 1800 Vevey, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de La Tour-de-Peilz.

Situation: rue du Château 1.

Parcelle RF no 1791: PPE, soit part de 29/1000 de la parcelle RF 122, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée, studio avec cave et place de parc A, constituant le lot A du plan.

Mentions: règlement PPE, RF 268 027, du 19 juillet 1977.

Estimation fiscale de 1987: fr. 50 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 85 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite: jeudi 4 mai 1995, de 11 h. à 12 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53802)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 16 mai 1995, à 9 h. 30, à Vevey, à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, 1800 Vevey, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de La Tour-de-Peilz.

Situation: rue du Château 1.

Parcelle RF no 1792: PPE, soit part de 72/1000 de la parcelle RF 122, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée, appartement de 2½ pièces avec cave, constituant le lot B du plan.

Mentions: règlement PPE, RF 268 027, du 19 juillet 1977.

Estimation fiscale de 1990: fr. 150 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 145 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite: jeudi 4 mai 1995, de 11 h. à 12 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53812)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 16 mai 1995, à 10 h., à Vevey, à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, 1800 Vevey, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de La Tour-de-Peilz.

Situation: rue du Château 1.

Parcelle RF no 1794: PPE, soit part de 216/1000 de la parcelle RF 122, avec droit exclusif sur: 2e étage, appartement de 6½ pièces avec balcon, carnotzet, cave et place de parc, constituant le lot D du plan.

Mentions: règlement PPE, RF 268 027, du 19 juillet 1977.

Estimation fiscale de 1986: fr. 305 000.-

Estimation de l'office: selon rapport de l'expert, fr. 450 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite: jeudi 4 mai 1995, de 11 h. à 12 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (53822)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 16 mai 1995, à 10 h. 30, à Vevey, à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplon 22, 1800 Vevey, l'administration spéciale soussignée procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété d'*Adim SA, en faillite*, rue du Château 1, à 1815 *La Tour-de-Peilz*, à savoir:

Commune de La Tour-de-Peilz.

Situation: rue du Château 1.

Parcelle RF no 1795: PPE, soit part de 216/1000 de la parcelle RF 122, avec droit exclusif sur: 3e étage, appartement de 6½ pièces avec balcon, carnotzet, cave et place de parc, constituant le lot E du plan.

Mentions: règlement PPE, RF 268 027, du 19 juillet 1977.

Estimation fiscale de 1987: fr. 380 000.-

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration ainsi qu'au bureau de l'office des poursuites et faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, dès le 1er mai 1995. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Visite: jeudi 4 mai 1995, de 11 h. à 12 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA: A. Reil, juriste

Vaud (50221)

Vente immobilière

Jeudi 15 juin 1995, à 15 h., à Oron-la-Ville, Bâtiment de l'administration communale, salle du conseil, l'office des faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de *Berger Philippe*, chemin du Crêt, 1083 *Mézières*, à savoir:

Commune de Mézières

Parcelle 557, feuille 24, au lieu dit «En Longemale»,

- habitation et rural (A1 no 171) 390 m²

- poulailler (A1 no 172) 26 m²

- remise (A1 no 173) 103 m²

- places-jardins 6848 m²

Surface totale 7367 m²

Estimation fiscale (1990) fr. 525 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 350 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office à Moudon, avenue de Lucens 1, dès le 24 mai 1995.

1510 Moudon, 12 avril 1995 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Vaud (53556)

Garage, carrosserie, habitation (à tout prix)

Le jeudi 29 juin 1995, à 14 h., à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans aucune garantie, l'immeuble propriété de la masse en faillite de *Nocera Domenico*, Grandson 41, 1400 *Yverdon-les-Bains*, à savoir:

Commune d'Yverdon-les-Bains

Parcelle RF no 1430, fo 8, avenue de Grandson 41 et chemin du Pré Neuf

habitation, garage, carrosserie et locaux 839 m²

places-jardins 1504 m²

surface totale 2343 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 2 200 000.-

Estimation de l'office des faillites selon rapport d'expert: fr. 2 900 000.-

Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, dès le 8 mai 1995.

Les visites auront lieu le 20 juin 1995, à 14 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1401 Yverdon-les-Bains, 24 avril 1995 Le préposé aux faillites: Laurent

Valais (5357)

Vente mobilière

Failli: *Savioz Pierre-André* de Pierre, 1907 Saxon.

Le vendredi 5 mai 1995 à 16 h., l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les actifs suivants:

- 1. un tracteur Renault 4x4-70 F, 4 roues motrices - 10 vitesses avants - 2 arrière - puissance 65 CV, équipé de 2 distributeurs hydrauliques double effet, année 1985
- 2. un canon Thomas avec poudreuse.

Lieu des enchères: Etablissement Chappot SA, bordure route cantonale, Saxon.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères. Paiement comptant. Les chèques ne sont pas admis. La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 24 avril 1995 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-subst.

Valais (5172)

Vente immobilière après faillite

Failli: *Kulmer Willybald*, dit Willy, actuellement domicilié au Chalet l'Hermitage à 1938 Champex.

Le jeudi 1er juin, à 14 h., en l'Etude de Me Philippe Loretan, avenue de Riiz 33 (en face de la poste du Nord, 1950 Sion), le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Sion vendra aux enchères publiques, au plus offrant, l'immeuble suivant: commune de Sion: chapitre de Willybald Kulmer:

Article MC, parcelle no 679, plan no 7, nom local les Rochés, pré de 1356 m² et chalet

estimation officielle par expert: fr. 250 000.-.

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au Cadastre de Saviese, dont un extrait est déposé à l'office soussigné ainsi qu'au rapport de l'expert à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés en l'Etude du préposé substitut extraordinaire dès le 17 mai 1995, sur rendez-vous préalable uniquement.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie des paiements. Les intéressés sont rendus expressément attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeuble par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quelque soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 25 000.- en espèce, séance tenante; sont également admis à titre de garantie, les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées. La vente est faite sans garantie aucune ni de droit ni de faits.

1950 Sion, 28 avril 1995 Le préposé substitut extraordinaire: Me Philippe Loretan

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas). Les commentateurs sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Valais (5436)

Vente immobilière

Faillite: Nedoma A G, siège social à Steinhäusern.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Zoug, l'office des faillites de Conthey vendra en unique enchère le 12 juin 1995 à 9 h. 30 au café Victoria à Vétroz l'immeuble suivant décrit comme suit au cadastre de Conthey:

Commune de Conthey

Parcelle 832, plan 8, Bassin, surface totale 7043 m² pré à fr. 50.-/m² taxé biens-fonds fr. 352 150.-Estimation officielle: fr. 245.-/m² soit fr. 1 725 535.-

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office à Vétroz depuis le 29 mai 1995.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser fr. 100 000.- à l'enchère.

Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.

1963 Vétroz, 25 avril 1995

Office des faillites de Conthey:
Vergère, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Neuchâtel (5219)

Vente en bloc de six places de parc dans un garage collectif

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 1er juin 1995, à 15 h. 30, à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inférieur).

Faillite: Proverbel S.A., Evole 21, à Neuchâtel.

Cadastre de Bevaix (Vy d'Etra 16)

Parcelle 6856 - à Epinette - S. sol: part de copropriété de 1/12 sur la PPE 6853/AD

Parcelle 6857 - à Epinette - S. sol: part de copropriété de 1/12 sur la PPE 6853/AD

Parcelle 6858 - à Epinette - S. sol: part de copropriété de 1/12 sur la PPE 6853/AD

Parcelle 6859 - à Epinette - S. sol: part de copropriété de 1/12 sur la PPE 6853/AD

Parcelle 6860 - à Epinette - S. sol: part de copropriété de 1/12 sur la PPE 6853/AD

Parcelle 6862 - à Epinette - S. sol: part de copropriété de 1/12 sur la PPE 6853/AD

Estimation cadastrale totale (1989): fr. 60 000.-

Estimation globale de l'expert (1994): fr. 99 000.-

Parcelle 6853/AD: PPE copropriétaire du 6776 pour 8/1000 avec droits sur un garage de 266 m², au sous-sol.

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 6776 - à Epinette - bâtiment et place-jardin de 3504 m². Divisé en 29 propriétés par étages.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et des rapports de l'expert: 15 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: jeudi 18 mai 1995, à 15 h. 30, entrée Vy d'Etra 16b.

2017 Boudry, 28 avril 1995

Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (5220)

Vente en bloc de six appartements en propriété par étages

Date et lieu de l'enchère: jeudi 1er juin 1995, à 14 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inférieur).

Faillite: Proverbel S.A., Evole 21, à Neuchâtel.

Cadastre de Bevaix (Vy d'Etra 16b)

Parcelle 6832/H - à Epinette - PPE: copropriétaire du 6776 pour 36/1000 avec droits sur un appartement: 1er: quatre chambres, une cuisine, un hall, un WC, une salle de bain, un balcon, de 94 m² + une cave de 5 m².

Estimation cadastrale (1989) fr. 236 000.-

Estimation de l'expert (1994) fr. 220 000.-

Parcelle 6834/K - à Epinette - PPE: copropriétaire du 6776 pour 32,50/1000 avec droits sur un appartement: 1er: trois chambres, une cuisine, un hall, un WC, une salle de bain, un balcon, de 85 m² + une cave de 4 m².

Estimation cadastrale (1989) fr. 236 000.-

Estimation de l'expert (1994) fr. 200 000.-

Parcelle 6839/P - à Epinette - PPE: copropriétaire du 6776 pour 36/1000 avec droits sur un appartement: 2e: quatre chambres, une cuisine, un hall, un WC, une salle de bain, un balcon, de 94 m² + une cave de 4 m².

Estimation cadastrale (1989) fr. 236 000.-

Estimation de l'expert (1994) fr. 220 000.-

Parcelle 6840/Q - à Epinette - PPE: copropriétaire du 6776 pour 38,50/1000 avec droits sur un appartement: 2e: quatre chambres, une cuisine, un hall, un WC, une salle de bain, un balcon, de 101 m² + une cave de 4 m².

Estimation cadastrale (1989) fr. 253 000.-

Estimation de l'expert (1994) fr. 240 000.-

Parcelle 6841/R - à Epinette - PPE: copropriétaire du 6776 pour 32,50/1000 avec droits sur un appartement: 2e: trois chambres, une cuisine, un hall, un WC, une salle de bain, un balcon, de 85 m² + une cave de 4 m².

Estimation cadastrale (1989) fr. 213 000.-

Estimation de l'expert (1994) fr. 203 000.-

Parcelle 6848/Y - à Epinette - PPE: copropriétaire du 6776 pour 32,50/1000 avec droits sur un appartement: 3e: trois chambres, une cuisine, un hall, un WC, une salle de bain, un balcon, de 85 m² + une cave de 4 m².

Estimation cadastrale (1989) fr. 214 000.-

Estimation de l'expert (1994) fr. 206 000.-

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 6776 - à Epinette - bâtiment et place-jardin de 3504 m². Divisé en 29 propriétés par étages.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et des rapports de l'expert: 15 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: jeudi 18 mai 1995, à 14 h., entrée Vy d'Etra 16b.

2017 Boudry, 28 avril 1995

Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e ad a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (5173)

Pfandverwertung von Luftfahrzeugen

Schuldner und Pfandeiigentümer: Rüdüsühl Beat, geb. 27. Dezember 1954, von Zürich, Dörlflstrasse 10, 8057 Zürich, Inh. der E-Firma B. Rüdüsühl, Helitransport, Dörlflstrasse 10, 8057 Zürich.

Steigerungstag: Mittwoch, 21. Juni 1995, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gantlokal Dörlflde, Schwamendingenstrasse 41, 8050 Zürich.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 10. bis 19. Mai 1995 beim Betreibungsamt Zürich, 11, Schwamendingenstrasse 41, 4. Stock, Büro 404, 8050 Zürich, jeweils 8 bis 11 Uhr.

Verpfändete Luftfahrzeuge:

- Hersteller: Eurocopter (vormals MBB)
Baumuster: MBB-BK 117 A-4
Kennzeichen: HB-XOZ
Baujahr: 1984
Totalstunden Zelle: 3369,58, seit Überholung: —
Totalstunden: —
Triebwerk 1: 1837,52, seit Überholung: —
Triebwerk 2: 2386,03, seit Überholung: —
Datum der Stilllegung: 25. Februar 1993 (zurzeit nicht flugtüchtig)
Zugehör gemäss Lastenverzeichnis
Vormerkung und Pfandrecht laut Luftfahrzeugbuch Blatt Nr. 397
Betreibungsamtliche Schätzung datiert 11. Februar 1994: Fr. 925 000.-
- Hersteller: Agusta
Baumuster: AB 206 B II Jet Ranger
Kennzeichen: HB-XPR
Baujahr: 1981
Totalstunden Zelle: 4371,31, zerlegt zur Überholung
Totalstunden: —
Triebwerk: 3499,45, seit Überholung: —
Datum der Stilllegung: 20. Juli 1992 (zurzeit nicht flugtüchtig)
Zugehör gemäss Lastenverzeichnis
Vormerkung und Pfandrecht laut Luftfahrzeugbuch Blatt Nr. 441
Betreibungsamtliche Schätzung datiert 11. Februar 1994: Fr. 94 500.-
- Hersteller: Agusta
Baumuster: AB 206 B II Jet Ranger
Kennzeichen: HB-XHO
Baujahr: 1969
Totalstunden Zelle: 5168,37 seit Überholung: In der Mitte der Überholungsarbeiten
Totalstunden: —
Triebwerk: 5705,56, seit Überholung: —
Datum der Stilllegung: 3. November 1990 (zurzeit nicht flugtüchtig)
Zugehör gemäss Lastenverzeichnis
Vormerkung und Pfandrecht laut Luftfahrzeugbuch Blatt Nr. 517
Betreibungsamtliche Schätzung datiert 11. Februar 1994: Fr. 118 000.-

- Hersteller: Agusta
Baumuster: AB 206 B II Jet Ranger
Kennzeichen: HB-XU1
Baujahr: 1973
Totalstunden Zelle: 7473,13, seit Überholung: —
Totalstunden: —
Triebwerk: 4119,37, seit Überholung: —
Datum der Stilllegung: 26. Februar 1993 (zurzeit nicht flugtüchtig)
Zugehör gemäss Lastenverzeichnis
Vormerkung und Pfandrecht laut Luftfahrzeugbuch Blatt Nr. 647
Betreibungsamtliche Schätzung datiert 11. Februar 1994: Fr. 200 000.-

Besichtigung der zu verwertenden Luftfahrzeuge: Nach vorheriger Vereinbarung mit Herrn Triet, Helikopter-Service-Triet AG, Flugplatz Altenrhein, 9423 Altenrhein, Telefon 071 42 70 10, Fax 071 42 70 11. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. Pfandstelle. Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 20 000.- pro Helikopter in bar zu bezahlen. Ein Bankcheck, ausgestellt durch eine anerkannte Gross- oder Kantonalbank (keine Privatchecks), an die Order des Betreibungsamtes Zürich 11, wird als Zahlungsmittel anerkannt. Für die restliche Kaufsumme hat der Erwerber eine Bankgarantie einer Schweizer Bank vorzulegen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8050 Zürich, 28. April 1995

Betreibungsamt Zürich 11:
D. Brugger, Stadtmann

Zürich (5288)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandeiigentümer: Biber Friedrich, geb. 1947, von Horgen, Kaufmann, Dorfplatz 1, 8810 Horgen.

Steigerungstag: Mittwoch, 5. Juli 1995, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Foyer der Restaurationsbetriebe Schinzenhof, 8810 Horgen.

Eingabefrist: bis 18. Mai 1995.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 19. bis 28. Juni 1995 beim Betreibungsamt Horgen, Bahnhofstrasse 10, 8810 Horgen, während der Bürozeit.

Besichtigung: Dienstag, 9. Mai 1995, 14 bis 15 Uhr, Freitag, 23. Juni 1995, 14 bis 15 Uhr, geführt.

Grundpfand:

In der Gemeinde Horgen, laut Grundbuch-Blatt 2698 Plan 44, Kat. Nr. 4626

1 Wohnhaus (Einfamilienhaus) mit 6½-Zimmer

Versicherung-Nr. 2292 für Fr. 396 000.-

versichert (Schätzungsjahr 1987)

540 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Allmend, Reithystrasse 6, in Horgen.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 715 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1., 2. und 3. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 30 000.- in bar, zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes 8810 Horgen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis 18. Mai 1995 beim Betreibungsamt Horgen, 8810 Horgen, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8810 Horgen, 28. April 1995

Betreibungsamt Horgen:
P. Hertenstein

Bern (5358)

Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Einfache Gesellschaft Peuti Brigitta, 1949, Nidau, und Art Kurt, 1950, Hauptstrasse 69, 2560 Nidau, wird am 30. Juni 1995, 14.30 Uhr im Saal des Restaurant Chruog in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:

Nidau-Grundbuchblatt Nr. 227

Hauptstrasse, Wohnhaus mit Wirtschaft Nr. 69, Gartenhaus Nr. 69 B und Doppelgarage Nr. 69 A

Platz, Umschung im Halte von 13,42 Aren

Die betreibungsamtliche Schätzung beträgt Fr. 1 150 000.-

Der amtliche Wert beträgt Fr. 1 570 000.-

Schätzung Kleininventar Fr. 41 399.-

Schätzung Kleininventar Fr. 13 542.-

Eingabefrist bis und mit 18. Mai 1995.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis am 26. Mai 1995 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des unterzeichneten Betreibungsamtes Nidau.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am obgenannten Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin. Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

2560 Nidau, 24. April 1995

Betreibungsamt Nidau:
B. Luginbühl

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Luzern (5174)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Baumeler-Kirliker Margaret Rose**, Zumhofhalde 62, 6010 Kriens.
 Steigerungsobjekt: StWE-Grundstück Nr. 10040 Grundbuch Kriens Zumhofhalde 62, 218/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3732 mit Sonderrecht an der 8-Zimmer-Wohnung im 1. und 2. Stock, laut Plänen B & C und Garage laut Plan C im Terrassenhaus Nr. 1973 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
 Katasterschätzung: Fr. 426 700.- (1991)
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-
 Die Verwertung wird durch den Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.
 Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 6. Juli 1995, 14.30 Uhr, im Restaurant Grüenebode, 6010 Kriens.
 Eingabefrist bis: 20. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 12. Juni 1995 bis 21. Juni 1995 beim Betriebsamt Kriens, Gemeindefraustrasse 1, 6010 Kriens.
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Betriebsamt Kriens ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 90 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 6010 Kriens, 24. April 1995 Betriebsamt Kriens

St. Gallen (5437)
Grundstücksteigerung
 Schuldner/Pfandgläubiger: **Breitenmoser Reto**, Blumenrainstrasse 16, 9050 Appenzell.
 Steigerungstag: Freitag, 14. Juli 1995, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Rest. Rose, Bergstrasse 1, 9113 Degersheim.
 Ende der Eingabefrist: 19. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Degersheim vom 16. Juni 1995 bis 26. Juni 1995.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 5048 (Stockwerkeigentum) an der Hauptstrasse 81 in Degersheim, bestehend in: 96/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundstück Nr. 322 mit Sonderrecht an Hotel-Appartement mit 28,6 m² Fläche im 4. Obergeschoss Nr. 415.
 Aml. Verkehrswertschätzung vom 22. September 1986 Fr. 116 000.-
 Betriebsamtliche Schätzung Fr. 118 000.-
 Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Grundstück Nr. 322 Fr. 9 350 000.-
 Hotel/Geschäftshaus Nr. 19 Fr. 8 740 000.-
 1016 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum Fr. 610 000.-
 Aml. Verkehrswertschätzung vom 22. 9. 1986 Fr. 9 350 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im ersten Rang.
 Besichtigung des Grundstückes: Dienstag, 11. Juli 1995, 10 Uhr.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 20 000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im weiteren wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 9113 Degersheim, 24. April 1995 Betriebsamt Degersheim

Graubünden (5438)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Matthi Jakob**, Hotel Bahnhof, 7057 Langwies, zur Zeit Zelgstrasse 8, 8383 Sulgen.
 Steigerungstag: 7. Juli 1995.
 Steigerungsort: Hotel Bahnhof, 7057 Langwies.
 Ende der Eingabefrist: 18. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse im Büro des Betriebsamtes Schanfigg, 7050 Arosa, vom 5. Juni bis 15. Juni 1995.
 Beschreibung der Grundstücke:
 Grundbuch Langwies: Pfandprotokoll Bd. III, nr. 1332, S. 567, Hotel/Restaurant Bahnhof, 7057 Langwies, Parzelle 317, Plan 10, Vers. Nr. 76, Terrassenbau Vers. Nr. 76-A, Gartenhäuschen Vers. Nr. 76-C, Entenstall Vers. Nr. 76-D, mit 1233 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 100 000.-
 Parzelle 310, Plan 10, Magazin Vers. Nr. 76-B, mit 642 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung «Platz».
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 70 000.-
 Die Verwertung wird von der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang verlangt.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.- für Pos. 1 und Fr. 10 000.- für Pos. 2 in bar oder mittels Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7050 Arosa, 28. April 1995 Betriebsamt Schanfigg, Arosa
 Elfi Ramseyer

Graubünden (5391)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Caviezel-Hänny Markus**, Lehengässli A, 7208 Malans.
 Steigerungstag: Freitag, 21. Juli 1995, 14 Uhr.
 Steigerungsort: 7063 Praden, Restaurant Tobelmatte.
 Ende der Eingabefrist: 20. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro des Betriebsamtes Churwalden vom 12. Juni 1995 bis 22. Juni 1995.
 Grundstück:
 Grundbuch der Gemeinde Praden
 Parzelle Nr. 459, Hauptbuchblatt 459, Plan 59
 Wohnhaus, Ass. Nr. 165, «Meiersch», mit 595 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 056 000.- (Realwert 1991).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung der Kaufsumme Fr. 30 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order des Betriebsamtes ausgestellten Check zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.
 7075 Churwalden, 25. April 1995 Betriebsamt Churwalden
 U. Philipp

Graubünden (5359)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Tosio-Zarn Franco**, Untere Bahnhofstrasse 6, 7402 Bonaduz.
 Grundstück: Grundbuch der Gemeinde Bonaduz
 Grundeigentümer je zur Hälfte.
 Steigerungstag: Freitag, 30. Juni 1995, um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 7402 Bonaduz.
 Ende der Eingabefrist: 28. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 5. Juni 1995 bis 15. Juni 1995, im Büro des Betriebsamtes Rhätzens, Via Sogn Pieder 4, 7013 Domat/Ems.
 Besichtigung der Liegenschaft: Nach telefonischer Anmeldung Telefon 081 36 15 05.
 Grundstück: Grundbuch der Gemeinde Bonaduz.
 1/2 Miteigentum an 5½-Zimmer-Wohnung im OG, Wertquote 321/1000 Stockwerkeigentum 50 136, Plan 6/258 Tosio-Zarn Franco, Untere Bahnhofstrasse 6, 7402 Bonaduz.
 1/2 Miteigentum an 5½-Zimmer-Wohnung im OG, Wertquote 321/1000 Stockwerkeigentum 50 136, Plan 6/258 Tosio-Zarn Lilly, Untere Bahnhofstrasse 6, 7402 Bonaduz.
 1/2 Miteigentum an Baurechtsblatt 2528 mit dem ausschliesslichen und dauernden Benützungrecht am Autoabstellplatz Nr. 4.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 550 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von Gläubiger im 5. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.- in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7013 Domat/Ems, 24. April 1995 Betriebsamt Rhätzens
 L. Gartmann

Graubünden (5360)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin: **Arovens S.A., Susch**, VR Cuorad Oscar, Fiduziari, 7542 Susch.
 Steigerungstag: Freitag, 25. August 1995, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.
 Ende der Eingabefrist: 18. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Oberengadin, Chesa Ruppenner, in Samedan vom 12. Juni 1995 bis 22. Juni 1995.
 Grundstück: L. + S. Register Bever:
 Parzelle Nr. 350, Plan 11, Cha Sur, Hauptbuchblatt Nr. 350, Wohnhaus mit Stall Assek.-Nr. 28, mit 706 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.-
 Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 150 000.- in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück als Ganzes, insbesondere für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, all-fällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7503 Samedan, 28. April 1995 Betriebsamt Oberengadin
 Gian Zanotta

Graubünden (5439)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Senti-Branchi Paul und Orsolina**, Restaurant Calanda, Hintergasse 113, 7204 Untervaz.
 Pfandgläubiger: Senti-Branchi Paul und Orsolina, Restaurant Calanda, 7204 Untervaz, Miteigentümer zu je 1/2.
 Steigerungstag: Freitag, 14. Juli 1995, um 16 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Calanda, 7204 Untervaz.
 Ende der Eingabefrist: 18. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 12. Juni 1995 bis 21. Juni 1995 im Büro des Betriebsamtes Fünf Dörfer 7205 Zizers.
 Grundstück: Grundbuch der Gemeinde Untervaz.
 Beschrieb der Liegenschaft:
 L- und S-Register Parzelle 183 Plan 3
 Wohn- und Geschäftshaus Assek.-Nr. 113 mit
 484 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Parkplatz «Hintergass», Untervaz.
 Betriebsamtliche Schätzung mit Zugehör Fr. 1 050 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 100 000.- in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 Besichtigungstermin für ernsthafte Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit der unterzeichneten Amtsstelle Tel. 081 51 35 55.
 7205 Zizers, 25. April 1995 Betriebsamt Fünf Dörfer:
 G. Clavatscher

Aargau (5361)
Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Meier Max**, geboren 1947, von Tägerig, Solla Solaria, 6718 Olivone TI.
 Grundstück und Zugehör: GB Ennetbaden Nr. 519, Plan 20, Parzelle 1508, 1,79 a Gebäudeplatz, Wohnhaus Nr. 62 mit Restaurant «Helvetia» an der Sonnenbergstrasse 14, 5400 Ennetbaden.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 630 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 3. Rang.
 Steigerungstag: Donnerstag, 22. Juni 1995, um 15 Uhr.
 Steigerungsort: Gemeindehaus Ennetbaden, Parterre.
 Eingabefrist: bis 16. Mai 1995, Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis bis 31. Mai 1995.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
 5400 Ennetbaden, 24. April 1995 Betriebsamt Ennetbaden

Thurgau (5289)
Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Hägi Hans-Heinrich**, Wirt, Fruttwilerstrasse 6, 8272 Ermatingen.
 Steigerungstag: Freitag, 4. August 1995, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Rathaus Ermatingen, Sitzungszimmer.
 Ende der Eingabefrist: 18. Mai 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Betriebsamt Ermatingen vom 12. Juni 1995 bis 22. Juni 1995.
 Besichtigung: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betriebsamt, Tel. 072 64 30 55.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. bis 3. Rang.
 Liegenschaft: 10,58 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände an der Fruttwilerstrasse 6, in Ermatingen, mit Gasthaus, Metzgerei und Ökonomiegebäude, Assek.-Nr. 131 und Ökonomiegebäude, Assek.-Nr. 132, Grundbuch Ermatingen, E-Blatt und Parzelle-Nr. 528.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 994 000.- Liegenschaft Fr. 25 000.- Zugehör
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 40 000.- zu leisten, in bar oder durch Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank an die Order Betriebsamt, 8272 Ermatingen.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betriebsamt Ermatingen, 8272 Ermatingen, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, all-fällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 8272 Ermatingen, 21. April 1995 Betriebsamt Ermatingen

Ticino (5362)
Avviso d'incanto unico Esecuzione n. 308481
 Inc. Imm. n. 1438
 Debitrice: **Sergarp SA, Kehrsatz**
 Beni immobili da realizzare nel comune di Pregassona.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Bozzoreda	A Abitazione	242	165	1 900 000.-
	b Giardino		1429	1 071 750.-
			1594	2 971 750.-

 Valore di stima peritale: fr. 3 995 000.-
 Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 18 maggio 1995.
 Data e luogo dell'incanto: 31 luglio 1995, alle ore 14 in avanti, presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
 Le condizioni d'asta sono ottenibili a partire dal giorno 14 luglio 1995 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 24 aprile 1995 Ufficio esecuzione di Lugano:
 Ermidio Antonini, uff.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Vaud (5363)

Vente immobilière - appartement de 2,5 pièces et garage en PPE
Le jeudi 22 juin 1995, à 14 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Batzli Pascal**, Lutz, Floride, 1520 Livingston Av., USA, à savoir:

Commune de Ballens «La Brefelaz»
Parcelle 750, PPE de 103/1000 de p. 88, avec droit exclusif sur:
1er étage: nord-sud-est appartement d'environ 55 m² et balcon d'environ 6 m² constituant le lot no 6 du plan.

Estimation fiscale 1994 fr. 125 000.-
Parcelle 756, PPE de 7/1000 de p. 88, avec droit exclusif sur:
indépendant; box d'environ 15 m² constituant le lot no 12 du plan.
Estimation fiscale 1994 fr. 15 000.-
Estimation de l'office selon expert des 2 parcelles fr. 140 000.-
Mention portant sur les 2 parcelles: règlement PPE no 89921 du 9 avril 1987.

Les deux parcelles seront réalisées en bloc.
Description de la parcelle de base:
Parcelle 88, feuille 3, sise à Ballens, La Brefelaz.

Habitation (AI 283)	154 m ²
Garages (AI 317)	63 m ²
Prés-champs	846 m ²
Surface totale	1063 m ²

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er et 2e rangs.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office soussigné dès le 24 mai 1995. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
Pour tous renseignements: tél. 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 28 avril 1995 Office des poursuites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (5364)

Vente immobilière - immeuble locatif

Le jeudi 22 juin 1995, à 15 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Sauer André**, Chalet Ravinel, 1874 Champéry, à savoir:

Commune d'Aubonne «Rue Neuve, Rue de l'Industrie»
Parcelle 240, feuille 4a

Magasin et habitation (AI no 720)	194 m ²
Places-jardins	55 m ²
Surface totale	249 m ²

Estimation fiscale 1990 fr. 1 350 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 1 030 000.-
Mention de précarité (LCAI), RF no 89281 du 30 septembre 1986.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office soussigné dès le 24 mai 1995. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
Pour tous renseignements: tél. 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 28 avril 1995 Office des poursuites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (5444)

Vente immobilière - terrain à bâtir

Vendredi 28 juillet 1995, à 10 h., à Avenches, à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Aventibat SA**, 1580 Avenches.

Commune d'Avenches
Parcelle RF no 1169, plan 69.105.110, située Sur Fourches et consistant en:

Prés-champs d'une surface totale de 33 044 m²
Estimation fiscale 1989: fr. 1 652 000.-
Estimation de l'office: fr. 2 480 000.-
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital. Les conditions de vente comprenant l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, rue du Château 2, 1580 Avenches, dès le 13 juin 1995.

Lors de la vente, les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

1580 Avenches, 25 avril 1995 Office des poursuites d'Avenches:
G. Gaud, substitut

Vaud (5445)

Vente immobilière - terrains à bâtir

Vendredi 28 juillet 1995, à 10 h., à Avenches, à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Minerva SA**, 1580 Avenches.

Commune d'Avenches
Parcelle RF no 2208, plan 72, située Sur Fourches et consistant en:
Prés-champs d'une surface totale de 15 080 m²
Estimation fiscale 1989: fr. 754 000.-
Estimation de l'office: fr. 1 132 000.-
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital. Les conditions de vente comprenant l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, rue du Château 2, 1580 Avenches, dès le 13 juin 1995.

Lors de la vente, les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

1580 Avenches, 25 avril 1995 Office des poursuites d'Avenches:
G. Gaud, substitut

Vaud (5365)

La vente immobilière de l'appartement en PPE du mardi 16 mai 1995, à 14 h. 30, à Vevey, concernant l'immeuble sis sur la commune de La Tour-de-Peilz, situation: rue du Château 1, parcelle RF no 1796, est annulée sur demande du créancier gagiste.

1040 Echallens, 21 avril 1995 Fiduciaire Michel Favre SA:
A. Reil, juriste

Vaud (5175)

Vente d'immeubles

Le 28 juillet 1995, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux, sis à l'avenue des Mousquines 4, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Les Résidences de Delphes SA**, M. Jeannenud, président, St-Louis 7, 1110 Morges, à savoir:

Commune de Lausanne - avenue du Temple 24B, C et 28D.

1. Parcelle RF no 13396, PPE de 65/1000 de la parcelle de base RF 3619, avec droit exclusif sur:

Villa A2 avec jardin constituant le lot 2 du plan.
Estimation fiscale 1994: fr. 656 000.-
Estimation ECA (indice 108): fr. 423 922.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 560 000.-
2. Parcelle RF no 13397, PPE de 66/1000 de la parcelle de base RF 3619, avec droit exclusif sur:

Villa A3 avec jardin constituant le lot 3 du plan.
Estimation fiscale 1994: fr. 656 000.-
Estimation ECA (indice 108): fr. 423 922.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 520 000.-
3. Parcelle RF no 13409, PPE de 47/1000 de la parcelle de base RF 3619, avec droit exclusif sur:

Villa E15 avec jardin constituant le lot 15 du plan.
Estimation fiscale 1994: fr. 512 000.-
Estimation ECA (indice 108): fr. 303 286.-

Estimation de l'office: fr. 410 000.-
La vente des lots aura lieu séparément.

Descriptif de la parcelle de base:
Parcelle RF no 3619, fo 97, sise avenue du Temple 24A, B, C, D, 26A, B, C, D, 28A, B, C, D, chemin du Devin 41A, B, 43A, B, C, D, à Lausanne, en nature de:

Habitation, garage	1355 m ²
Places-jardins	3702 m ²
Abris-couloirs	143 m ²
Surface totale	5200 m ²

Estimation de l'office: fr. 10 000 000.-
Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Vente requise par le créancier hypothécaire.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 16 juin 1995. Elles pourront être attequées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1005 Lausanne, 24 avril 1995 Office des poursuites de Lausanne-Est:
B. Clivaz, substitut ad hoc

Vaud (5441)

Villa jumelle

Vendredi 30 juin 1995, à 10 h. 30, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Molnar Peter**, domicilié à l'Alliaz, 1807 Blonay, à savoir:

Commune de Blonay
«Route des Pleiades 22B»

Parcelle RF no 934, propriété par étages, soit part de 81/1000 de parcelle 1701 avec droit exclusif sur:
Villa jumelée E 1:

habitation composée de 3 niveaux: sous-sol, rez-de-chaussée et combles, avec garage attenant.
Lot 6 du plan.

Mention: RF no 299 519: Règlement PPE.
Estimation fiscale: fr. 540 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 600 000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 2e rang.

Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 22 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 24 avril 1995 Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (5442)

Bâtiment

Vendredi 30 juin 1995, à 11 h. 15, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Monframber SA**, à La Tour-de-Peilz, à savoir:

Commune de La Tour-de-Peilz
Au lieu-dit «Avenue de Traménaz 36»

Parcelle RF no 371 fo 6

Habitation AI 672	142 m ²
Place-jardin	727 m ²
Surface totale	869 m ²

Estimation fiscale: fr. 350 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 460 000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 23 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 24 avril 1995 Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (5443)

Villa jumelle

Vendredi 30 juin 1995, à 9 h., salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Rodriguez Amado**, Chauchin, Fontanivet, 1817 Brent, à savoir:

Commune de Blonay
Au lieu-dit «Chemin du Péage 24B»

Parcelle RF no 2893, propriété par étages soit part de 50/1000 de parcelle 1921, avec droit exclusif sur:

Appartement nord, comportant: sous-sol, rez-de-chaussée et étage.
Lot 1 des plans.

Mention: RF no 329 665. Règlement PPE.
Estimation fiscale: fr. 520 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 520 000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 18 mai 1995.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 22 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 24 avril 1995 Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (5176)

Villas locatives jumelées

Le jeudi 13 juillet 1995, à 14 h., salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, à Yverdon, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de MM. **Quebate Jean-Claude**, 1441 Valleyres-sous-Montagny, et **Capone Marcel**, Fraz-Damont 16, 1038 Bercher, à savoir:

Commune de Montagny
Parcelle RF no 86, fo 2, Cotty-Dessous:

habitation (par villa)	100 m ²
bûcher	8 m ²
réduit	4 m ²
places-jardins	1388 m ²

Estimation fiscale 1989: fr. 1 385 000.-
Estimation de l'office des poursuites, selon rapport d'expert: fr. 1 340 000.-

Les créanciers gagistes et titulaires des charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échuant le 18 mai 1995.

Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites d'Yverdon dès le 29 mai 1995, où ils pourront être consultés.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang, pour le capital et les intérêts.

La date des visites sera fixée ultérieurement.

1401 Yverdon, 10 avril 1995 Office des poursuites d'Yverdon:
G. Laurent

Neuchâtel (5446)

Vente d'un complexe hôtelier

Date et lieu de l'enchère: le 29 juin 1995, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal.

Débitrice: **SITC Tête-de-Ran SA**, Les Hauts-Genèveys.

Cadastre des Hauts-Genèveys
Article 744: A Tête-de-Ran: hôtel (656 m²), école hôtelière, garages (901 m²), pâturages (35 306 m²), surface totale de 36 863 m².

Il s'agit de deux bâtiments comprenant un restaurant ainsi que des chambres dans l'un, des chambres, des salles de réunion ainsi que des appartements dans l'autre.

Article 745: A Tête-de-Ran: places-jardins de 870 m².
Estimations: cadastrale (1995): fr. 3 200 300.- (pour l'ensemble)
de l'expert: fr. 3 579 500.- (pour l'ensemble)

Vente requise par les créanciers gagistes en 1er rang.
Délai de production: 18 mai 1995.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 24 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Fiduciaire I. Moy, aux Genèveys-sur-Coffrane (038 57 12 20).

2053 Cernier, 28 avril 1995 Office des poursuites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).

Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Valais (5290²)
Vente aux enchères dans la poursuite - unique enchère d'immeuble Poursuite no 14564
 Débitrice: *Netac S.A.*, de siège social à *Fribourg*, c/o Fiduciaire R. Jeanrenaud, Cour des Bastions 5, 1205 Genève.
 Terre de Martigny
 Chapitre de Netac S.A., de siège social à Fribourg

PPE no	Quote-part	Situation	Objet du droit exclusif	Taxes Biens-Fonds	Taxes Bâtiments
9643	1/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	cave à vin no 6	-	-
9644	1/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	cave à vin no 11	-	-
9645	78/1000 du no 10234, fol. 103	rez	local commercial no 16	-	-
9646	24/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	local commercial no 17	-	-
9647	107/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	appart. 3 p. 1/2 no 20	-	-
9648	113/1000 du no 10234, fol. 103	rez	appart. 2 p. 1/5 no 21	-	-
9649	3/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	local no 22 no 6	-	-
9650	107/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	appart. 3 p.1/5 no 23	-	-
9651	100/1000 du no 10234, fol. 103	rez	appart. 2 p.1/5 no 24	-	-
9652	3/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	local no 25	-	-
9653	142/1000 du no 10234, fol. 103	sous-sol	appart. 5 p. no 26	-	-
9654	51/1000 du no 10234, fol. 103	rez	appart. 2 p. no 27	-	-
9655	270/1000 du no 10234, fol. 103	combles	appart. 5 p.1/5 no 28	-	-

Parcelle de base objet des PPE:
 Parcelle no 10234, plan no 103, nom local: Le Bourg

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes au m ²	Taxes Biens-Fonds	Taxes Bâtiments
294	habitation place	261	30.-	990.-	923 030.-

Estimation officielle par expert: PPE nos 9643 à 9655: fr. 1 250 000.-.
 Une garantie de fr. 125 000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 22 juin 1995.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Date de l'enchère: jeudi 13 juillet 1995 à 8 h. 30.
 Lieu de l'enchère: Café-restaurant de la Poste à Martigny-Ville (1er étage).
 Délai de production: 18 mai 1995.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 14 jour avant la date de la vente.
 1920 Martigny, 24 avril 1995
 Office des poursuites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (5366²)
Vente aux enchères - unique enchère d'immeuble Poursuites nos 78704-01/02/03/04
 78710-01/02/03/04
 78698-01/01/02/03/04

Codébiteurs solidaires:
 1. **Vallotton-Delasolet Yvette**, route du Chavalard, 1926 Fully
 2. **Vallotton André**, route du Chavalard, 1926 Fully
 3. **Granges Joseph**, de Célestin, route de Branson, 1926 Fully
 4. **Granges Evariste**, de Célestin, route de Branson, 1926 Fully
 Immeubles: Terres de Riddes
 Chapitre de Joseph Granges Evariste Granges André Vallotton Yvette Vallotton

PPE no	Quote-part	Situation	Objet du droit exclusif	Taxes Biens-Fonds	Taxes Bâtiments
8024	68/1000 du no 4731, fol. 20	2e sous-sol	garage no 103	-	-
8025	13/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	garage no 116	-	-
8026	13/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	garage no 117	-	-
8027	14/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	garage no 118	-	-
8028	43/1000 du no 4731, fol. 20	rez inférieur	app. d'hôtel no 119 + cave	-	-
8029	30/1000 du no 4731, fol. 20	rez inférieur	studio no 120 + cave	-	-
8030	29/1000 du no 4731, fol. 20	rez inférieur	studio no 121 + cave	-	-
8031	43/1000 du no 4731, fol. 20	rez inférieur	app. d'hôtel no 122 + cave	-	-
8032	55/1000 du no 4731, fol. 20	rez	salle à manger no 126	-	-
8033	50/1000 du no 4731, fol. 20	rez-de-chauss.	salon no 127	-	-
8034	43/1000 du no 4731, fol. 20	1er étage	app. d'hôtel no 129 + cave	-	-
8035	30/1000 du no 4731, fol. 20	1er étage	app. d'hôtel no 130 + cave	-	-
8036	29/1000 du no 4731, fol. 20	1er étage	app. d'hôtel no 131 + cave	-	-
8037	43/1000 du no 4731, fol. 20	1er étage	app. d'hôtel no 132 + cave	-	-
8038	75/1000 du no 4731, fol. 20	2e étage	app. d'hôtel no 133 + cave	-	-
8039	74/1000 du no 4731, fol. 20	2e étage	app. d'hôtel no 134 + cave	-	-
8040	46/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	appartement no 211	-	-
8041	12/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	chambre no 212	-	-
8042	8/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	chambre no 213	-	-
8043	37/1000 du no 4731, fol. 20	1er sous-sol	appartement no 216	-	-
8044	57/1000 du no 4731, fol. 20	rez-de-chauss.	salle à manger no 218	-	-
8045	92/1000 du no 4731, fol. 20	rez-de-chauss.	bar à manger no 220	-	-
8046	96/1000 du no 4731, fol. 20	1er étage	chambres-dortoirs no 222	-	-

La vente des PPE 8024 à 8046 se fait en bloc.
 Certains meubles garnissant les locaux font partie de la vente à titre d'accessoires.

Parcelle de base objet des PPE:
 Parcelle no 4731, plan no 20, nom local: La Tzoumaz

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes au m ²	Biens-Fonds	Bâtiments
2670	café-restaurant a.	241			926 200.-
	citerne b.	3			370.-
	bureau c.	20			9 200.-
	dépot d.	25			4 395.-
	place	2381	75.-	178 575.-	

PPE nos 8047 à 8088 du no 6073, fol. 53
 PPE non construites

PPE no	Quote-part	Situation	Objet du droit exclusif	Biens-Fonds	Bâtiments
8089	10/1000 du no 6073, fol. 53	sous-sol	studio no 502 et cave	-	-
8091	10/1000 du no 6073, fol. 53	sous-sol	studio no 504 et cave	-	-
8092	10/1000 du no 6073, fol. 53	sous-sol	studio no 520 et cave	-	-
8093	10/1000 du no 6073, fol. 53	rez inférieur	studio no 521 et cave	-	-
8095	10/1000 du no 6073, fol. 53	rez inférieur	studio no 524 et cave	-	-
8096	10/1000 du no 6073, fol. 53	rez	studio no 525 et cave	-	-
8099	10/1000 du no 6073, fol. 53	1er étage	studio no 528 et cave	-	-
8101	10/1000 du no 6073, fol. 53	1er étage	studio no 530 et cave	-	-
8107	14/1000 du no 6073, fol. 53	rez-de-chauss.	studio no 619 et cave	-	-
8110	29/1000 du no 6073, fol. 53	1er et 2e	appartement duplex no 622 et cave	-	-
8111	27/1000 du no 6073, fol. 53	1er et 2e	appartement duplex no 623 et cave	-	-
8112	29/1000 du no 6073, fol. 53	1er et 2e	appartement duplex no 624 et cave	-	-
8113	27/1000 du no 6073, fol. 53	1er et 2e	appartement duplex no 625 et cave	-	-
8895	6/1000 du no 6073, fol. 53	rez inférieur	studio no 605	-	-
8896	12/1000 du no 6073, fol. 53	rez inférieur	studio no 606	-	-

La vente des PPE non construites 8047 à 8088 + les PPE 8089, 8091, 8092, 8093, 8095, 8096, 8099, 8101, 8107, 8110, 8111, 8112, 8113, 8895 et 8896 se fait en bloc.
 Les meubles garnissant les appartements font partie de la vente.

Parcelle de base objet des PPE:
 Parcelle no 6073, plan no 20, nom local: La Tzoumaz

Surface totale	Nature des immeubles	Surface par nature	Taxes au m ²	Biens-Fonds	Bâtiments
8900	habitation a.	208			
	bûcher b.	4			
	habitation c.	207			
	pré	8481	50.-	424 050.-	

Estimation officielle par expert:
 Parcelle no 4731:
 Café-restaurant central, PPE nos 8024 à 8046: fr. 886 550.-
 Parcelle no 6073
 Immeuble «Fragon»:
 PPE no 8089: fr. 67 440.-
 PPE no 8091: fr. 66 560.-
 PPE no 8092: fr. 104 765.-
 PPE no 8093: fr. 80 420.-
 PPE no 8095: fr. 109 425.-
 PPE no 8096: fr. 80 470.-
 PPE no 8099: fr. 73 900.-
 PPE no 8101: fr. 79 600.-
 PPE no 8107: fr. 98 580.-
 PPE no 8110: fr. 230 060.-
 PPE no 8111: fr. 206 665.-
 PPE no 8112: fr. 219 085.-
 PPE no 8113: fr. 217 765.-
 PPE no 8895: fr. 48 015.-
 PPE no 8896: fr. 108 900.-

PPE nos 8047 à 8088 non construites: fr. 520 914.-
 Total PPE 8047 à 8088 + Imm. Fragon/Gentiane: fr. 2 312 564.-
 Des garanties de:
 fr. 90 000.-: PPE nos 8024 à 8046 (vente en bloc)
 fr. 230 000.-: PPE nos 8047 à 8088 +
 PPE 8089, 8091, 8092, 8093, 8095, 8096, 8099, 8101, 8107, 8110, 8111, 8112, 8113, 8895 et 8896 (vente en bloc)
 devront être versées à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 22 juin 1995.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un(e) créancier/créancière gagiste en 1er, 2e, 3e et 4e rangs.
 Date de l'enchère: jeudi 13 juillet 1995, à 11 h.
 Lieu de l'enchère: Café-restaurant de la Poste à Martigny-Ville (1er étage).
 Délai de production: 18 mai 1995.
 1920 Martigny, 24 avril 1995
 Office des poursuites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demanda de sursis concordatario
Domanda di moratoria concordataria
 (SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Solothurn (5367)
Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung
 In der Nachlasssache des *Eishockeyclubs Olten*, Römerstrasse 4, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen angesetzt auf Dienstag, 9. Mai 1995, nachmittags 15.45 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Nachlassstundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.
 4600 Olten, 24. April 1995
 Der Amtsgerichtschreiber
 von Olten-Gösgen

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordatario et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti
 (SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnerinnen ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordatario.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nei termini stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (5177)
 Im Nachlassverfahren *Hueller Peter*, geb. 1. Juni 1951, von Entlebuch, Wirt, Restaurant Schiffhände, Seestrasse 394, 8124-Maur ZH, vertreten durch Rechtsanwalt Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich, findet die Gläubigerversammlung wie folgt statt: Mittwoch, 10. Mai 1995, 14 Uhr, im Restaurant Schiffhände,

Seestrasse 394, 1. Stock (Saal), 8124 Maur ZH. Die Akten können während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter (mit Voranmeldung) eingesehen werden.
 8029 Zürich, 18. April 1995
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 RA Dr. Ralph Scheidegger
 Kemperstrasse 5, Postfach, Zürich
 Tel. 383 76 42

Graubünden (5139⁹)
 Mit Beschluss vom 6. April 1995, mitgeteilt am 12. April 1995, hat der Kreisgerichtsausschuss Ilanz dem Gesuch der *Restaurant Riva «Laax» AG, Laax*, um Nachlass-Stundung stattgegeben und der Gesellschaft eine Frist von 4 Monaten, d. h. bis und mit 6. August 1995 für den Abschluss eines Nachlass-Vertrages mit Dividendenvergleich gewährt. Der Unterzeichnete wurde als Sachwalter bestellt.
 Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 12. April 1995, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis spätestens 12. Mai 1995 dem Unterzeichneten einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlass-Vertrag nicht stimmberichtig wären.
 Die Akten der Nachlass-Stundung können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Cathomas Treuhand AG, Schulstrasse 2, 7130 Ilanz, eingesehen werden. Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.
 7130 Ilanz, 18. April 1995
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Conradin Cathomas, i.c. oec. HSG
 Cathomas Treuhand AG, Schulstrasse 2, Ilanz

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (5447)
Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 6. April 1995, die am 15. Dezember 1994 bewilligte Nachlassstundung des Gemeinschuldners **Stadelmann Franz**, geb. 3. Dezember 1936, Ammerswilerstrasse 4, 5606 **Dintikon**, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlassstundung läuft somit am 15. Juni 1995 ab.
5603 Staufen, 25. April 1995 Die Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, Staufen

Ticino (5448)
Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con decreto odierno ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa con decreto 18 gennaio 1995 alla signora **Quattrini-Lissoni Sonia**, casa Erwin, **Agarone**. L'adunanza dei creditori prevista per il 5 maggio pv. presso la scrivente Pretura è rinviata a venerdì 14 luglio 1995, alle ore 15. Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da lunedì 3 luglio 1995 presso il commissario del concordato Adriano Ferrazzini, via della Pace 9, Locarno.
6600 Locarno, 24 aprile 1995 Il Pretore: Avv. G. Francini

Vaud (5368)
Par décision du 18 avril 1995, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de 2 mois le sursis concordataire accordé à **Fonlenla Ramon**, avenue Eugène-Rambert 30, 1005 **Lausanne**. Le sursis concordataire échoit le 2 août 1995. L'assemblée des créanciers est fixée pour le mardi 2 mai 1995, à 14 h., est annulée.
Une nouvelle assemblée des créanciers aura lieu le jeudi 6 juillet 1995, à 10 h., au bureau du commissaire.
Les pièces seront déposées au bureau du commissaire, chez CFT Compagnie Fiduciaire Temko S.A., avenue Tissot 16, à Lausanne, dès le 22 juin 1995.
1000 Lausanne, 28 avril 1995 Le commissaire au sursis: Gian-Franco Locca

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Fribourg (5291)
Débitrice: **Jura Centre Basse SA, en liquidation concordataire**, p/a I. Progin à **Estavayer-le-Gibloux**.
L'état de collocation des créanciers de 1re, 2e et 5e classe, du concordat par abandon d'actif indiqué ci-dessus, peut être consulté sur rendez-vous auprès du liquidateur, Ivan Progin à Estavayer-le-Gibloux (tél. 037 31 22 88).
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.
1743 Estavayer, 21 avril 1995 Le liquidateur: Ivan Progin

Bern (5449)
Lastenverzeichnis
Gemeinschuldnerin: **TMC Trade Marketing Consulting AG**, Kirchengasse 189, 3400 **Burgdorf**.
Auflage des Lastenverzeichnisses im Spezialliquidationsverfahren Art. 134 VZG
Wasen Grundbuchblatt Nr. 2859.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 8. Mai 1995.
3400 Burgdorf, 24. April 1995 Konkursamt Burgdorf

Bern (5292)
Verteilungsliste betreffend einzelne Liegenschaft
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma **Gluz Urs AG**, Zollhausstrasse 30 A, 2504 **Biel**, liegt die Liste zur Verteilung des Verwertungserlöses (Art. 316n SchKG, Art. 87 KOV) der nachfolgenden Liegenschaft vom 28. April bis 17. Mai 1995 den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf (eine telefonische Voranmeldung unter der Nr. 032 51 29 55 ist erwünscht): Olten-Grundbuch Nr. 1152; Wohnhaus Nr. 162 und Waschhaus Nr. 160 an der Aarburgerstrasse, Hausplatz und Garten von 5,23 a.
Klagen auf Anfechtung dieser Verteilungsliste sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Richteramt Olten geltend zu machen. Widrigenfalls erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.
2560 Nidau, 28. April 1995 Die Liquidatorin: Voser Treuhand AG Hauptstrasse 46, Nidau

Luzern (5293)
Neuaufgabe Inventar
Im Konkurs über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Frei Albert** sel., Gasthof zum Löwen, 6283 **Baldegg**, liegt das infolge SchKG-Beschwerde ergänzte Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Beschwerden gegen das abgeänderte Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.
6020 Emmenbrunn, 19. April 1995 Konkursamt Hochdorf

Luzern (5369)
Lastenverzeichnis
Im Konkurs über **Blasucci Antonio**, geb. 10. Juni 1963, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Ruopigenplatz 8, 6015 **Reussbühl**, früher Mühlematt 26, 6038 Gisikon, liegt das Lastenverzeichnis als Teilkollokationsplan bezüglich des Grundstückes Grundstück Nr. 202, Grundbuch Gisikon, Plan 5, Mühlematt, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls dies als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 11. Mai 1995.
6048 Horw, 28. April 1995 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (5370)
Lastenverzeichnis
In den Konkursen über:
- **Blasucci Antonio**, geb. 10. Juni 1963, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Ruopigenplatz 8, 6015 **Reussbühl**, früher Mühlematt 26, 6038 Gisikon,
- **Binz Sandra**, geb. 26. August 1970, nun Chece-Binz Sandra, Landegg, 6204 **Sempach**, als Gesamteigentümer einer einfachen Gesellschaft, liegen die Lastenverzeichnisse als Teilkollokationsplan bezüglich der Grundstücke Grundbuch Langenthal, Blatt 896-5, Stockwerkeigentum 117/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 896 mit Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, 1/16 Miteigentum an Grundstück Nr. 4248, Grundbuch Langenthal, Blatt 4248-9, Einstellplatz an der Herzogstrasse 15a, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, und beim Konkursamt Aarwangen, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 11. Mai 1995.
6048 Horw, 28. April 1995 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (5371)
Lastenverzeichnis
Im Konkurs über **Mandolini Mauro**, geb. 20. August 1952, von Val Colla TI, Verkäufer, Udelbodenstrasse 1, c/o Spiess, 6014 **Littau**, liegen die Lastenverzeichnisse als Teilkollokationsplan bezüglich der Grundstücke Grundbuch Bodio, Foglio Nr. 181, Stockwerkeigentum 13,5/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 970 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung Nr. 56, Piano Nr. 10, Grundbuch Bodio, Foglio Nr. 185, Stockwerkeigentum 14/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 970 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung Nr. 60, Piano Nr. 10, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, und beim Ufficio fallimentare di Leventina, 6760 **Faido**, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 11. Mai 1995.
6048 Horw, 28. April 1995 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (5372)
Lastenverzeichnisse
Im Konkurs über die **Stuhalter AG**, Baugeschäft, Bahnhofstrasse 42, 6048 **Horw**, liegen die Lastenverzeichnisse als Teilkollokationsplan bezüglich der Grundstücke
- Grundstück Nr. 6708, GB Horw, Bahnhofstrasse 42, Stockwerkeigentum 92/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 462 mit Sonderrecht am Werkstatttraum im Untergeschoss lt. Plan B im Gewerbegebäude Nr. 354
- Grundstück Nr. 6711, GB Horw, Bahnhofstrasse 42, Stockwerkeigentum 50/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 462 mit Sonderrecht am Ausstellungsraum im Erdgeschoss lt. Plan C im Gewerbegebäude Nr. 354
- 4/18 Miteigentum lit. a an Grundstück Nr. 6704, GB Horw, Bahnhofstrasse 42, Stockwerkeigentum 52/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 462 mit Sonderrecht an Einstellhalle im Kellergeschoss lt. Plan A im Gewerbegebäude Nr. 354
- Grundstück Nr. 2609, GB Horw, Plan 67, Felmis-Allee 8, 10, 12 2311 m² Hofraum, Garten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 11. Mai 1995.
6048 Horw, 28. April 1995 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Zug (5373)
Lastenverzeichnisse
In der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG über die **Lesco AG**, Grundstrasse 18, 6343 **Rotkreuz**, Gemeinde Risch, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Liegenschaften Grundbuch Lenzburg Nr. 2199, Plan 26, und Grundbuch Menziken Nr. 700, Plan 12, Parzelle 435, den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben, ansonsten die Lastenverzeichnisse rechtskräftig werden.
6301 Zug, 24. April 1995 Konkursamt Zug

Aargau (5355)
Konkursamtliche Versteigerungen
Im Konkurs der **Möckli Ernst Santlitz, Spenglerer, Heizungen AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Villnachern**, Deckerhübelstrasse 9, bringt das Konkursamt Brugg im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG am Montag, 12. Juni 1995, 16.30 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, das nachstehende Grundstück öffentlich zur Steigerung:
GB Schöftland Nr. 396, Plan 13, Parzelle 545
8,81 a Bauland, Hubel
Konkursamtliche Schätzung Fr. 15 000.-
Obwohl das Grundstück in der Wohnzone H2, 2-geschossig, 0,35 AZ, liegt, kann es wegen des einzuhaltenden Waldbestandes von 20 m kaum überbaut werden.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 5000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 3000.- zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. bis 28. Mai 1995 beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Weitere Auskünfte und Unterlagen erhalten Sie beim Konkursamt Brugg (056 41 85 73).
5200 Brugg, 24. April 1995 Konkursamt des Bezirks Brugg

Ticino (5374)
Avviso d'incanto unico
(art. 316i LEF)
Debitor: **Reichlin Erwin**, 1937, 6302 **Zugo** (concordato con abbandono dell'attivo).
Beni immobili da realizzare: nel comune di Leontica RFD

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Ganina	prato	259	1 299	1 948.50
	prato	260	1 336	2 004.-
	prato	261	2 220	3 330.-
Campagna	prato	262	2 345	3 517.50
	Comprovasco-			
Ganina	prato	267a	5 942	4 159.40
	bosco	b	2 319	1 623.30
	riale	c	409	4.09
	prato	268	2 462	3 693.-
	riparo	269A	303	90.90
Ganina	riparo (parte)	B	154	46.20
	prato	c	3 236	970.80
	bosco	d	17 294	5 188.20
	riale	e	178	1.78
	stalla	270A	56	1 500.-
	ripostiglio	B	23	400.-
	spogliatoio	C	33	26.40
Campagna	pista pattinaggio	D	1 835	1 468.-
	riparo (parte)	E	57	45.60
	prato	f	9 895	7 916.-
Campagna	bosco	g	21 988	17 590.-
	strada	h	495	396.-
	prato	830	1 288	1 030.40
	bosco	831a	7 761	6 208.80
Alla stazione	riale	b	1 311	1 048.80
	prato	c	269	2.69
	prato	832	2 047	1 637.60
			86 555	65 850.96

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 293 000.-
Condizioni d'asta: depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a far tempo dal 12 maggio 1995 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 26 maggio 1995, dalle ore 11 in avanti, presso la sala delle udienze penali del Pretorio di Blenio di Acquarossa.
L'incanto avrà luogo in un blocco unico.
Si richiama la Legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6716 Acquarossa, 24 aprile 1995 Ufficio di Blenio: lic. iur. A. Cometta, suppl. uff.

Genève (5178)
Notification
Comandement de payer no 95 307622 H poursuite ordinaire
A **Samec SA en liquidation**, anciennement domiciliée route de St-Julien 48, 1228 Plan-les-Ouates, actuellement sans adresse de liquidation et sans liquidateur, inscrite au registre du commerce, débitrice, à la requête de: Serramenti Molaro S. à r. l., via Udine 72, Tarcento, Udine (I), créancière, représentée par: Me Pierre de Preux, avocat, rue de la Fontaine 9, 1204 Genève,
requiert paiement de:
1. fr. 53 230.- plus intérêt au 5 % du 3 septembre 1991
2. fr. 5 000.- plus intérêt au 5 % du 5 mai 1994
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. Jugement du Tribunal de première instance du 5 avril 1995.
2. Idem
Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite s'élevant à ce jour à fr. 90.- ainsi que les frais de l'office en fr. 40.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
1227 Carouge, 28 avril 1995 Office des poursuites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

**Des manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, errichtet am 14. April 1943 (Grundprot. Unterstammheim Bd. 26 pag. 439/Bel. 1943 Nr. 13), 1. Gläubigerin: Elise Reutimann, Zürich, Schuldnerin: Pilgermission St. Chrischona, Chrischonarain 202, 4126 Bettingen, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft der Schuldnerin, Kapelle, Assek.-Nr. 212, mit 519 m² Gebäudegrundfläche und Garten im Höhrain, Grundregister Unterstammheim EBl. 28, Kat. Nr. 3888, Plan 7, mit Miteigentum zur Hälfte an Kat. Nr. 47, 58 m² Fahrweg (heute infolge Grundbuchänderung Miteigentum zu einem Viertel an Kat. Nr. 3381, 107 m² Fahrweg, sowie Unterschutzstellung von Assek.-Nr. 212 B 34/1993).

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1752^a)
8450 Andelfingen, 25. August 1994

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen
Der ao. Gerichtssekretär:
lic. iur. Vock

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

a) Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.- datiert vom 13. Oktober 1972, Beleg 451, lastend an erster Pfandstelle, Maximalzinsfuß 7½% auf Grundbuchregister Maur Blatt Nr. 1565, Stockwerkeigentum 17/100, Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 4555, Grundregister Blatt Nr. 1114 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss links, an der Hellstrasse 12, in 8127 Forch, mit Werner Hackenjos als Schuldner zur Zeit der Errichtung.

b) Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert vom 13. Oktober 1972, Beleg 452, lastend an zweiter Pfandstelle, Maximalzinsfuß 7½%, auf Grundbuchregister Maur Blatt Nr. 1565, Stockwerkeigentum 17/100, Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 4555, Grundregister Blatt Nr. 1114 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss links, an der Hellstrasse 12, in 8127 Forch, mit Werner Hackenjos als Schuldner zur Zeit der Errichtung.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 2643^a)
8610 Uster, 29. Dezember 1994

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 22 000, datiert vom 29. Dezember 1958, Pfandtitelverzeichnis Nr. 346, lastend auf 2. Pfandstelle mit einem Vorgang von Fr. 45 000.- mit einem Zinsfuß von 4% verzinslich, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 8521 an der Birchenstrasse 60, Grundbuchblatt 3627, mit Hans Gosweiler als Eigentümer zur Zeit der Errichtung. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 2644^a)
8610 Uster, 29. Dezember 1994

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.- datiert vom 12. August 1977, Beleg 411, lastend an 2. Pfandstelle mit 7% verzinslich, auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4361, Grundregisterblatt 2239, an der Maiaicherstrasse 18 in 8127 Forch, mit Hermann und Livia Siegenthaler-Graf als Miteigentümer je zur Hälfte zur Zeit der Errichtung. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 2645^a)
8610 Uster, 29. Dezember 1994

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des livres d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, no L 342.814.40 de fr. 44 209.55 et no L 342.813.70 de fr. 5072.95, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 628^a)
2001 Neuchâtel, 23 mars 1995

Le président du Tribunal:
N. Sorensen

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 7000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier le 14 août 1959 sous no 198 225, grevant la parcelle no 3896 de la Commune de Chardonne, propriété de Louis Neyroud, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W1741)
1800 Vevey, 22 août 1994

Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Eric Cottier

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 25 aprile 1995, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 45 000.-, iscritta al Registro Fondiario il 6 febbraio 1962 con dg. 705, gravante in 1° rango la particella n. 1672 RFD di Minusio, di proprietà della signora Ruth Cocco, Breganzona, a produrla alla scrivente Pretura entro il 2 maggio 1996, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 853^a)
6600 Locarno, 28 aprile 1995

Il Pretore: Avv. F. Bertini

Kraftloserklärung - Annulatio - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 25. April 1995 wurde folgender Schuldbrief kraftlos erklärt:
Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 20. April 1955, Beleg III/3877, lastend auf Gbbl. Nr. 665, Langenthal, im 1. Rang, 6%, zugunsten Samuel Freiburghaus, S 134/1994 (K 854)
4912 Aarwangen, 25. April 1995
Richteramt Aarwangen
Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 20. April 1995, gestützt auf Art. 870 ZGB, als kraftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief vom 10. September 1962 per Fr. 25 000.-, MZ 6%, haftend im 2. Rang auf GB Widen Nr. 87. (K 855)
5620 Bremgarten, 28. April 1995
Gerichtspräsidium Bremgarten

Die Grundpfandverschreibung über Fr. 8000.-, lautend auf den Inhaber, lastend auf der Liegenschaft Nr. 5107 des Grundbuches der Gemeinde Murten, im Eigentum von Jean-Pierre und Frédéric Charles Aeschlimann, wird als kraftlos erklärt. (K 856)
3280 Murten, 24. April 1995
Der Gerichtspräsident: Dr. Adrian Urwyler

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörserlichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Steger Trust AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbmässigen Verkehr mit Wertpapieren. Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 1306)
8039 Zürich, 28. April 1995
Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich:
H. Lang, Regierungspräsidentin

Öffentliches Inventar - Auflage

Erblasser: **Frank-Steiner Walter Hermann**, geb. 10. Juli 1947, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen in 8121 **Benglen/Fällanden**, Brunnenhof 4, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Frank Business Electronic Products», mit Sitz in Fällanden, Brunnenhof 4, 8121 Benglen/Fällanden. Todestag: 17. Dezember 1994. Das öffentliche Inventar über den genannten Erblasser liegt den Beteiligten bis zum 29. Mai 1995 beim Notariat Dübendorf zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 28. April 1995 verwiesen. (A 1307)
8600 Dübendorf, 28. April 1995
Notariat Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Öffentliches Inventar - Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von **Mettler Paul Josef Karl**, geb. 30. Juni 1934, von Ingenbohl SZ, gestorben am 22. Dezember 1994, der zuletzt an der Hugenstrasse 4 in 8050 **Zürich** wohnte, liegt den Beteiligten bis 30. Mai 1995 bei uns zur Einsicht auf. (A 1308)
8050 Zürich, 18. April 1995
Notariat Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331
Postfach 8833, Zürich

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: **Stuber-Amenoussi Albert**, geb. 8. September 1941, verheiratet, von Tscheppach SO, gestorben am 30. Dezember 1994, wohnhaft gewesen Stietbachstrasse 93, 8051 **Zürich**. Datum der gerichtlichen Anordnung: 14. Februar 1995. Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 31. Mai 1995. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 1309^a)
8050 Zürich, 19. April 1995
Notariat Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Bénéfice d'inventaire

Le juge de district I du district de Monthey: vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par - Serge Rey-Bellet - Edith Ecoeur-Rey-Bellet - Lucie Mariétan-Rey-Bellet héritiers légaux de feu **Rey-Bellet Hermann**, de dernier domicile à **Champéry** décédé le 17 mars 1995, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 31 mai 1995. Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 1311^a)
1870 Monthey, 24 avril 1995
Le juge de district: Michel Dupuis

Eredi sconosciuti - Ricerca

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 20/21 aprile 1995 dell'Avv. Giovanni Bordini, Lugano (Inc. n. PC.95.267), diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **von Allmen Maria**, nata Di Vora, figlia di Silvestro e di Maria, nata Dassi, nata il 13 agosto 1900, atinente di Lauterbrunnen BE, già domiciliata a **Lugano**, deceduta a Lugano il 9 ottobre 1994, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1310^a)
6900 Lugano, 25 aprile 1995
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Achermann Modehaus AG, Brunnen

Erste Veröffentlichung
Kapitalherabsetzung von Fr. 400 000.- auf Fr. 200 000.- infolge Unternehmens-Teilung aufgrund GV-Beschluss vom 7. April 1995. Gläubiger können binnen 2 Monaten nach der dritten Bekanntmachung unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 1312^a)
6440 Brunnen, 28. April 1995
Achermann Modehaus AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Karbis SA in liq., Chiasso
Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 marzo 1995 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Giovanni Ballinari, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1313^a)
6830 Chiasso, 28 aprile 1995
Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Weder AG, Diepoldsau

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator der Weder AG, Eduard Weder, Weidstrasse 20, 9444 Diepoldsau, anzumelden. (A 1314^a)
9444 Diepoldsau, 19. April 1995
Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Para sécurité SA, Lausanne

Première publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains du liquidateur, soit Pierre-André Dupuis, chez Atag Ernst & Young S.A., place Chauderon 18, 1009 Lausanne, adresse de la société en liquidation. (1315^a)
1009 Lausanne, 24 avril 1995
Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Studer Iwan AG in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. April 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Bodenhofstrasse 7, 6005 Luzern, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 1316^a)
6005 Luzern, 25. April 1995
Die Liquidatorin:
Balmer-Etienne Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Hochst Fernost AG in Liquidation
(Hochst Extrême Orient S.A. en liquidation)
(Hochst Far East Ltd in liquidation), Vevey**

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1995 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: National Treuhand AG, à 8035 Zurich, Stampfenbachstrasse 73. (A 1317^a)
8035 Zurich, 25 avril 1995
La liquidatrice: National Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Heuwiese Fisch AG, Weite

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Heuwiese Fisch AG, Weite, und der Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, Sargans, vom 19. April 1995 haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung ab 1. Januar 1995 beschlossen. Die Heuwiese Fisch AG wird somit per 1. Januar 1995 aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, Im Tiefriet, 7320 Sargans, anzumelden. Es wird angenommen, dass nicht angemeldete Forderungen auf eine Sicherstellung verzichten. (A 1318^a)
7320 Sargans, 19. April 1995
Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private **Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrierungszug» zugestellt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.
Eidg. Amt für das Handelsregister

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Sparkassa Berneck, Berneck

Zwischenbilanz per 31. März 1995
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Zwischenbilanz per 31. März 1995 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 192) Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 359 853.56	Bankenkreditoren auf Sicht	3 074 505.65
Bankendebitoren auf Sicht		4 406 418.87	Bankenkreditoren auf Zeit	27 500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		12 181 875.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 181 875.—	12 181 875.—	Kreditoren auf Sicht	56 997 846.90
Wechsel und Geldmarktpapiere		34 751.—	Kreditoren auf Zeit	34 982 560.32
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 271 618.27	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 598 905.32
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 849 767.86	Spareinlagen	90 099 099.81
– davon mit hypothekarischer Deckung	19 999 354.54	8 896 859.15	Anlagespareinlagen	32 046 380.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		84 253 989.65	Depositen- und Einlagehefte	48 733 698.85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		84 253 989.65	Kassaobligationen	102 173 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	67 347 447.25		Obligationen-Anleihen	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		12 553 701.—	Optionsanleihen	7 150 000.—
Hypothekaranlagen		313 901 115.65	Emissionszentrale Schweizerischer Regionalbanken	24 000 000.—
Wertschriften		42 226 124.76	– davon mit Rangrücktritt	3 500 000.—
– davon mit Rangrücktritt	1 950 000.—		Pfandbriefdarlehen	79 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		1.—	Sonstige Passiven	17 371 620.58
Bankgebäude		5 965 000.—	Aktienkapital	11 000 000.—
Andere Liegenschaften		470 000.—	Gesetzliche Reserve	12 537 600.—
Sonstige Aktiven		11 081 241.72	Spezialreserve	5 185 000.—
Total Aktiven		552 452 317.49	Gewinnvortrag vom Vorjahr	101 004.63
			Total Passiven	552 452 317.49

Bank in Gossau, Gossau

Zwischenbilanz per 31. März 1995
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Zwischenbilanz per 31. März 1995 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 191) Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 825 785.58	Bankenkreditoren auf Sicht	5 200 184.46
Bankendebitoren auf Sicht		5 832 071.12	Bankenkreditoren auf Zeit	377 200.—
Bankendebitoren auf Zeit		27 904 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 678 000.—	3 263 584.44	Kreditoren auf Sicht	33 126 094.19
Wechsel und Geldmarktpapiere		18 833 758.13	Kreditoren auf Zeit	40 461 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		23 788 055.97	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 735 500.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 911 477.05	Spareinlagen	140 587 941.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	17 193 105.25	78 356 914.70	Depositen- und Einlagehefte	65 125 217.84
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 160 085.95	Kassaobligationen	103 354 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		334 995 387.70	Obligationen-Anleihen	
– davon mit hypothekarischer Deckung	70 145 867.20	34 558 437.90	Emissionszentrale Schweizerischer Regionalbanken	39 800 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		95 000.—	– davon mit Rangrücktritt	4 200 000.—
Hypothekaranlagen		4 850 000.—	Pfandbriefdarlehen	85 000 000.—
Wertschriften		4 448 309.05	Sonstige Passiven	17 701 333.77
– davon mit Rangrücktritt	670 000.—	2 998 596.25	Aktienkapital	12 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		560 821 463.84	Gesetzliche Reserve	9 975 000.—
Bankgebäude			Spezialreserve	8 030 000.—
Andere Liegenschaften			Gewinnsaldo	82 992.33
Sonstige Aktiven			Total Passiven	560 821 463.84
Total Aktiven				

Norinchukin Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1994
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1994 (vor Gewinnverwendung)		(B 175) Passiven	
	1994 Fr.	1993 Fr.	1994 Fr.	1993 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	129 391.—	9 620.—	Bankenkreditoren auf Zeit	111 062 659.—
Bankendebitoren auf Sicht	54 458.—	24 470.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Bankendebitoren auf Zeit	28 134 717.—	28 263 000.—	Sonstige Passiven	7 561 743.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 247 615.—	15 403 000.—	– davon Rechnungsabgrenzungen	1 758 270.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	44 094.—	—	Aktienkapital	50 000 000.—
Wertschriften	137 361 954.—	131 161 773.—	Gesetzliche Reserven	18 000.—
Sonstige Aktiven	3 327 256.—	2 995 947.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	318 901.—
– davon Rechnungsabgrenzungen	3 046 002.—	2 381 785.—	Jahresgewinn	90 567.—
– davon Organisationskosten	75 000.—	315 000.—	Bilanzsumme	169 051 870.—
Bilanzsumme	169 051 870.—	162 454 810.—		162 454 810.—
In den Aktiven sind Forderungen gegenüber anderen Konzerngesellschaften enthalten	217 009.—	143 778.—	In den Passiven sind Verbindlichkeiten gegenüber anderen Konzerngesellschaften enthalten	112 609 638.—

Erfolgsrechnung

Aufwand	Erfolgsrechnung		Ertrag	
	1994 Fr.	1993 Fr.	1994 Fr.	1993 Fr.
Passivzinsen	4 885 420.—	3 602 175.—	Aktivzinsen	1 616 543.—
Kommissionsaufwand	99 057.—	182 979.—	Kommissionsertrag	251 213.—
Bankbehörden und Personal	1 056 705.—	1 036 676.—	Wertschriftenertrag	7 236 581.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	20 404.—	14 561.—	Verschiedenes	18 493.—
Geschäfts- und Bürokosten	1 746 962.—	1 857 123.—		
Steuern	238 223.—	238 435.—		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	985 492.—	1 525 908.—		
Jahresgewinn	90 567.—	88 420.—		
	9 122 830.—	8 546 277.—		

Antrag des Verwaltungsrates

	Fr.
Jahresgewinn	90 567.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	318 901.—
	409 468.—
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung:	
Zuweisung an die gesetzliche Reserven	5 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	404 468.—
	409 468.—

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz		1994 Fr.	1993 Fr.
	1994 Fr.	1993 Fr.		
Schweizerische Obligationen:				
Bund	2 468 750.—	2 032 400.—	Der Brandversicherungswert der Sachanlagen beträgt	500 000.—
Banken	20 000.—	20 000.—	Gesamtbeitrag der nichtbilanzierten Leasingverbindlichkeiten	411 688.—
Ausländische Obligationen:			Gesamtbeitrag der zur Sicherung eigener Verpflichtungen verpfändeten oder abgetretenen Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	1 996 750.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	7 777 508.—	—		2 052 400.—
Übrige	127 095 696.—	129 109 373.—		
	137 361 954.—	131 161 773.—		
Gesamtbeitrag der Auslandsaktiven	137 451 000.—	131 064 000.—		
davon Bankendebitoren				
– mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 556 000.—	1 105 000.—		
– mit längerer Laufzeit	85 393 000.—	96 348 000.—		

Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1994

(nach Verteilung des Reingewinnes gemäss Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiven

(B 161)

Passiven

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		6 560 854.87		2 598 728.42
Bankendebitoren auf Sicht		5 493 409.73		450 545 076.95
Bankendebitoren auf Zeit		230 409 452.85	206 519 666.80	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	111 682 452.95			
Wechsel und Geldmarktpapiere		---		5 568 229.67
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		---		12 112 500.00
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 671 232.80		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		99 024 762.02	8 112 500.00	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 976 592.50		3 316.15
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 347 980.53		25 000.00
Wertschriften		404 130 964.00	11 758 332.00	40 000 000.00
- davon mit Rangrücktritt	4 113 650.00			87 110 956.30
Dauernde Beteiligungen		---		155 000 000.00
Sonstige Aktiven		43 663 956.30		12 250 000.00
- davon Rechnungsabgrenzungen	24 905 778.00			33 500 000.00
Bilanzsumme		838 279 205.60		35 588 656.39
				3 976 741.72
				838 279 205.60

In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften

37 838 518.00

In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften

176 813 493.00

Erfolgsrechnung

(abgeschlossen per 31. Dezember 1994)

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	27 835 228.11	Aktivzinsen	24 526 846.02
Kommissionsaufwand	30 882.20	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	---
Bankbehörden und Personal	7 777 451.84	Kommissionsertrag	5 212 929.78
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	542 365.75	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	427 490.02
Geschäfts- und Bürokosten	5 584 130.86	Wertschriftenertrag	23 493 487.59
Steuern	1 093 579.45	Verschiedenes ¹⁾	11 176 769.09
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	17 997 142.57		
Reingewinn	3 976 741.72		
Total	64 837 522.50	Total	64 837 522.50

¹⁾ Auflösung stiller Reserven zur Erhöhung der Wertberichtigung für Wertschriften Fr. 11 064 280.00

Gewinnverteilung

(Jahresrechnung per 31. Dezember 1994)

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	9 296 405.05
Reingewinn	3 976 741.72
	13 273 146.76
Wie folgt zu verwenden:	Fr.
Zuweisung an die freien Reserven	9 296 405.04
Vortrag auf neue Rechnung	3 976 741.72
	13 273 146.76

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VV BaG und Art. 663B OR

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:				
Bund		19 421 277.00		706 919 980.00
Kantone und Gemeinden		2 863 083.00		
Banken		5 974 661.00		
- davon nachrangig	4 113 650.00			
Finanzgesellschaften		---		
Industrielle Unternehmen		35 240.00		
Anderer		476 571.00		
Sub-Total		28 770 832.00		
Inländische Pfandbriefe		---		
Schweizerische Aktien:				
Banken		119 082.00		
Finanzgesellschaften		---		
Industrielle Unternehmen		---		
Anderer		501 208.00		
Sub-Total		620 290.00		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		62 940 540.00		
Anderer		298 822 182.00		
- davon nachrangig		---		
Sub-Total		361 762 722.00		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		12 977 120.00		
Total		404 130 964.00		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven				
davon Bankendebitoren				
- mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		103 417 663.00		
- längerfristig		101 521 018.00		
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven				510 127.00
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflichtungen verpfändeten oder abgetretenen Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt				41 240 000.00
- davon benutzt		520 000.00		
Brandversicherungswert der Sachanlagen				12 629 765.00
Ausstehende Anleihen				
5% 1986-1996, Zinstermin 18. März, vorzeitig kündbar per 1995				20 000 000.00
4,75% 1987-1996, Zinstermin 28. Juli, vorzeitig kündbar per 1994				20 000 000.00
Weitere gesetzlich geforderte Angaben				
Im Aktienregister sind folgende bedeutende Namenaktionäre eingetragen:				Beteiligungsquote
- Dai-Ichi Kangyo Bank Ltd., Tokyo				99,96%

Kreditbank (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 mars 1995

Actif

(B 166)

Passif

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		5 497 935.31		8 678 287.47
Avoirs en banque à vue		22 770 213.99		170 309 972.75
Avoirs en banque à terme		184 231 587.62	133 190 536.00	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	132 215 804.67			33 054 752.27
Effets de change et papiers monétaires		18 921.80	8 307 016.60	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 630 335.63		484 013.85
Comptes courants débiteurs gagés		4 630 335.63		1 575 000.00
- dont garantis par hypothèque	5 651.75			34 183 502.49
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 416 470.97		50 000 000.00
Avances et prêts à terme fixe gagés		24 257 916.70		16 935 000.00
- dont garantis par hypothèque	1 043 739.00			30 250 000.00
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		9 669 047.64		
Titres		62 987 169.93		
- dont effets de + de 180 jours		---		
Participations permanentes		16 254 026.66		
Immeuble à l'usage de la banque		4 865 464.62		
Autres actifs		17 615 774.70		
Total du bilan		364 845 201.20		
		Fr.		Fr.
Crédits documentaires irrévocables		---		---
Cautionnements et garanties		4 610 191.45		---
Engagements en banque à vue				8 678 287.47
Engagements en banque à terme				170 309 972.75
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance				
Créanciers à vue				33 054 752.27
Créanciers à terme				12 112 500.00
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance				
Comptes de dépôts				484 013.85
Obligations et bons de caisse				1 575 000.00
Autres passifs				34 183 502.49
Capital				50 000 000.00
Réserve légale				16 935 000.00
Autres réserves				30 250 000.00
Pertes et profits:				
Solde reporté		157 962.76		
Bénéfice 31 décembre 1994		8 273 232.21		
Total du bilan				364 845 201.20
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières				---
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières				---

Sakura Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1995
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			(B 178)		Passiven
	31. 03. 95 in 1000 Fr.	31. 03. 94 in 1000 Fr.	31. 03. 95 in 1000 Fr.	31. 03. 94 in 1000 Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	217	27	3	3 630	
Bankendebitoren auf Sicht	1 685	602	193 968	188 768	
Bankendebitoren auf Zeit	47 129	26 426	2 370	4 540	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 129	20 566	1 193	116	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	842	43	31 164	34 694	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 823	7 431	5 249	4 885	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 300	—	65 000	65 000	
Wertschriften	226 991	251 645	500	400	
Sonstige Aktiven	7 426	10 492	500	3 500	
- davon Rechnungsabgrenzungen	7 068	7 476	84	558	
Bilanzsumme	292 413	296 666	292 413	296 666	
			Bankkreditoren auf Sicht	4	
			Bankkreditoren auf Zeit	188 768	
			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 540	
			Kreditoren auf Sicht	116	
			Sonstige Passiven	34 694	
			- davon Rechnungsabgrenzungen	4 885	
			Aktienkapital	65 000	
			Gesetzliche Reserve	400	
			Spezialreserve	3 500	
			Gewinnvortrag	558	
			Bilanzsumme	296 666	

Banque Unigestion, Genève

Bilan 31 décembre 1994

Actif			(B 152)		Passif
	31.12.1994 Fr.	31.12.1993 Fr.	31.12.1994 Fr.	31.12.1993 Fr.	
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	7 044 139.—	7 486 186.—	26 163 064.—	121 287 551.—	
Avoirs en banque à vue	23 691 744.—	115 380 621.—	341 138 280.—	446 120 266.—	
Avoirs en banque à terme	123 954 002.—	86 272 342.—	286 815 281.—	355 470 875.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	110 708 205.—	61 608 342.—	21 830 659.—	45 191 430.—	
Comptes courants débiteurs en blanc	25 958 920.—	11 722 446.—	12 311 540.—	10 788 547.—	
Comptes courants débiteurs gagés	35 580 698.—	87 256 373.—	7 777 315.—	10 788 547.—	
- dont garantis par hypothèque	—	—	21 282 588.—	38 781 329.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc	41 620 034.—	77 758 119.—	8 571 520.—	8 874 545.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés	136 153 311.—	231 623 427.—	83 250 000.—	185 000 000.—	
- dont garantis par hypothèque	5 030 000.—	1 768 091.—	43 500 000.—	41 700 000.—	
Titres	117 188 740.—	300 016 601.—	15 300 000.—	15 300 000.—	
- dont de rang postérieur	15 666 863.—	12 664 121.—	617 624.—	1 517 904.—	
Participations permanentes	26 580 201.—	—	-16 536 745.—	26 869 720.—	
Autres actifs	11 085 221.—	15 040 632.—	—	—	
- dont comptes de régularisation	7 301 428.—	11 154 949.—	—	—	
	548 857 010.—	932 556 747.—	548 857 010.—	932 556 747.—	

Compte de résultats au 31 décembre 1994

Charges			Produits	
	31. 12. 1994 Fr.	31. 12. 1993 Fr.	31. 12. 1994 Fr.	31. 12. 1993 Fr.
Organes de la banque et personnel	17 308 063.—	20 453 596.—	Intérêts créditeurs	23 723 973.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 321 257.—	2 369 603.—	Intérêts débiteurs	-21 690 433.—
Frais généraux	10 220 280.—	9 569 842.—	Marge d'intérêts	2 033 540.—
Pertes, amortissements et provisions	3 711 289.—	10 895 457.—	Commissions reçues	14 202 856.—
Total des charges	32 560 889.—	43 288 498.—	Commissions payées	-843 243.—
Résultat d'exploitation avant impôts	-9 134 861.—	30 330 545.—	Commissions nettes	13 359 613.—
Impôts	-7 401 884.—	-3 460 825.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	7 045 052.—
			Résultat sur titres	-3 690 093.—
			Produits divers	4 677 916.—
			- dont fr. 4 000 000.— de dissolution de réserves latentes (1993: Fr. --)	—
(Perte)/Bénéfice net de l'exercice	-16 536 745.—	26 869 720.—	Total des produits	23 426 028.—

Annexes aux comptes annuels selon articles 663b CO et 24 OB

Etat des titres				
	31. 12. 1994 Fr.	31. 12. 1993 Fr.	31. 12. 1994 Fr.	31. 12. 1993 Fr.
Obligations suisses:			Dans les actifs sont compris des créances envers:	
Confédération	8 016 720.—	2 527 297.—	Filiale bancaire	57 881 517.—
Cantons et communes	8 096 523.—	12 906 522.—	Unigestion Holding et des sociétés du groupe	—
Banques	25 681 863.—	26 709 121.—	de même que des actionnaires détenant une participation dans le groupe	12 877 452.—
Autres	—	1 323 254.—		54 178 415.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			Dans les passifs sont compris des engagements envers:	
Banques	208 100.—	—	Filiale bancaire	121 141 498.—
Sociétés financières	—	2 230 560.—	Unigestion Holding et des sociétés du groupe	—
Entreprises industrielles	2 489 650.—	12 597 294.—	de même que des actionnaires détenant une participation dans le groupe	868 684.—
Autres	1 678 895.—	6 658 320.—		79 106.—
Obligations étrangères:			Engagements conditionnels et opérations en cours	
Collectivités de droit public	39 127 313.—	33 099 669.—	Engagements par aval, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	82 491 630.—
Autres	16 106 851.—	57 580 064.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	133 955.—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	11 467.—	11 330 231.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	133 955.—
Parts de fonds de placement	15 771 358.—	133 054 269.—		9 598 093.—
	117 188 740.—	300 016 601.—	Montant global des actifs mis en gage ou cédés pour garantir des engagements de la Société ainsi que des actifs sous réserve de propriété	33 838 178.—
Etat des participations permanentes groupées par catégories			Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles	6 750 000.—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:			Participations essentielles	
Banques	26 580 201.—	—	Bank Unigestion (Guernsey) Ltd.	25 000 000.—
Montant total des actifs à l'étranger	282 076 000.—	567 219 000.—	Capital Fr. 25 000 000.— détenu à 100%	—
- dont montants des avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	42 455 000.—	48 391 000.—		
à échéance plus éloignée	13 246 000.—	24 664 000.—		
Actionnaires principaux et leurs participations				
99,99% des actions sont détenues par Unigestion Holding, Genève				

Banque Unigestion, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1995
(sans compte de pertes et profits)

Actif			(B 172)		Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	—	4 954 513.—	Engagements en banque à vue	33 347 401.—	
Avoirs en banque à vue	—	49 653 195.—	Engagements en banque à terme	284 756 715.—	
Avoirs en banque à terme	—	89 810 532.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	209 015 547.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	83 167 971.—	—	Créanciers à vue	44 804 353.—	
Comptes courants débiteurs en blanc	—	15 702 058.—	Créanciers à terme	14 681 346.—	
Comptes courants débiteurs gagés	—	34 161 512.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 558 305.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc	—	32 918 913.—	Autres passifs	12 718 638.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés	—	149 619 926.—	Capital-actions	83 250 000.—	
- dont garantis par hypothèques	5 320 000.—	—	Réserve légale	43 500 000.—	
Titres	—	104 958 905.—	Réserve générale	15 300 000.—	
Participations permanentes	—	26 580 201.—	Pertes et profits reportés	(15 919 121.—)	
Autres actifs	—	8 079 577.—			
		516 439 332.—			

Banca Novara (Suisse), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1994
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven			(B 174)		Passiven	
	1994 Fr.	1993 Fr.	1994 Fr.	1993 Fr.	1994 Fr.	1993 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 980 666.62	6 451 814.62	64 566.60	391 334.43		
Bankendebitoren auf Sicht	33 186 203.16	20 857 734.50	656 234 576.—	780 898 640.—		
Bankendebitoren auf Zeit	646 123 072.95	743 133 951.90	628 223 057.26	719 899 540.—		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	617 751 831.81	685 907 739.31	39 115 097.62	30 142 226.31		
Wechsel und Geldmarktpapiere	—	—	1 181 002.73	1 303 215.74		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	23 815 344.75	57 713 908.42	1 181 002.73	1 274 215.74		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	43 717 319.54	40 761 682.52	2 096 371.48	2 005 673.43		
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 530 993.48	5 087 140.23	2 796 249.12	2 359 358.83		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	21 996 045.10	23 327 460.—	38 034 417.12	35 669 169.07		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	14 285 375.—	8 709 430.—	6 016 469.67	6 774 012.66		
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	—	50 000 000.—	50 000 000.—		
Wertschriften	1 099 133.—	1 082 479.60	50 000 000.—	50 000 000.—		
Dauernde Beteiligungen	100 000.—	100 000.—	23 900 000.—	22 650 000.—		
Bankgebäude	25 875 000.—	26 675 000.—	—	—		
Sonstige Aktiven	5 263 105.26	5 967 803.95	—	—		
– davon Rechnungsabgrenzungskosten	5 051 705.17	5 732 987.68	—	—		
Bilanzsumme	822 441 265.38	934 781 265.51	822 441 265.38	934 781 265.51		
In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber Kapitaleignern, die eine Beteiligung an der Bank halten	6 679 758.30	2 103 338.19				
			In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften und Kapitaleignern, die eine Beteiligung an der Bank halten	32 304 038.88	60 634 337.31	

Gewinn- und Verlustrechnung 1994

Aufwand			Ertrag	
	1994 Fr.	1993 Fr.	1994 Fr.	1993 Fr.
Passivzinsen	36 902 600.56	49 749 605.28	42 768 712.57	56 321 161.80
Kommissionsaufwand	217 352.50	280 329.27	29 335.45	30 669.27
Bankbehörden und Personal	5 515 305.95	5 135 649.05	8 830 067.17	8 896 842.43
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	264 795.45	265 841.95	1 288 099.16	2 345 414.07
Geschäfts- und Bürokosten	2 420 873.45	2 205 304.56	91 571.05	79 761.05
Steuern	1 500 000.—	2 100 000.—	1 697 876.07	2 403 582.53
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	25 889 524.79	—	—	—
*) – 20 912 128.24	4 977 396.55	6 823 584.10	—	—
Reingewinn	2 907 337.01	3 517 116.94	—	—
Total	54 705 661.47	70 077 431.15	54 705 661.47	70 077 431.15

*) Im Geschäftsjahr 1994 hat die Mutterbank – Banca Popolare di Novara – Novara (Einzelaktionärin) – einen umstrittenen, vollumfänglich gedeckten Kredit von Fr. 20 912 128.24 übernommen.

Gewinnverwendung

	1994 Fr.	1993 Fr.
Vortrag vom Vorjahr	11 647.70	44 530.76
Jahresergebnis	2 907 337.01	3 517 116.94
Verfügbare Betrag	2 918 984.71	3 561 647.70
Dividende	2 000 000.—	2 000 000.—
Zuweisung an		
– gesetzliche Reserve	300 000.—	300 000.—
– andere Reserven	600 000.—	1 250 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	18 984.71	11 647.70

Anhang

	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.		31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven und Pfandbestellungen zugunsten Dritter	36 350 644.—	43 670 210.05	Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	—	578 086.60	Schweizerische Obligationen:		
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren	—	577 636.65	Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	530 500.—	513 846.—
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	736 330 645.13	818 256 966.60	Kantone und Gemeinden	348 125.—	348 125.—
– davon Bankendebitoren	—	—	Banken	220 500.—	220 500.—
– bis zu 90 Tage	634 791 309.91	691 644 405.69	Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
– längerfristige	28 371 241.14	57 226 212.59	Banken	8.—	8.60
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verpfändeten oder abgetretenen Aktiven und Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	1 099 133.—	1 082 471.—	Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen		
Brandversicherungswert der Sachanlagen	30 851 000.—	31 867 000.—	Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
			Finanzgesellschaften	100 000.—	100 000.—
			Wesentliche Beteiligungen:		
			(TELIBER A.G, Zürich / Fr. 100 000.—		
			Finanzgeschäfte / 100%)		

Banque Franck S.A., Genève

Groupe Johnson International
Bilan an 31 décembre 1994
(avant répartition du bénéfice)

Rectification à la publication no 78 du 24 avril 1995, p. 2238

Actif			(B 209)		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Créanciers à terme		94 122.—	
			– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	94 122.—		
			(et non 651 870.—)			
			Indications complémentaires			
Etat des titres	Fr.			Fr.	Fr.	
Obligations suisses:			Engagements conditionnels			
Confédération	2 042 500.—		Cautionnements et garanties		5 578 398.—	
Actions suisses:			Valeur d'assurance-incendie sur immobilisations		12 638 629.—	
Autres	22 005.—			Fr.	Fr.	
Obligation étrangères:			Montant global des actifs à l'étranger			
Collectivités de droit public	—		– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	13 317 215.—		94 651 836.—
Actions étrangères et autres titres étrangers	—		– dont avoirs en banque à plus 90 jours d'échéance	—		
Parts de fonds d'investissement	6 583 880.—		Etats des participations permanentes			
Total des titres	8 648 385.—		Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:			
Montants des actifs nantis auprès de la Banque Nationale Suisse pour les opérations interbancaires	2 000 000.—		Sociétés financières		249 805.—	

euroINFORMATION

Verhandlungen:

Strassenverkehr: erste Runde

Warum sind Verhandlungen im Verkehrsbereich nötig? Auf welcher Grundlage wird verhandelt? Welches sind die Verhandlungspositionen? Standortbestimmung aus Anlass der ersten Verhandlungsrunde vom 21. März 1995; die EU-Delegation wird von Jonathan Scheele, die Schweizer Delegation von Max Friedli, Direktor des Bundesamtes für Zivilluftfahrt, geleitet.

Verhandlungen im Verkehrsbereich: warum? Die Beziehungen der Schweiz mit den einzelnen EU-Mitgliedsländern im Strassenverkehr werden heute im Rahmen von bilateralen Abkommen geregelt. Diese sehen u. a. Kontingente und Genehmigungen vor, die administrativen Aufwand verursachen und manchmal handelshemmend wirken. Im Interesse der schweizerischen Transportwirtschaft hat der Bundesrat der EU vorgeschlagen, Verhandlungen über die Liberalisierung des Marktzugangs im Strassenverkehrsbereich aufzunehmen. Es geht auch darum, die Schweiz als Transitland in den EU-Verkehrsmarkt zu integrieren, um eine Inzestellung zu vermeiden.

Ausserdem ist die Aufnahme von solchen bilateralen Verhandlungen im Transitabkommen zwischen der Schweiz und der EU vorgesehen. Mit der Eröffnung des Huckepackkorridors am Gotthard am 1. Januar 1994 und der Realisierung der NEAT erfüllt die Schweiz ihrerseits alle ihr aufgrund des Transitabkommens obliegenden Verpflichtungen.

Ausgangslage

Auf welche Basis stützt sich die Verhandlung? Am 22. Januar 1993 tritt das Transitabkommen zwischen der Schweiz und der EU in Kraft. Am selben Tag hat der Bundesrat bei der EU Antrag auf Eröffnung dieser bilateralen Verhandlungen gestellt. Artikel 13 des Transitabkommens sieht ausdrücklich vor, dass der freie Zugang zum Markt für den Landverkehr vertraglich festgelegt werden soll. Die Modalitäten dazu müssen noch auf einer bilateralen Grundlage definiert werden.

Nach der Annahme der Alpeninitiative am 20. Februar 1994 führt die EU in bezug auf die Vorbereitung des Mandats für die Eröffnung von bilateralen Verhandlungen mit der Schweiz eine «Denkpause» ein. Aufgrund des vom Bundesrat vorgestellten Konzeptes für die Umsetzung der Alpeninitiative und der Erklärung der Schweizer Experten auf internationaler Ebene beschliessen die EU-Verkehrsmittel am 21. November 1994, Verhandlungsmandate mit der Schweiz im Strassen- und Luftverkehr bis spätestens im März zu verabschieden. Diese Mandate sind am 14. März 1995 verabschiedet worden.

Haltung der Schweiz

Folgende Themen beabsichtigt die Schweiz in diesen Verhandlungen zu diskutieren:

- Freier Marktzugang in der EU für Schweizer Strassentransporteure (und umgekehrt) im internationalen Güterverkehr.
- Liberalisierung des internationalen Strassenpersonenverkehrs.
- Harmonisierung der Wettbewerbsbedingungen.
- Im Eisenbahnbereich: Freier Zugang für Schweizer Eisenbahnen zum europäischen Schienennetz auf Reziprozitätsbasis und Festsetzung der Marktzugangsbestimmungen (u. a. Sicherheitsvorschriften und Infrastrukturabgabe).

Haltung der EU

Die EU beabsichtigt einen Vertrag, der folgende drei Bereiche abdeckt:

- die Umsetzungsmodalitäten der Alpeninitiative;
- den Personen- und Warentransport. Es handelt sich dabei vorwiegend um den Zugang des Schwerverkehrs aus der EU (40 t);
- den Schienenverkehr und den kombinierten Verkehr.

Es wurden drei Arbeitsgruppen gebildet («koordinierte Verkehrspolitik», «Marktzugang» und «Schienenverkehr und kombinierter Verkehr»). Diese drei Gruppen werden zu den nächsten Vollsitzen (spätestens im Juni) Arbeiten vorbereiten.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Diplomatische Vertretungen

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt die folgende Ernennung bekannt:

Lenz Rolf, vorher Botschaftsrat und erster Mitarbeiter des Missionschefs in Oslo, zum Generalkonsul der Schweiz in Shanghai. Rolf Lenz hat sein Amt bereits angetreten.

Eidgenössisches Departement
für auswärtige Angelegenheiten

Négociations:

Transports routiers: premier round

Pourquoi des négociations dans le domaine des transports sont-elles nécessaires? Sur quelle base se fonde la négociation? Quelles sont les positions respectives? Voici le point sur ces questions, en marge de la première rencontre des délégations de l'UE et de la Suisse, le 21 mars dernier; délégations conduites par l'UE par le commissaire Jonathan Scheele et pour la Suisse par M. Max Friedli, directeur de l'Office fédéral de l'aviation civile.

Pourquoi ces négociations? Les relations de la Suisse avec chacun des Etats membres de l'UE dans le domaine des transports routiers sont aujourd'hui réglées dans le cadre d'accords bilatéraux. Ces instruments internationaux prévoient entre autres des contingents et des autorisations de transports, ce qui implique une certaine charge administrative et crée parfois des entraves aux échanges.

Dans l'intérêt du secteur suisse des transports, le Conseil fédéral a dès lors proposé à l'UE d'ouvrir des négociations permettant de libéraliser l'accès au marché dans le domaine des transports routiers. Il s'agit également d'intégrer la Suisse, en tant que pays de transit, dans le marché unique des transports de l'UE, afin d'éviter l'isolement de notre pays.

En outre, l'ouverture de telles négociations est prévue dans l'Accord de transit entre la Suisse et l'UE. Avec la mise en service du corridor de ferroutage sur l'axe du Gothard de 1er janvier 1994, ainsi qu'avec la réalisation de la NLFA, la Suisse satisfera à l'ensemble des obligations lui incombant au titre de cet accord.

Un peu d'histoire

Sur quelle base se fonde la négociation? L'Accord sur le transit est entré en vigueur le 22 janvier 1993. Ce même jour, le Conseil fédéral a déposé auprès de l'UE sa demande d'ouverture de négociations bilatérales dans le domaine des transports. L'article 13 de l'Accord sur le transit prévoit en effet expressément que le libre accès au marché des transports terrestres doit être accordé selon des modalités à définir sur une base bilatérale.

Suite à l'acceptation le 20 février 1994 de l'initiative des Alpes, l'UE a introduit une «pause de réflexion» en ce qui concerne la préparation du mandat de négociations bilatérales avec la Suisse.

Sur la base du concept de concrétisation de l'initiative des Alpes présenté par le Conseil fédéral, ainsi que des explications fournies en la matière par les experts suisses sur le plan international, le Conseil des ministres «transports» a décidé le 21 novembre 1994 d'approuver des mandats pour des négociations avec la Suisse dans les domaines des transports aériens et routiers d'ici au mois de mars de cette année. Ces mandats ont été ainsi approuvés le 14 mars 1995.

Position de la Suisse

Voici les thèmes que la Suisse entend traiter dans les négociations:

- Libre accès au marché des transports internationaux de l'UE pour les camions suisses.
- Libéralisation des transports internationaux de voyageurs par la route.
- Harmonisation des conditions de concurrence.
- Dans le domaine ferroviaire: obtenir l'accès aux réseaux ferroviaires de l'UE sur une base de réciprocité pour les entreprises des chemins de fer suisses, et fixer les conditions d'accès au marché (notamment: dispositions de sécurité et redevance d'accès à l'infrastructure ferroviaire).

Position de l'UE

L'UE envisage un accord couvrant trois domaines, à savoir:

- les modalités de mise en œuvre de l'initiative des Alpes;
- le transport des passagers et des marchandises. Il s'agit notamment de l'accès au trafic bilatéral pour les poids lourds de l'UE (40 tonnes);
- le transport ferroviaire et combiné.

Trois groupes de travail ont été constitués («politique coordonnée de transit», «accès au marché», «trafic ferroviaire et trafic combiné»). Ils prépareront les travaux en vue de la prochaine séance plénière (au plus tard en juin).

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Représentations diplomatiques

Le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître la nomination suivante:

Lenz Rolf, auparavant conseiller d'ambassade et premier collaborateur du chef de mission à Oslo, en qualité de consul général de Suisse à Shanghai. M. Lenz a déjà pris ses fonctions.

Département fédéral
des affaires étrangères

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat ernannt:

Friederich Peter, gegenwärtig Botschafter in Hanoi, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Kuba. Botschafter Friederich, der sein Amt nächsten August antreten wird, übernimmt die Nachfolge des in den Ruhestand tretenden Botschafters Harald Borner. Der Bundesrat spricht Botschafter Borner seinen Dank für die geleisteten Dienste aus.

Leuteri Jürg, zuvor Vizedirektor der ehemaligen Direktion für internationale Organisationen, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Sozialistischen Republik Vietnam. Botschafter Leuteri, der sein Amt nächsten August antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Peter Friederich, welcher zum Botschafter in der Republik Kuba ernannt wurde.

Eidgenössisches Departement
für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé:

Friederich Peter, actuellement chef de la mission à Hanoi, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Cuba. L'Ambassadeur Friederich, qui prendra ses fonctions en août prochain, succède à l'Ambassadeur Harald Borner qui prendra sa retraite. Le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Borner ses remerciements pour les services rendus.

Leuteri Jürg, précédemment sous-directeur de l'ancienne Direction des organisations internationales, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République socialiste du Vietnam. L'Ambassadeur Leuteri, qui prendra ses fonctions en août prochain, succède à l'Ambassadeur Peter Friederich, nommé ambassadeur en République de Cuba.

Département fédéral
des affaires étrangères

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II

Luogo/oggetto: Tratta: Biasca-Giubiasco, Giubiasco-Rivera-Bironico, Giubiasco-Locarno, Cadenazzo-Ranzo-San Abbondio e Rivera-Bironico-Lugano

Lavoro: Manutenzione scarpate
Taglio a mano delle superfici verdi ai lati del corpo ferroviario con sgombero ed eliminazione dei rispettivi vegetali

Sopralluogo tecnico obbligatorio, martedì 9 maggio 1995, alle ore 14; Ritrovo: Stazione Cadenazzo, davanti al fabbricato viaggiatori.

Eventuali informazioni o chiarimenti di carattere tecnico sono da richiedere per iscritto entro il 17 maggio 1995 a FFS, Divisione principale lavori II, Regione lavori 5, 6762 Faldo.

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Manutenzione scarpate; Taglio a mano» vanno inoltrate alle FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna, entro il 19 maggio 1995 (data del timbro postale). Esse sono vincolati al 31 dicembre 1995.

Apertura delle offerte mercoledì 24 maggio 1995, alle ore 11, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sale conferenze n. 127, 1° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari.

(M 157)

Was heute jeder als wahr nachplappert oder stillschweigend
geschehen lässt, kann sich morgen als falsch erweisen.

Henry David Thoreau

On peut toucher de l'esprit.

Victor Hugo

La costanza sempre avanza.

Proverbio italiano

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Bergbahn Rheineck-Walzenhausen

Einladung zur 99. Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 24. Mai 1995, 17 Uhr, im Schloss Weinberg, St. Margrethen (300 Meter von der Haltestelle Hof) (mit Zug 16.33 Uhr ab Rheineck, 16.42 Uhr ab Walzenhausen).

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Mai 1994.
2. Abnahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1994
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1994
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
4. Wahlen
Verwaltungsrat: Ersatzwahl für Hans Sulser, im VR seit 1989
Revisionsstelle:
Antrag des Verwaltungsrates: Bestätigung der Mitglieder der Revisionsstelle (Friedli Andreas, Lang Alois und Wiesendanger Annegret).
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Jahresrechnung und Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bei der Verwaltung der Rorschach-Heiden-Bergbahn in Heiden bis spätestens

Montag, 22. Mai 1995

bezogen werden.

Heiden, 28. April 1995

Der Verwaltungsrat

138-751930/2804

Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt, auf Samstag, 20. Mai 1995 um 14.15 Uhr, im Gwatt-Zentrum (Wohnzimmer Landhaus).

Traktanden:

1. Protokoll vom 3. Dezember 1994.
2. Vorbereitung der Gwatt-Anliegen für die Juni-Session der Kirchensynode:
- Orientierung über den Stand der Arbeiten;
- Weiterarbeit der Genossenschaft;
- Beschlussfassung.
3. Übergangsregelung für Gwatt-Vorstand
(Abweichung gegenüber Art. 9 der Statuten):
- Beschlussfassung.
4. Jahresberichte 1994.
5. Jahresrechnung 1994 der Genossenschaft: Kenntnisnahme.
6. Kontrollstelle der Genossenschaft: Ergänzungswahl.
7. Orientierungen:
- Geschäftsjahr 1994 der Gwatt-Zentrum AG;
- Verurkundung des Kaufvertrages;
- Statutenrevision.
8. Verschiedenes.

Für die Genossenschaft der
Reformierten Heimstätte Gwatt

Der Präsident: Dr. Josl

Die Sekretärin: L. Bauer

005-203812/2804

Einladung zur

106. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 18. Mai 1995, 16.00 Uhr

In der Brauerel Haldengut, Haldenstrasse 69, Winterthur, Türöffnung: ab 15.00 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung 1994 der Gesellschaft und Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1994 der Gesellschaft.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1994 Entlastung zu erteilen.

3. Neuwahl in den Verwaltungsrat

Zur Wahl in den Verwaltungsrat wird vorgeschlagen:

- Willem C. A. Hosang, Zumikon.

4. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der ATAG Ernst & Young AG als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 1995.

5. Varia

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1994 liegen am Sitz der Gesellschaft ab Freitag, 28. April 1995 zur Einsichtnahme auf.

Aktionären und Partizipanten wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Namenaktionäre

An der Generalversammlung dürfen nur die am 5. Mai 1995 im Aktienregister der

Brauerel Haldengut als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre teilnehmen und das Stimmrecht ausüben.

Vom 5. Mai 1995 bis und mit zum Datum der Generalversammlung werden keine Eintragungen als Aktionär mit Stimmrecht vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle gegen eine neue auszutauschen.

Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarte samt Stimmmaterial bis spätestens 12. Mai 1995 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken beziehen:

- Bank Leu AG
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank

Partizipanten

Diese Einladung gilt als Mitteilung an die Partizipanten i. S. v. Art. 656d Abs. 1 OR. Die Beschlüsse der Generalversammlung vom 18. Mai 1995 liegen ab 25. Mai 1995 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Partizipanten auf.

Vollmachtteilung

Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können einen an-

deren Aktionär, ihre Bank, ein Organ unserer Gesellschaft oder Herrn Rechtsanwalt Hans Bertschinger, Oberfeldstrasse 158, Postfach 241, 8408 Winterthur als unabhängigen Stimmvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen.

Für die Bevollmächtigung ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, für die Vertretung durch ein Organ der Gesellschaft besorgt zu sein, bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet an die Gesellschaft einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl und die Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 18. Mai 1995, 15.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Winterthur, 28. April 1995

BRAUEREI HALDENGUT
Für den Verwaltungsrat:

Hans Caspar von der Crone, Präsident

Schweizerische Bankgesellschaft

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 27. April 1995 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1994 wie folgt festgesetzt:

	Inhaberaktie	Namenaktie
Dividende brutto	Fr. 32.-	Fr. 6.40
abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 11.20	Fr. 2.24
Netto	Fr. 20.80	Fr. 4.16

Inhaberaktien

Die Coupons Nr. 30 ab Inhaberaktien sind ab 3. Mai 1995 spesefrei bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank in der Schweiz zahlbar.

Namenaktien

Im Aktienbuch eingetragene Namenaktionäre: Die Dividendenscheine werden durch die Post zugestellt und können ebenfalls bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank in der Schweiz spesefrei eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendenadresse angegeben haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten des Aktionärs überwiesen.

Für Erwerber von Namenaktien, welche noch kein Gesuch zur Eintragung ins Aktienbuch gestellt haben, wird die Dividende der mit dem Aktienkauf beauftragten Bank zur Gutschrift überwiesen.

Zürich, 27. April 1995

Schweizerische Bankgesellschaft
Namens des Verwaltungsrats
Der Präsident: Dr. Nikolaus Senn



Annonces offes d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

BALLONS

VILSI-BALLONS AG
Werbe-Ballonfabrik
4716 Welschenrohr 065 / 49 15 75
Luftballons Riesensballons Helium

DIREKTWERBUNG

Für Sie verteilten wir Drucksachen, Grös- und Amtsblätter, Kataloge und Warenmuster an alle Haushaltungen in der Schweiz.

Direct Mail Company
Delsbergerallee 78, Postfach 241, 4018 Basel
Tel. 061 331 87 87 Fax 061 331 28 91

EDV HARD- UND SOFTWARE

Fiby

Die Windows-Finanzbuchhaltung
Neu mit Debi/Kredi

Weiss Consulting, 8123 Ebmatingen
Tel. 01 980 42 44 - Fax 01 980 42 02

ETUI FÜR DIE INDUSTRIE

Meili Meili AG Aesch
Fabrik für Etuis und Industriekoffer
Käppelstr. 216, CH-6287 Aesch/LU
Tel. 041/85 31 41, Fax 041/85 29 44
Verlangen Sie unsere 60seitige Dokumentation!

KASSENSCHRÄNKE

FIRE SAFE

Feuersichere Schränke / Kassenschränke
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen
Tel. 01/750 09 28 / Fax 01/750 09 54

KOFFER FÜR DIE INDUSTRIE

Meili Meili AG Aesch
Fabrik für Etuis und Industriekoffer
Käppelstr. 216, CH-6287 Aesch/LU
Tel. 041/85 31 41, Fax 041/85 29 44
Verlangen Sie unsere 60seitige Dokumentation!

KOFFER

kappeler verpackungs-systeme

CH-2560 Nidau
Römerstrasse 3
Telefon 032 51 64 64
Telefax 032 510 482

PLASTICASE Koffer
Dauerwerbung mit Ihrer Verpackung
PLASTICASE AG
1212 Gd-Lancy/GE
Tel. 022/794 72 03

KOPIERPAPIER

WAFAG
Spezialdruckerei für Formulare

Badenerstr. 820
Postfach CH-8010 Zürich
01/431 16 00
Telefax 01/432 93 05

Mailing, Einzelblatt/Laser/Inkjet
Blocks, Kopierpapier, Fax-Rollen

SCHREIBGERÄTE

Pentel

Druckbleistifte, Kugelschreiber, Faser- und Filtzschreiber

Pentel Papeterieverfahren AG, 8132 Egg/ZH
Tel. (01) 984 28 88, Fax 984 19 21

SCHULUNGSRÄUME

leichter lernen und lernen

hunziker
schuleinrichtungen

Hunziker AG
Tischenloosstrasse 75
CH-8800 Thalwil
Telefon 01-722 81 11
Telefax 01-720 56 29

BRANCHEN-VERZEICHNIS

Erscheint 14-täglich
nächstmal 12. Mai 1995
Inserate:
Publicitas, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel 031/384 11 11/Fax 031/384 19 91

STEMPEL

IHR STEMPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik

Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15

- Selbstfärbestempel
- Holzstempel
- TRODAT-Printy
- Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

WASSERSTRAHL/ABRASIV-SCHNEIDE

Meili Meili AG Aesch
Fabrik für Etuis und Industriekoffer
Käppelstr. 216, CH-6287 Aesch/LU
Tel. 041/85 31 41, Fax 041/85 29 44
Verlangen Sie unsere 60seitige Dokumentation!

VERPACKUNGEN

Büttikofer AG
Schaumstofftechnik
5728 Gontenschwil
Tel. 064/73 81 00, Fax 064/73 81 01
Verpackungen aus PU- und PE-Weichschaumstoff

ZEITERFASSUNGSSYSTEME

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01 / 821 08 81
1052 Le Mont
021 / 653 21 47

MOBATIME

COMPUTER-FORMULARE

COMPUTERFORMULARE LASERFORMULARE

Schwald
F. Schwald AG
5303 Wittenbach
Telefon 071 38 40 40
Telefax 071 38 11 63

ARICO

America Real Estate Investment Company
Denver, Colorado, USA

Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung

Die ordentliche Hauptversammlung der ARICO America Real Estate Investment Company findet

am Montag, dem 19. Juni 1995, um 14.00 Uhr

in Raum E-2 der Zentrale der Deutschen Bank AG, Taunusanlage 12, D-60262 Frankfurt am Main, statt.

Tagesordnung

1. Bericht der Geschäftsführung
2. Wahl von neun Directors für das Folgejahr
3. Zustimmung zur Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft und zur Beendigung des bestehenden Geschäftsbesorgungsvertrags mit der Deutsche Bank Realty Advisors, Inc. Stattdessen soll ein organisatorisch selbständiges Management («Selbstverwaltung») bestellt werden. Ausführliche Erläuterungen hierzu werden den Aktionären zur Verfügung gestellt. Damit verbunden sind Satzungsänderungen zur Erhöhung des genehmigten Grundkapitals von 40 000 000 Stammaktien auf ein Grundkapital von 115 000 000 Aktien, bestehend aus 15 000 000 Vorzugsaktien und 100 000 000 Stammaktien, und die Namensänderung der Gesellschaft in Cornerstone Properties, Inc.
4. Bestellung von Coopers & Lybrand als Abschlussprüfer der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 1995.
5. Behandlung von sonstigen Angelegenheiten, die während der Hauptversammlung oder eines Termins, auf den diese vertagt wird, ordnungsgemäss vorgelegt werden.

Zur Teilnahme an der Hauptversammlung und zur Ausübung des Stimmrechts sind die am 25. April 1995 (Stichtag) im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre berechtigt.

Das Stimmrecht aus den auf den Deutschen Auslandskassenverein AG (AKV), Frankfurt am Main, eingetragenen Stammaktien wird nur ausgeübt, wenn die Miteigentümer am Sammelbestand des AKV ihrer Depotbank genaue Weisungen hinsichtlich der Ausübung des Stimmrechts erteilen. Entsprechende Formulare erhalten die Miteigentümer über ihre Depotbank zugestellt.

Der AKV wird den Miteigentümern am Sammelbestand, die unmittelbar die Hauptversammlung besuchen möchten, eine Eintrittskarte besorgen und ihnen oder den von ihnen benannten Dritten auf Verlangen eine Vollmacht zur Ausübung des Stimmrechts (Proxy) erteilen. Die Miteigentümer können diesbezügliche Aufträge bis zur Höhe ihres Sammeldepotguthabens am 25. April 1995 bis spätestens 14. Juni 1995 erteilen.

Geschäftsberichte für 1994 in englischer und deutscher Sprache sowie Proxy Statements in deutscher Sprache können von den Aktionären über ihre Depotbank bei der Deutschen Immobilien Anlagegesellschaft mbH, Bockenheimer Landstrasse 42, D-60323 Frankfurt am Main, angefordert werden.

Frankfurt am Main, im Mai 1995

Im Auftrag der
ARICO America Real Estate
Investment Company
Schweizerischer Bankverein



Einladung an die Aktionäre zur 30. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 23. Mai 1995, 15.00 Uhr
im Tagungszentrum Blackout, Flughafen Kloten

Traktanden

1. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1994 sowie zur Konzernrechnung 1994
2. Bericht des Konzernrechnungsprüfers und der Revisionsstelle
3. Beschlussfassung betreffend
 - a. Genehmigung des Jahresberichtes
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1994 sei zu genehmigen
 - b. Genehmigung der Jahresrechnung 1994 und der Konzernrechnung 1994
Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1994 seien zu genehmigen
 - c. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden

- Vortrag aus dem Vorjahr	Fr. 75'561.—
- Jahresgewinn	Fr. 8'494'926.—
- Bilanzgewinn	Fr. 8'570'487.—
- Dividendenausschüttung von brutto	
Fr. 25.— je Namenaktie	
Fr. 50.— je Inhaberaktie	
Fr. 12.50 je Partizipationsschein	total Fr. 3'750'000.—
- Zuweisung an Freie Reserve	Fr. 4'800'000.—
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 20'487.—
 - d. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1994 zu entlasten.
4. Wahlen
 - a. Wahlungsrat
Mit der Generalversammlung vom 23. Mai 1995 enden die Amtsdauern der Herren Dr. B. Curti, Dr. R. Cina, H.E. Fischer und P. Louwse. Sie stellen sich für eine neue Amtsperiode bis zur ordentlichen Generalversammlung 1998 zur Verfügung.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Herren Dr. B. Curti, Dr. R. Cina, H.E. Fischer und P. Louwse seien für eine weitere Amtsperiode wiederzuwählen.
 - b. Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer
Antrag des Verwaltungsrates: Die Schweizerische Treuhandgesellschaft - Coopers & Lybrand AG, Zürich, sei für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle sowie Konzernrechnung und Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Namenaktionäre, die am 30. April 1995 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Eintrittskarte direkt zugestellt.

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens Mittwoch, 17. Mai 1995, gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei der Gesellschaft selbst oder bei der Berner Kantonalbank, 3001 Bern, beziehen.

Für die **Vollmachterteilung** ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an das Aktienbüro einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen **unabhängigen Stimmrechtsvertreter** bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Peter Brand, Notar, Fellenbergstrasse 5, 3035 Münchenbuchsee.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 23. Mai 1995, 14.15 Uhr, im Aktienbüro am Ort der Generalversammlung. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Information an die Partizipanten der Prodega AG: Die obenstehende Einladung an die Aktionäre der Prodega AG gilt gleichzeitig als Information an die Partizipanten, die jedoch kein Recht auf Teilnahme an der Generalversammlung haben. Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden ab 1. Juni 1995 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Partizipanten aufgelegt.

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionäre zu einem Imbiss ein. Anmeldung unbedingt notwendig.

Moosseedorf, 26. April 1995

Prodega AG
Der Präsident des Verwaltungsrates
Toni Cipolat

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Bestell-
coupon 1995

Ich (Wir) abon-
nieren(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

Coupon de
commande

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature: _____

- Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 110.—
- Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 185.—

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison: _____

Strasse:
Rue: _____

Postfach:
Case postale: _____

PLZ Ort:
NPA Lieu: _____

Tel.-Nr.: _____

Datum/Date: _____

Einlesen an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne



perlen holding ag

Dividende 1994

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1995 wird für das Geschäftsjahr 1994 je Aktie folgende Dividende bezahlt:

Brutto-Dividende	Fr. 55.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 19.25
Netto-Auszahlung je Aktie	Fr. 35.75
	=====

Die Dividende wird gemäss den bestehenden Weisungen des Aktionärs am 28. April 1995 überwiesen.

Perlen, 28. April 1995

Der Verwaltungsrat

Bekanntmachung betreffend das öffentliche Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins an die Aktionäre und Partizipanten der SBSI Holding AG

Der Schweizerische Bankverein veröffentlichte am 14. März 1995 ein Umtauschangebot für alle sich nicht bereits in seinem Besitz befindlichen Titel der SBSI Holding AG.

Die ordentliche Umtauschfrist dauerte vom 20. März bis zum 3. April 1995, 12.00 Uhr. Nach dem Bekanntmachungsinserat vom 6. April 1995 wurde die Angebotsfrist um weitere 10 Börsentage zu den gleichen Konditionen verlängert. Diese Nachfrist lief vom 7. April bis zum 24. April 1995, 16.00 Uhr.

Nach Ablauf der Nachfrist beläuft sich die Zahl der zum Umtausch angemeldeten Titel, einschliesslich derjenigen, welche in der ordentlichen Angebotsfrist angemeldet wurden 123 711 Inhaberaktien, 60 602 Namenaktien und 102 448 Partizipationsscheine. Der Schweizerische Bankverein ist nun im Besitz von 97,80% des Aktien- und Partizipationsscheinkapitals und 99,61% der heute ausübenden Stimmrechte der SBSI Holding AG; addiert man die nicht stimmberechtigten Vorrats-Inhaberaktien, ergeben sich 98,35% der Stimmen.

Für die in der Nachfrist angemeldeten Titel erfolgt der Umtausch sowie die entsprechende Barabgeltung am 9. Mai 1995.

Zürich, 28. April 1995

Schweizerischer Bankverein

5 1/8% Pfandbrief-Anleihe

SERIE 295, 1995 - 2007, VON FR. 320 000 000

ZWECK

Rückzahlung der endfälligen Serie 205 sowie Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Pfandbriefgesetzes

EMISSIONSPREIS

100,75 %

ZEICHNUNGSFRIST

bis 4. Mai 1995, mittags

LAUFZEIT

12 Jahre fest

STÜCKELUNG

Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

LIBERIERUNG

18. Mai 1995

KOTIERUNG

an den Börsen von Basel, Genf und Zürich sowie an der «Telefonischen Bourse Bern»

VALOREN-NUMMER

357 709/ISIN CH0003577092

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale de Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Baselandschaftliche Kantonalbank

Basler Kantonalbank
Bernser Kantonalbank
Crédit foncier vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uriker Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich



Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 13. Mai 1995, 9.45 Uhr, Gemeindefaal Zumikon.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der 70. Generalversammlung
3. Abnahme des Jahresberichtes 1994
4. Abnahme der Jahresrechnung 1994
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
6. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
7. Voranschlag 1996
8. Ersatzwahlen Vorstand
9. Anträge von Mitgliedern
10. Verschiedenes

Referat:

Felix Auer, Präsident der unabhängigen Beschwerdeinstanz für Radio und Fernsehen (UBI): «Macht die UBI in Medienpolitik?»

Im Anschluss an die Generalversammlung sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer herzlich zu Aperitif und Mittagessen eingeladen.

Art. 14 der RFZ-Statuten, Vertretungen:

Jeder Genossenschafter hat in der Generalversammlung oder in der Urabstimmung eine Stimme. Bei der Ausübung seines Stimmrechts in der Generalversammlung kann sich ein Genossenschafter durch einen anderen Genossenschafter vertreten lassen, doch kann kein Bevollmächtigter mehr als einen Genossenschafter vertreten.

Zürich, 1. März 1995

Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ):
Der Vorstand

249-108003/2804



Dividendenzahlung

Die von der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. April 1995 für das Geschäftsjahr 1994 festgesetzten Dividenden werden ab 4. Mai 1995 wie folgt zahlbar gestellt:

	brutto		Verrechnungssteuer	netto
Inhaberaktie	Fr. 40 nom.	Fr. 19.—	Fr. 6.65	Fr. 12.35
Namenaktie	Fr. 10 nom.	Fr. 4.75	Fr. 1.6625	Fr. 3.0875

Für die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erfolgt die Zahlung der Dividende direkt an die von ihnen bestimmte Adresse oder an ihre Depotbank.

Inhaberaktionären wird die Dividende gegen Einlösung des Coupons Nr. 2 ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei folgenden Banken und deren Niederlassungen in der Schweiz:

- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Sarasin & Cie.
- Hypothekbank Lenzburg
- Neue Aargauer Bank
- Darier, Hentsch & Cie.

Lenzburg, 27. April 1995

HERO

Einladung an die Aktionäre der Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG zur 100. Ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 26. Mai 1995, 15.00 Uhr auf dem Teilspiel-Areal, Matten/Interlaken



Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1994
2. Berichte und Anträge der Revisionsstelle
3. Beschlüsse über
 - die Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1994
 - Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt: Den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1994 zu genehmigen.

Der Verwaltungsrat beantragt: Folgende Verwendung des Bilanzgewinnes von Fr. 1 115 161.84 zu genehmigen:

- Dividende Fr. 5.- pro Aktie: Fr. 1 000 000.-
- Zuweisung an Reserven: Fr. 53 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung Fr. 62 161.84

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

5. Wahlen

a) Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt: Die Wiederwahl der Herren Dr. Peter Bratschi; Alfred J. Frei; Heinz Müller; Emanuel Berger; Fritz Gerber; Oskar Schärz und Francesco Stettler für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.

b) Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, als Revisionsstelle die Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit (SGH), Zürich, für ein weiteres Jahr zu wählen.

Geschäftsbericht,

Berichte der Revisionsstelle
Der Geschäftsbericht 1994 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle liegen ab Freitag, 5. Mai 1995, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen verlangen.

Teilnahme an der Generalversammlung
Namenaktionäre, die am 5. Mai 1995 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung zusammen mit der Zutrittskarte und den vorerwählten Unterlagen an die zuletzt im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. In der Zeit vom 5. Mai bis zum 28. Mai 1995 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen. Aktionäre mit alten Inhabertiteln sind an der Generalversammlung nicht stimmberechtigt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien unserer Gesellschaft möglichst früh, spätestens aber am 26. Mai 1995 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Der Verwaltungsrat der Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG

Interlaken, 3. April 1995



Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG Interlaken

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

JUNGFRAUBAHNEN

Sportbahnen Wengernalp-Wixi AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 14. Juni 1995, 14 Uhr, in Lauterbrunnen, Hotel Trümmelbach (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 13.30 Uhr)

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1994**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresverlust von Fr. 380 843.20 zum Vorjahresverlust von Fr. 286 026.85 zu schlagen und den Bilanzverlust per 31. Dezember 1994 von Fr. 666 870.05 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Verwaltungsratsorgane**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, ihm Entlastung zu erteilen.
- Statutenrevision**
Im Zusammenhang mit dem neuen Aktienrecht überarbeitete der Verwaltungsrat die Geschäftsstatuten. Der vollständige Text wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. April 1995 veröffentlicht und kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Antrag des Verwaltungsrates: Der Neufassung der Statuten sei zuzustimmen.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der bisherigen Revisoren Kurt Steiner und Viktor Gertsch. Als Suppleant wird Herr Christoph Gertsch, Wengen, vorgeschlagen. Amtsdauer für die gesamte Revisionsstelle: Ein Jahr.
- Verschiedenes**

Die Aktionärinnen und Aktionäre erhalten den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung, den Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses fristgerecht zugestellt. Diese Unterlagen liegen für die Aktionäre ab dem 23. Mai 1995 auch am Sitz der Gesellschaft auf.

Interlagen, 10. April 1995

Der Verwaltungsrat

Statuten

der Sportbahnen Wengernalp-Wixi AG

I. Firma, Sitz und Zweck der Gesellschaft

Art. 1

Unter der Firma Sportbahnen Wengernalp-Wixi AG besteht eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer mit Sitz in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen.

Art. 2

Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb der Sportbahnen Sesselflixi Wixi-Lauberhornshutler, Skilift Eggblät und Sesselflixi Wixi-Fällboden nach Massgabe der erteilten Konzessionen. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, ihn zu fördern geeignet sind oder generell der Entwicklung des Tourismus und des Sportes dienen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

II. Aktienkapital, Aktien

Art. 3

Das Aktienkapital beträgt Fr. 2 200 000.– (zwei Millionen zweihunderttausend Franken), eingeteilt in

- 1500 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.– (Stammaktien)
- 600 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 500.– (Stimmrechtsaktien).

Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft ist berechtigt, anstelle einzelner Aktien Zertifikate über mehrere Aktien auszugeben. Aktienzertifikate können jederzeit in einzelne Aktien oder auch in Zertifikate über eine grössere oder kleinere Zahl von Aktien umgetauscht werden. Die Aktienzertifikate oder Zertifikate tragen die Unterschrift von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates. Auf dem Wege der Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien und Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

Art. 4

Die Aktionäre sind im Aktienbuch mit Namen und Wohnort einzutragen, unter Angabe der Anzahl und der Nummer der ihnen gehörenden Aktien. Die Gesellschaft anerkennt nur die im Aktienbuch eingetragenen Personen als Aktionäre. Alle Rechte aus den Aktien können gegenüber der Gesellschaft somit nur von den eingetragenen Aktionären geltend gemacht werden.

Die Dividendenzahlung erfolgt ausschliesslich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

Art. 5

Die Übertragung der Namenaktien erfolgt durch Übergabe des indossierten Aktienmittels an den Erwerber. Zur rechtsgültigen Übertragung von Aktien und aller daraus fließenden Rechte bedarf es der Zustimmung des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat kann die Eintragung eines Erwerbers als stimmberechtigten Aktionär verweigern,

- wenn der Erwerber nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben hat
- wenn die Gesellschaft dem Veräusserer anbietet, die Aktien auf eigene Rechnung für Rechnung anderer Aktionäre oder für Rechnung Dritter zum verbindlichen Angebot des Erwerbers, mindestens jedoch zum wirklichen Wert der Aktien zu übernehmen.

Die Eintragung kann nicht verweigert werden bei Übertragung von Aktien an den Ehegatten, an die Nachkommen und ihre Kinder sowie an Mitglieder des elterlichen Stammes des Veräusserers (Art. 458 ZGB). Der Verwaltungsrat ist berechtigt, Eintragungen im Aktienbuch, welche unter Verwendung falscher Angaben verfertigt worden sind, jederzeit nach Anhörung des Betroffenen rückgängig zu machen.

Art. 6

Bei Ausgabe neuer Aktien hat jeder Aktionär ein Bezugsrecht nach Massgabe seines bisherigen Aktienbesitzes. Die Generalversammlung kann jedoch das Bezugsrecht der Aktionäre aus den gesetzlich vorgesehenen und aus wichtigen Gründen ausschliessen oder beschränken.

III. Organe der Gesellschaft

a) Generalversammlung

Art. 7

Der Generalversammlung stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

1. Festsetzung und Änderung der Statuten;
2. Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
3. Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende;
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
5. Beschlussfassung über die Fusion oder Auflösung der Gesellschaft;
6. Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

Art. 8

Die ordentliche Generalversammlung findet jedes Jahr innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.

Ausserordentliche Generalversammlungen werden einberufen, so oft es notwendig ist, insbesondere in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen. Zu ausserordentlichen Generalversammlungen hat der Verwaltungsrat einzuladen, wenn Aktionäre, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich und unter Angabe des Zweckes eine Einberufung verlangen.

Art. 9

Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren zu.

Sobald die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, kann die Generalversammlung mit Brief an die Aktionäre, und zwar mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag, einberufen werden, ansonst durch Publikation gemäss Art. 24. In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.

Über Gegenstände, die nicht in dieser Weise angekündigt worden sind, können unter dem Vorbehalt der Bestimmungen über die Universalversammlung keine Beschlüsse gefasst werden, ausser über einen Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung. Spätestens zwanzig Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Re-

sionsbericht am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre aufzulegen. In der Einberufung zur Generalversammlung ist ferner auf die Tatsache hinzuweisen, dass jedem Aktionär auf Verlangen eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Art. 10

Die Eigentümer oder Vertreter sämtlicher Aktien können, falls kein Widerspruch erhoben wird, eine Generalversammlung ohne Einhaltung der für die Einberufung vorgeschriebenen Formvorschriften abhalten (Universalversammlung). Solange die Eigentümer oder Vertreter sämtlicher Aktien anwesend sind, kann in dieser Versammlung über alle in den Geschäftskreis der Generalversammlung fallenden Gegenstände verhandelt und gültig Beschluss gefasst werden.

Art. 11

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich über den Besitz einer oder mehrerer Aktien ausweist.

Die Vertretung durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär ist zulässig. Vorbehalten bleibt ferner die gesetzliche Vertretung. Über die Anerkennung der Vollmachten entscheiden die anwesenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Art. 12

Der Vorsitz der Generalversammlung führt der Präsident, bei dessen Verhinderung ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates oder ein anderer von der Generalversammlung gewählter Tagespräsident.

Der Vorsitzende bezeichnet den Protokollführer und die Stimmzählhilfe, die nicht Aktionäre sein müssen.

Die Abstimmungen und Beschlüsse der Generalversammlung sind zu protokollieren. Die Protokolle werden durch den Vorsitzenden und den Sekretär der Generalversammlung genehmigt und unterzeichnet und am Sitz der Gesellschaft aufbewahrt.

Das Protokoll hat folgendes festzuhalten:

1. Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der Aktien, die von den Aktionären, von den Organen, von unabhängigen Stimmrechtsvertretern und von Depotvertretern vertreten werden
 2. die Beschlüsse und die Wahlergebnisse
 3. die Begehren um Auskunft und die darauf erteilten Antworten
 4. die von den Aktionären zu Protokoll gegebenen Erklärungen.
- Jeder Aktionär ist berechtigt, am Sitz der Gesellschaft das Protokoll einzusehen.

Art. 13

Jede Aktie (Stamm- und Stimmrechtsaktien) berechtigt zu einer Stimme. Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen, soweit nicht eine zwingende Bestimmung des Gesetzes oder der Statuten etwas anderes bestimmt, ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Aktionäre und vertretenen Aktien, mit der einfachen Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. Bei Stimmengleichheit steht dem Vorsitzenden der Stichtscheid zu. In der Regel erfolgen Abstimmungen und Wahlen offen, sofern nicht der Vorsitzende die geheime Abstimmung anordnet oder die Mehrheit der anwesenden Aktionäre sie verlangt.

Art. 14

Folgende Beschlüsse der Generalversammlung bedürfen zu ihrer Gültigkeit mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte:

1. die Änderung des Gesellschaftszweckes;
2. die Einführung von Stimmrechtsaktien;
3. die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien;
4. eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung;
5. die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen;
6. die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechtes;
7. die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft;
8. die Auflösung und/oder Fusion der Gesellschaft.

b) Verwaltungsrat

Art. 15

Dem Verwaltungsrat obliegt die oberste Leitung der Gesellschaft und die Überwachung der Geschäftsführung. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und besorgt alle Angelegenheiten, die nicht nach Gesetz, Statuten oder Organisations-Reglement einem andern Organ der Gesellschaft übertragen sind.

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben an eine oder mehrere Personen, Mitglieder des Verwaltungsrates oder Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen. Er erlässt das Organisations-Reglement und ordnet die entsprechenden Vertragsverhältnisse.

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

1. Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
2. Festlegung der Organisation;
3. Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
4. Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
5. Bezeichnung der Personen aus seiner Mitte und ausserhalb derselben, welche die Gesellschaft gegenüber Dritten vertreten, und welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht, sowie Bestimmung der Art und Weise, in welcher die rechtsverbindliche Unterschrift zu erfolgen hat;
6. Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
7. Erstellung des Geschäftsberichtes sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse;
8. Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung;
9. Beschlussfassung über die nachträgliche Leistung von Einlagen auf nicht vollständig liberierte Aktien;
10. Beschlussfassung über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daraus folgende Statutenänderungen.

Art. 16

Der Verwaltungsrat besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt werden. Vor Ablauf der Amtsdauer notwendig werdende Ersatzwahlen sind nur für die Amtsdauer des ersetzten Mitgliedes gültig.

Die Amtsdauer endet am Tage der ordentlichen Generalversammlung.

Die Mitglieder sind wiederwählbar.

Jedes Mitglied des Verwaltungsrates muss Aktionär der Gesellschaft sein.

Art. 17

Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst.

Er wählt aus seiner Mitte einen Präsidenten, einen Vizepräsidenten sowie einen Sekretär, der weder Mitglied des Verwaltungsrates noch Aktionär zu sein braucht.

Art. 18

Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung seines Präsidenten so oft es die Geschäfte erfordern, oder wenn ein Mitglied des Verwaltungsrates die Einberufung unter Angabe der Gründe schriftlich verlangt.

Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend ist. Beschlüsse werden mit der einfachen Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Bei Stimmengleichheit steht dem Vorsitzenden der Stichtscheid zu.

Über die Verhandlungen ist ein Protokoll zu führen, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär zu unterzeichnen ist. Beschlüsse des Verwaltungsrates können in dringenden Fällen auch schriftlich mittels Brief, Telegramm, Telex oder Telefax gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt. Solche Beschlüsse sind nur dann rechtsgültig zustandegekommen, wenn alle Mitglieder des Verwaltungsrates die Gelegenheit hatten, ihre Stimmen abzugeben. Sie sind in das Protokoll der nächsten Sitzung des betreffenden Verwaltungsrates anzunehmen.

Jedem Mitglied des Verwaltungsrates steht das gesetzlich geregelte Auskunfts- und Einsichtsrecht zu.

Art. 19

Die Mitglieder des Verwaltungsrates haben Anspruch auf eine vom Verwaltungsrat zu beschliessende feste jährliche Entschädigung sowie auf Ersatz ihrer Auslagen.

c) Revisionsstelle

Art. 20

Die Revisionsstelle im Sinne von Art. 727 ff. OR besteht aus zwei Revisoren/Revisorinnen und einer Ersatzperson, die von der Generalversammlung jeweils auf eine Amtsdauer von einem Jahr gewählt werden. Die Mitglieder der Revisionsstelle sind wiederwählbar. Als Revisionsstelle kann auch eine Treuhändergesellschaft gewählt werden. Die Revisionsstelle hat die im Gesetz festgehaltenen Rechte und Pflichten.

IV. Geschäftsjahr, Jahresrechnung

Art. 21

Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember. Die Jahresrechnung, bestehend aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang, wird gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts, insbesondere der Art. 662a ff., sowie nach den allgemein anerkannten kaufmännischen und branchenüblichen Grundsätzen aufgestellt. Von dem nach Abzug aller Rücksten, Zinsen, Verluste und sonstigen Lasten sowie nach Vorahme der erforderlichen Abschreibungen und Umstellungen verbleibenden Reingewinn sind zunächst 5% dem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen, bis dieser die Höhe von 20% des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat. Der Rest steht, unter Vorbehalt der gesetzlichen Bestimmungen über weitere Zuweisungen an den Reservefonds, zur freien Verfügung der Generalversammlung. Die Generalversammlung kann neben dem gesetzlichen Reservefonds die Anlegung besonderer Reserven beschliessen, die zu ihrer freien Verfügung bleiben.

V. Auflösung und Liquidation

Art. 22

Für die Auflösung der Gesellschaft gelten die Bestimmungen der Art. 736 ff. des Obligationenrechtes.

Art. 23

Im Falle der Liquidation der Gesellschaft besorgt der alsdann im Amt befindliche Verwaltungsrat die Liquidation, wenn die Generalversammlung nicht einen gegenteiligen Beschluss fasst. Während der ganzen Dauer der Liquidation bleiben die Befugnisse der Generalversammlung in Kraft, jedoch mit der in Art. 739 Abs. 2 OR genannten Einschränkung. Sie hat namentlich das Recht, die Liquidationsrechnung zu genehmigen.

Die Liquidatoren können, gestützt auf einen Beschluss der Generalversammlung, alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft gesamtartig auf Dritte übertragen.

VI. Bekanntmachungen

Art. 24

Publikationsorgan der Gesellschaft für die öffentlichen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen.

Sportbahnen Wengernalp-Wixi AG

JUNGFRAUBAHNEN

Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 24. Mai 1995, 11.15 Uhr, Kleine Scheidegg, Bahnhofbuffet
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.45 Uhr)

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1994**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresgewinn von Fr. 24 904.95 mit dem Verlustvortrag vom Vorjahr zu verrechnen und den Bilanzverlust per 31. Dezember 1994 von Fr. 116 136.45 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Verwaltungsvergütung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, ihm Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Firma Revisuisse Price Waterhouse, Thun, für ein Jahr wiederzuwählen.
- Verschiedenes**

Die Aktionärinnen und Aktionäre erhalten den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung, den Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses fristgerecht zugestellt. Diese Unterlagen liegen für die Aktionäre ab dem 1. Mai 1995 auch am Sitz der Gesellschaft auf.

Interlaken, 7. April 1995

Der Verwaltungsrat
219-05084/2804

JUNGFRAUBAHNEN

Sesselbahn Winteregg-Maulerhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 31. Mai 1995, 11 Uhr, Im Restaurant Winteregg, Mürren
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.30 Uhr)

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1994**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresverlust von Fr. 49 366.10 mit dem Gewinnvortrag des Vorjahres von Fr. 52 404.25 zu verrechnen und den Bilanzgewinn per 31. Dezember 1994 von Fr. 3038.15 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Verwaltungsvergütung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, ihm Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Firma Revisuisse Price Waterhouse, Thun, für ein Jahr wiederzuwählen.
- Verschiedenes**

Die Aktionärinnen und Aktionäre erhalten den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung, den Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses fristgerecht zugestellt. Diese Unterlagen liegen für die Aktionäre ab dem 9. Mai 1995 auch am Sitz der Gesellschaft auf.

Interlaken, 7. April 1995

Der Verwaltungsrat
219-05084/2804

Birla AG, Zug

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1995 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1994 auf 15% des am 31. Dezember 1994 ausstehenden Aktienkapitals festgesetzt.

Der Dividendenanspruch pro Aktie beträgt nach Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer Fr. 9.75.

Dieses Betreffnis kann von den Aktionären gegen Vorlegung der Aktientitel ab sofort bei der Gesellschaft, Hänlibühl 19, 6300 Zug, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat
025-23821/2804

Grands Magasins au Grand Passage SA, Genève

Le dividende de l'exercice 1994 est payable dès le 28 avril 1995 aux guichets du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses et de la Société de Banque Suisse à Genève, contre remise du coupon no 45, à raison de fr. 15.— sous déduction de fr. 5.25, impôt anticipé (35%), soit net fr. 9.75 par action.

Le conseil d'administration
22-22821/2804

JUNGFRAUBAHNEN

Sesselbahn Innerwengen-Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 1. Juni 1995, 16 Uhr, Hotel Schöneck, Wengen
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 15.30 Uhr)

Traktanden:

- Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1994**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresverlust von Fr. 58 045.20 zusammen mit dem Vortrag des Vorjahres als Bilanzverlust per 31. Dezember 1994 von Fr. 127 402.75 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Verwaltungsvergütung**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, ihm Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Firma Revisuisse Price Waterhouse, Thun, für ein Jahr wiederzuwählen.
- Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 10. Mai 1995 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Mittwoch, 31. Mai 1995, bei der Berner Kantonalbank in Interlaken oder deren Zweigbüro in Wengen sowie bei der Direktion der Gesellschaft in Interlaken zu beziehen.

Interlaken, 6. April 1995

Der Verwaltungsrat
219-05080/2804

Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Mai 1995, 15 Uhr, in der Mehrzweckhalle Andermatt (nördlich Bahnhof FO).

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1994**
Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 1994 zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und dem Direktor Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzergebnisses**
Bilanzgewinn am 1. Januar 1994 Fr. 99 413.63
Jahresverlust 1994 Fr. -1 138 110.46
Bilanzverlust am 31. Dezember 1994 Fr. -1 038 696.83
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von Fr. 1 038 696.83 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Statutenrevision**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten dem revidierten OR anzupassen. Der Entwurf kann bei der Umer Kantonalbank in Andermatt sowie bei der Umer Kantonalbank in Altdorf (Abteilung Wertschriften) eingesehen, bzw. verlangt werden.
- Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Treuhandgesellschaft Visura in Altdorf bis zur nächsten Generalversammlung zu wählen.
- Varia**

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Revisionsstelle, sowie der Entwurf für die neuen Statuten liegen 20 Tage vor der Versammlung bei der Umer Kantonalbank in Andermatt und bei der Umer Kantonalbank in Altdorf (Abteilung Wertschriften) auf und können dort eingesehen werden.

Stimmrechtsausweise können am 20. Mai 1995 von 13.30 bis 14.45 Uhr in der Mehrzweckhalle (nördlich Bahnhof FO) bezogen werden. Es werden keine Stimmrechtsausweise versandt.

Zum Bezug der Stimmrechtsausweise ist die Vorweisung des Depotscheines einer Bank oder die Vorweisung der Titel unerlässlich. Dem Depotschein muss entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Andermatt, 1. April 1995

Der Verwaltungsrat

Wichtige Hinweise

Der Verwaltungsrat hat im Hinblick auf den Dividendenverzicht beschlossen, den Aktionären pro 2 Inhaberaktien ein Freibillet für 4 Teilstrecken abzugeben. Ab dem 17. Juni 1995 können die Coupons Nr. 29 (und allfällig noch vorhandene Nm. 25, 26, 27 und 28) in Einheiten zu zwei Stück zum Umtausch eingesandt werden an die Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Postfach 147, CH-6490 Andermatt.

177-72370/2804

Commars Computer Marketing Services SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 22 mai 1995, à 10 h., chez Fidinarum Fiduciaire SA, Genève, rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève.

Ordre du jour:

- Démission de l'administrateur unique.
- Démission de l'organe de révision.
- Répudiation du mandat de domiciliation.
- Propositions diverses.

Le conseil d'administration
018-22842/2804

Wertschriftenanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken



Coupons-Auszahlung

Per 28. April 1995 (Ex-Datum 27. April 1995)

Anlagefonds	Valoren-Nr.	Coupon-Nr.	Für Anteilscheininhaber mit Domizil				im Ausland ¹
			in der Schweiz			Brutto-/Nettobetrag	
			Bruttobetrag	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer	Nettobetrag		
VALCA	277963	38	Fr. 4.70	Fr. 1.645	Fr. 3.055	-	
SWISSCA SMALL CAPS	277960	3	Fr. 2.20	Fr. 0.77	Fr. 1.43	-	
SWISSCA SWITZERLAND	277964	8	Fr. 1.80	Fr. 0.63	Fr. 1.17	-	
SWISSCA EUROPE	277965	8	Fr. 1.20	Fr. 0.42	Fr. 0.78	Fr. 1.20	
SWISSCA BOND SFr	277966	8	Fr. 4.70	Fr. 1.645	Fr. 3.055	Fr. 4.70	
SWISSCA BOND INTERNATIONAL	277967	8	Fr. 5.90	Fr. 2.065	Fr. 3.835	Fr. 5.90	
SWISSCA FRANCE	42258	2	FF 2.10	FF 0.735	FF 1.365	FF 2.10	
SWISSCA GERMANY	42257	2	DM 0.75	DM 0.2625	DM 0.4875	DM 0.75	
SWISSCA GREAT BRITAIN	42264	2	£ 2.80	£ 0.98	£ 1.82	£ 2.80	
SWISSCA AMERICA	42243	2	US\$ 1.10	US\$ 0.385	US\$ 0.715	US\$ 1.10	
SWISSCA ASIA	42247	2	Fr. 0.70	Fr. 0.245	Fr. 0.455	Fr. 0.70	

¹ Mit Bankenerklärung

Fondsleitung: Swissca Fondsleitung AG, Bern
Depotbank: Basler Kantonalbank, Basel

Die Auszahlung erfolgt durch die Schweizerischen Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank	Berner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Crédit Foncier Vaudois	Schaffhauser Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Freiburger Staatsbank	Thurgauer Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Glarner Kantonalbank	Uri Kantonalbank
Banque Cantonale de Genève	Graubündner Kantonalbank	Waadtänder Kantonalbank
Banque Cantonale du Jura	Kantonalbank Schwyz	Walliser Kantonalbank
Banque Cantonale Neuchâtelaise	Luzerner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
Besellschaftliche Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	

Der Geschäftsbericht 1994/1995 der elf Fonds kann bei der Depotbank und den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 24. Mai 1995, 16 Uhr, in der Aula des Schulzentrums in Leukerbad.

Traktanden:

- Begrüssung und Protokoll der letzten Generalversammlung vom 11. Mai 1994.
- Geschäftsbericht 1994.
Anträge des Verwaltungsrates: Genehmigung des Berichtes des Präsidenten; Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 1994.
- Entlastung der Organe betr. Geschäftsjahr 1994.
Antrag des VR: Erteilung der Décharge für die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung sowie für die Revisionsstelle.
- Statutarische Wahlen (Revisionsstelle).
- Verschiedenes und Umfrage.

Ab 2. Mai 1995 liegen am Sitz der Gesellschaft sämtliche Unterlagen wie Protokoll, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht, Anträge des Verwaltungsrates, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vom 8. Mai bis 19. Mai 1995 durch das Sekretariat der Hotel- und Bädergesellschaft in Leukerbad ausgestellt, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung einer Bank.

Nach Ablauf des genannten Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.

Leukerbad, 28. April 1995

Der Verwaltungsrat
115-71485/2804

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG, Unterterzen

Dividende 1994

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1995 gelangen für das Geschäftsjahr 1994 eine

Dividende von	Fr. 25.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
	Fr. 16.25

pro Aktie zur Auszahlung. Coupon Nr. 40 kann ab 24. April 1995 bei der St. Gallischen Kantonalbank, 8880 Walenstadt eingelöst werden.

Unterterzen, 24. April 1995

Der Verwaltungsrat
227-03323/2804

Kündigung der 5³/₄ % Anleihe Kantonalbank Schwyz 1989-97 von 70 Millionen Franken

(Valoren-Nr. 26118)

Die Kantonalbank Schwyz macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

30. Juni 1995

zur vorzeitigen Rückzahlung zum Nennwert. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit den noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Zweigstellen der Kantonalbank Schwyz, Zürcher Kantonalbank und Basler Kantonalbank.

Schwyz, 28. April 1995



Kantonalbank Schwyz

Vollmachtswiderruf

Alle von Herrn

Gustav Fritz-Bormann

9. Januar 1902, von Deutschland, zur Zeit Aufenthalt in Kreuzlingen, zuletzt wohnhaft in Konstanz, Christoph-Daniel-Schenk-Strasse 14, erteilten Vollmachten werden mit sofortiger Wirkung widerrufen. Vom Widerruf betroffen sind insbesondere auch Vollmachten, die über den Toter oder den Eintritt der Handlungsunfähigkeit hinaus zur Verfügung über Konten und Vermögenswerte des Gustav Fritz bei Schweizerischen Grossbanken oder anderen Banken ermächtigen.

Kreuzlingen, 20. April 1995

Vormundschaftsbehörde Kreuzlingen

005-203819/2804

O Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungssseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Neu! TwixTel
Telefonbuch Schweiz der PTT auf CD-ROM. Jetzt mit 25 Bänden grosser neuer Bandenkatalog der PTT. Spädi April 95. Als Ausleihsystem Fr. 99.- oder für Netz und Mailings Fr. 450.-
Egg ZH 01/984 22 11 Lengnau BE 065/53 11 11

Neuheiten

DeskJet 540	449.-
DeskJet 660C	649.-
DeskJet 850	949.-
DeskJet 1600C	1'990.-
LaserJet 5P	1'390.-

Standard

DeskJet 320 Bundle	399.-
DeskJet 1200C	1'590.-
LaserJet 4L	788.-
LaserJet 4 Plus	1'150.-
LaserJet 4 V	1'290.-
LaserJet 4 MV	4'720.-
Format 43, 16 S./Min.	
LaserJet Color	9'900.-

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnhofstr. 80 • 8105 Regensdorf
Tel.: 01 871 18 18 • Fax: 01 871 19 19
MAILBOX 157 50 18 • HOTLINE 157 50 76 (Fr. 2.00 Min., inkl. MWST)

Das Sparheft Nr. 42/0.145.370/10 ausgestellt von der Migrosbank Winterthur, mit einem Heftguthaben von Fr. 5467.95, wird vermisst.
Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Winterthur vorweist und sein besseres Recht nachweist.
Winterthur, 25. April 1995
041-144853/2804

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Sankt Laurent Alpentherme 51° C AG Leukerbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 26. Mai 1995, 16 Uhr, in der Aula des Schulzentrums in Leukerbad.

Traktanden:

- Begrüssung und Protokoll der letzten Generalversammlung vom 13. Mai 1994.
- Antrag des Verwaltungsrates: das Protokoll der Generalversammlung vom 13. Mai 1994 sei zu genehmigen.
- Geschäftsbericht 1994.
Anträge des Verwaltungsrates:
- Genehmigung des Berichtes des Präsidenten;
- Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle;
- Genehmigung der Jahresrechnung 1994.
- Entlastung der Organe betreffend Geschäftsjahr 1994.
Anträge des Verwaltungsrates: Erteilung der Décharge für die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung sowie für die Revisionsstelle.
- Bauabrechnung.
- Statutarische Wahlen.
- Verschiedenes und Umfrage.

Ab 2. Mai 1995 liegen am Sitz der Gesellschaft sämtliche Unterlagen wie Protokoll, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht, Anträge des Verwaltungsrates, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vom 8. Mai bis 19. Mai 1995 durch das Sekretariat der Sankt Laurent Alpentherme 51° C AG in Leukerbad ausgestellt, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung einer Bank.

Nach Ablauf des genannten Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.

Leukerbad, 28. April 1995

Der Verwaltungsrat
115-71485/2804

Remontées Mécaniques de Château-d'Oex SA, Château-d'Oex

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de Remontées Mécaniques de Château-d'Oex SA sont convoqués à

l'assemblée générale des actionnaires

le samedi 20 mai 1995, à 10 h., à l'Hôtel de Ville de Château-d'Oex, salle du Tribunal, avec

l'ordre du jour suivant:

- Opérations de contrôle statutaire.
- P.V. de l'assemblée extraordinaire du 23 juin 1994.
- Rapport du conseil d'administration.
- Comptes au 31 décembre 1994.
- Rapport de l'organe de révision.
- Discussion et approbation des rapports
 - du conseil d'administration
 - de l'organe de révision
- Décharge au conseil d'administration.
- Titres de transport aux actionnaires.
- Demande d'utilisation du solde du capital-actions au service de la trésorerie après entretien nécessaire au restaurant.
- Elections statutaires.
- Avenir des Remontées Mécaniques de Château-d'Oex SA.
- Propositions individuelles et divers.

Le rapport du conseil d'administration et les comptes de l'exercice 1993/94 sont à la disposition des actionnaires au siège de la société (La Ray, Château-d'Oex) ou à l'entrée de l'assemblée.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des certificats d'actions à l'entrée de l'assemblée le samedi 20 mai 1995 dès 9 h.

Château-d'Oex, 26 avril 1995

Le Conseil d'administration

022-302561/2804

S.A.P.J.V. Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois, L'Isle

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 18 mai 1995, à 14 h. 30, à la salle polyvalente (1er étage), à L'Isle (feuille de présence dès 14 h.).

Ordre du jour:

- Rapport annuel du conseil d'administration et comptes de l'exercice 1994.
- Rapport de l'organe de révision des comptes.
- Résolutions:
 - Approbation du rapport annuel et des comptes.
 - Décharge au conseil d'administration.
 - Ratification de la proposition du conseil d'administration relative à l'emploi du bénéfice résultant du bilan soit sfr. 7241.59 dont sfr. 168.20 attribué à la réserve générale (légal) et un solde reporté à compte nouveau sfr. 7073.39.
 - Propositions du conseil d'administration:
 - dissolution réserve bâtiment sfr. 174 000.-
 - attribution à la réserve générale (libre) sfr. 174 000.-
- Nominations statutaires.
 - Nomination de l'organe de révision.
- Divers.

Les documents mentionnés aux points 1 et 2 de l'ordre du jour peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société.

Tout actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit délivré dans les plus brefs délais.

Pour être discutées en assemblée, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration trois jours avant l'assemblée, soit avant le 15 mai 1995.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un certificat prouvant leur qualité d'actionnaire.

L'Isle, 25 avril 1995

Le conseil d'administration

022-302213/2804

SAIE SA Industria Edile Elementi Prefabbricati in cemento armato Contone

Avviso di convocazione

L'assemblea generale ordinaria

è convocata per il giorno 19 maggio 1995, alle ore 9, presso lo Studio dell'avv. Ferruccio Nessi, Piazza Grande 26, 6600 Locarno.

Ordine del giorno:

- Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 1994 e presentazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1994.
- Rapporto dei revisori dei conti.
- Delibera sulla gestione sociale 1994 e approvazione dei conti.
- Scarico dell'amministrazione e dell'ufficio di revisione.
- Risanamento del capitale azionario che verrà effettuato mediante rivalutazione della proprietà immobiliare per fr. 577 977.- e azzeramento dell'intero capitale azionario e simultaneo ripristino a fr. 130 000.- (centotrentamila) mediante emissione di 1300 (milletrecento) nuove azioni al portatore di fr. 100.- (cento) cadauna, interamente liberate, emesse alla pari (art. 735 CO).
Nell'ambito del ripristino del capitale azionario i diritti di opzione vengono revocati ai sensi dell'art. 704 cpv. 1 cifra 6 e 652 lett. b cpv. 2 CO.

La relazione sulla gestione con le proposte del consiglio di amministrazione il bilancio ed il conto economico, la relazione dei revisori sono depositati presso la sede sociale di Contone e possono essere esaminati durante il periodo legale. Ad ogni azionista che ne farà domanda verrà trasmesso un esemplare di questa documentazione.

All'assemblea gli azionisti dovranno legittimarsi mediante presentazione delle azioni.

Contone, 28 aprile 1995

Il consiglio di amministrazione

005-20829/2804

Anros SA Lausanne

Aux actionnaires de Anros SA

Invitation à l'assemblée générale ordinaire

le lundi 22 mai 1995, 14 h., dans ses bureaux, chemin Messidor 5, Lausanne.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

- Approbation du rapport annuel, des comptes annuels et du rapport de révision de l'exercice 1994.
- Décharge aux membres du conseil d'administration.
- Résolution sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan.
Proposition: report à compte nouveau.
- Election du conseil d'administration.
- Election de l'organe de révision.
Le conseil d'administration propose aux actionnaires de prolonger pour une nouvelle année le mandat de la société Multifiduciaire.
- Divers et propositions individuelles.

Rapport annuel

A partir de lundi, 1er mai 1995, les actionnaires peuvent consulter, au siège de la société, le rapport annuel de l'exercice 1994, comprenant les comptes annuels ainsi que le rapport des réviseurs pour 1994.

Lausanne, 25 avril 1995

Le conseil d'administration

022-302588/2804

SIGP SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 30 mai 1995, à 11 h., au siège de la société chez Aloys de Perrot SA, avenue Calas 8, 1206 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

- Adoption des nouveaux statuts.
- Rapport de gestion du conseil d'administration.
- Examen des comptes et du rapport de l'organe de révision.
- Approbation des comptes et du rapport de gestion.
- Décision sur l'affectation des résultats.
- Décharge à l'administrateur.
- Augmentation du capital-actions.
- Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan de l'exercice 1994, de même que le rapport de l'organe de révision et le rapport de gestion, sont à la disposition des actionnaires chez Aloys de Perrot SA, à l'adresse ci-dessus.

Genève, 24 avril 1995

Le conseil d'administration

018-227989/2804

Carrières d'Arvel SA, Villeneuve

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 22 mai 1995, à 14 h., au siège de la société, en Arvel, 1844 Villeneuve.

Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 1er juin 1994
Le conseil d'administration propose d'approuver le procès-verbal.
- Modification de l'article 4 des statuts (but social)
Le conseil d'administration propose d'adopter une nouvelle rédaction du but social.
- Modification de l'article 6 des statuts (actions)
Le conseil d'administration propose de transformer les actions au porteur en actions nominatives liées selon les statuts.
- Adoption de nouveaux statuts
Le conseil d'administration propose d'adopter une nouvelle rédaction des statuts conforme au droit des sociétés anonymes entré en vigueur le 1er juillet 1992.
- Divers.

Le texte des nouveaux statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société, en Arvel, 1844 Villeneuve.

L'admission à l'assemblée générale extraordinaire se fera sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

A l'issue de l'assemblée générale extraordinaire, le conseil d'administration procédera à l'échange des actions au porteur contre des actions nominatives, sous réserve de l'adoption par l'assemblée générale du point 3. de l'ordre du jour.

Villeneuve, 25 avril 1995

Le conseil d'administration

022-302201/2804

Polivideo SA, Locarno-Riazzino

Convocazione all'assemblea generale ordinaria e straordinaria

I Signori azionisti della spettabile Polivideo SA, Locarno-Riazzino sono invitati

all'assemblea generale ordinaria e straordinaria

che si terrà il giorno 29 maggio 1995, alle ore 11, negli uffici della società, in via Stradonino 1, 6595 Riazzino, con il seguente

Ordine del giorno:

- Nomina del presidente dell'assemblea.
- Letture e approvazione dell'ultimo verbale.
- Relazione dell'amministratore unico e presentazione dei conti annuali degli esercizi chiusi al 30 giugno 1993 e al 31 dicembre 1994.
- Rapporto dei revisori.
- Approvazione dei conti e scario all'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
- Discussione e adozione di misure concernenti la continuità dell'attività aziendale.
- Varie ed eventuali.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno depositare le loro azioni presso lo spettabile Istituto bancario Credito Svizzero, piazza Grande Locarno, e farsi rilasciare la relativa documentazione attestante il deposito.

Il bilancio sono depositati presso la sede della società a disposizione degli azionisti dal giorno 8 maggio 1995.

Locarno, 24 aprile 1995

L'amministratore unico:
M. Gloor

005-204031/2804

Insérez dans la FOSC!

Bilder reisen schneller als dies Personen tun:



Wie Sie für geschäftliche Besprechungen zur gleichen Zeit beidseits des Globus sein und Reisespesen sparen können:



14.52 zeigt die Uhr am Zürcher Bellevueplatz. In acht Minuten sind Sie in Atlanta (Georgia) zur spätnachmittäglichen Konferenz. Und schon punkt 17 Uhr gleichentags zurück zum Business-Apéro in der Kronenhalle-Bar.

REAL-TIME-MACHINE



Sorry, Mister Wells, this is not a fiction.

Bequem werden Sie gleichzeitig in Ihrem Zürcher Büro und in Art Chesters Office in Atlanta sitzen.



At the same time you'll be sitting comfortably in Atlanta as well as in Max Muster's Zurich office.

Die moderne Technik hat zu H.G. Wells Zeitmaschine eine Zweitmaschine geschaffen, in aller Realität, die es erlaubt, gleichzeitig hier wie irgendwo auf der Welt zu sein, zu einer wichtigen Besprechung beispielsweise. Videokonferenz heisst das Mittel, das Ihr Ebenbild «live» reisen lässt. Mitsamt den authentischen Worten. In Sekundenbruchteilschnelle. Und genauso schnell reist auch das Ebenbild Ihres Gesprächspartners zu Ihnen. Setzen Sie sich also zur Reise ins Bild.

Telefonieren, Faxen, Datenübermitteln lösen mancherlei Probleme über weiteste Distanzen. Manchmal aber gibt es Fälle, da hilft bloss eine persönliche

Unterredung, von Angesicht zu Angesicht. Doch reisen kostet Zeit. Viel Zeit sogar, wenn zwischen den Partnern Tausende von Kilometern liegen. Und Zeit ist Geld. Was sich mit den Reisespesen zusammen zu einem bedeutenden Betrag an Unkosten summiert. Die Videokonferenz ermöglicht Ihnen jetzt, das eine zu tun und das andere zu lassen. Indem Sie bequem vom Büro aus Auge in Auge mit Ihren Partnern konferieren. Ohne selber reisen zu müssen.

Videokonferieren ist äusserst einfach. Was Sie zur Geschäftsreise an Ort benötigten, ist lediglich ein Videokonferenz-Equipment. Sowie einen Anschluss an SwissNet, das digitale Netz der moder-

nen Telekommunikation. Letzteres ist weltweit Standard (ISDN), garantiert Kompatibilität mit den Konferenzanrüstungen Ihrer Partner und lässt Sie gleichzeitig auch effizienter telefonieren, faxen sowie Daten übermitteln. Kleine Investition also, die sich in Kürze weit mehr als nur bezahlt macht. Für Grosskonferenzen stehen Ihnen die VK-Studios der Telecom PTT zur Verfügung. Fordern Sie auf jeden Fall die Dokumentation an. Kostenlos. Unverbindlich.

TEL. 155 0 113

TELECOM 
Ihre beste Verbindung